

元三份每售零 張大八紙出日今 司公服有(港香) 無一二大:田督 一七一一八三八:黄芩、〇八九六二七五:居電告買 印承司公限有務印利有



「孔子文化展」旨在展現孔子在思想、文化、學術、教育 各方面的貢獻。展場內共分六個展廳·即「大哉孔子」、「金 聲玉振」、「楷模蔭遠」、「孔府藏珍」、「聖跡千秋」、「有 朋自遠方來」等,從不同層面,爲你揭示孔子作爲哲人的一生 及其對古今中外的深遠影響。

展廳之首是孔子故鄉「闕里」坊的坊製品,雕樑畫棟,幾 可亂真;並以一面總面積約為162平表米、描繪了孔子一生的 巨型壁畫爲展覽的主背景;更陳烈乱廟、孔府的大型立體模型,

整個展覽內容豐富。製作精細逼真,定必令你深刻領略孔

酒會日期:1991年11月6日

時間:下午4:00至5:30

承辦單位:中國廣告有限公司

解辦單位:(按筆劃爲序)

中華製漆(一九四六)有限公司

孔教學院

旭日集團

金利來(遠東)有限公司

香港中華文化促進中心

展出日期:1991年11月7日至16日

時間:上午十時至下午六時

地熱:香港展覽中心(免費入場)

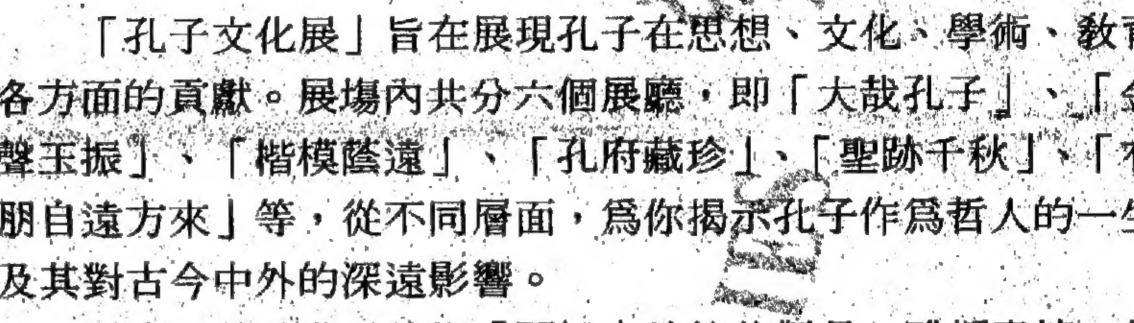
和平圖書有限公司

華魯有限公司

裕華國貨有限公司

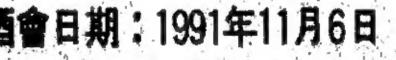
聯合出版(集團)有限公司





及多種仿古工藝品,古意盎然,美不勝收。

**牙學說之精華及中華民族文化傳統之悠遠。** 



地點:華潤大厦新光酒樓三樓

主辦單位:香港文化藝術基金會

山東省出版社

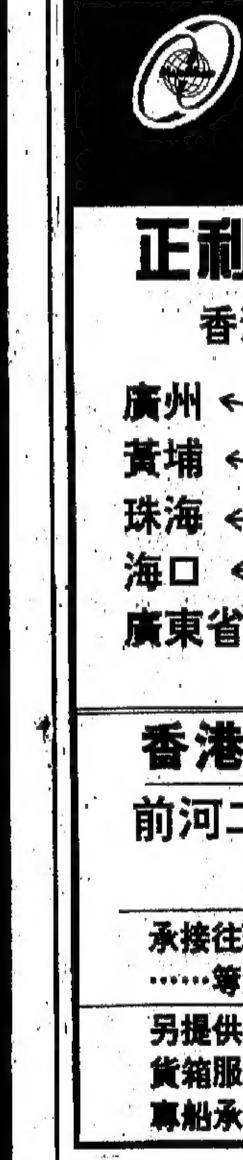
T.T.(集團)有限公司

南洋商業銀行

香港中旅(集團)有限公司







版八廿第

CONTA

承接大宗!

TIAN Y

TIAN Y

TRADE

TRADE

TRADE

海 WU SH

意收北京

越關係實現正常化

起,是一次「結束過去、開闢方所不願看到的;如今兩國領

民的傳統友誼,希望順係出現了困難和曲別。他說,「這是我們所不明」。他說,

正常狀態。

心響各自同他國業已存在

友好合作

定克在北方

京

澤

則

系

出

正常

針

魯平

談

香港

終審洪

仕港

行使司

一過渡要逐步實

會見香港

公證律師代表團

# 

邊渡

日 本 華 名軍

渡邊稱悉力改善外交 東地田本國內外形象東地田本國內外形象

紅河州當局去年

本典等原

THE PLANT

**越鐵路**沿線外向型經濟帶的股外向型經濟學內理經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠 於外向型經濟相適應的優惠

經被沒為

,惠渊

上經皇崗市

定於本月 滬 网航 旬 缐

也有積極的緩解作用。 一个次訪華的越南高級代表團成員中, 也有積極的緩解作用。 一个次訪華的越南高級代表團成員中, 也有積極的緩解作用。 一个次訪華的越南高級代表團成員中, 也有積極的緩解作用。

香港將有專線巴 且 抵機場

中航波音客機昨自京抵深試飛成 深圳飛京

南越向面 **醉趣** 删 曲旗 O 紅

三期星 日六月一十年一九九一

杰文武梅杜鵬

合



、梅杜迎微,式俱持主昨鹏李、民泽江

的香港公證律師代表團時重申上述看法魯平今天下午在釣魚台國賓館會見受司理好。

--年歷史的跨顯鐵

回

好將示柏位交的對,村,流

一二八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 一一八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 一一八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 一一八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 第五次校對後,於本月下旬付样,首版印數 第五次校對後,於本月下旬付样,首版印數 一二八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 三二八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 三二八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。 三二八事件」的受難者·表示「政府的愧疚」。

解 親應很快會 的趨勢觀察 以 

新大工日抵台灣訪問 即次五日抵台灣訪問 即次五日抵台灣訪問 以上,前美國國務卿舒 以上,他園機場消 。 一次社」、他園機場消 一次社」、他園機場消 台兩黨恢 局

指出,美國專重「中國只有」個、台灣是中國一部分」的立場。 復協商

生港表中 之 不 共 再他小多自平 苗门 が九領 也稍七篇 一种 一种 是否在有 一种 是否在有

# 貝克-政經財新採將

未作出任何進行國内新内閣的上任 - 幾乎

醜聞官員

發言

有解釋

半行動中的作用及提大日本在國際維持和

副邊渡 兼 掌 首 交 H 

派邊渡

伊江朝雄

高國內生活水準



独上將由俄羅斯政府: 到工作。這些機構大 可能在新機構中找

**經濟部** 有五百名職 標 將是財政和宏觀

9委會轉常 設機構

露重組政府概要

伊梅爾達訪「根據地

百人。 好將需二千至二千五 其工作,聯邦外交部

在馬科斯故鄉受歡迎

加排偷稱之為

斯

露 - 這個新的經濟委 會議後發表講話時透 的國家委員會第三次 內國家委員會第三次

内澤宮

上官澤

今後可以不受其左右行 人物大批回朝,同「清廉先生」海部堅 人物大批回朝,同「清廉先生」海部堅 外不要任有污點的人物入閣形成強烈對 快不要任有污點的人物入閣形成強烈對 宫澤揚言的「建立學黨體制」精派以及無派系成員,算是體現了必受掣肘。不過内閣包括所有五連竹下派佔據,日後指揮、行事

為戰鬥困擾已成過去,為戰鬥困擾已成過去,為戰鬥困擾已成過去, ・巴塔克五日電量・巴塔克五日電量・西數以干計群衆的・在數以干計群衆的・在數以干計群衆的・在數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以干計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆的・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計群衆別・西數以下計解・西數以下計解・西數以下計解・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下・西數以下

機貨幣可能於本月枯竭而無法履行其僧 際文傳館訊星期二報道稱 · 蘇聯手中的 際文傳館訊星期二報道稱 · 蘇聯手中的 出現這一短缺情况。與在臨時蘇聯政府會議上說,可能於本興在臨時蘇聯政府會議上說,可能於本興在臨時蘇聯和社說,蘇聯對外貿易銀行一 蘇手中硬貨幣瀕枯竭

履行懺付外債成疑問

後,重建這個具 地方性行程預料將 地方性行程預料將 地方性行程預料 提高馬科斯夫人爭 提高馬科斯夫人爭

的取會次選

日

波邊稱悉力

改善外

**押擊。** 在過去,他曾經由於祗識美國黑人是揮在過去,他曾經由於祗識美國黑人是揮

蘇與世級簽技術合作協議

重塑

日本

國內外形象

**屡因口沒遮攔闖禍** 

後來又出任農水相。 後來又出任農水相。 後來又出任農水相。 後來又出任農水相。 他走馬上任的最初工作將包括在下屋期 他走馬上任的最初工作將包括在下屋期

6、銀行、商業和社會安全系統。一下萬美元專門技能貸款,用於改一下萬美元專門技能貸款,用於改了。據此協議,世界銀行將向蘇聯以林宮簽訂一項技術合作協議後百飛統戈爾巴喬夫,星期二在莫斯科

素以敢言聞名

《换面,使之恢復活力,改二說,他要把日本備 受 抨尔五日電》日本新外務大臣

正幾個高級部長職位·他仍然希望 級邊被認為是一個野心勃勃的人物

**個有活力的外務省,在國** 久舉行的記者招待會上說 選出的首相官澤喜一委任

化而增加他將來成為首相的利用他的新職務取得他目前的一五歲的首相副爭繫以致言問

擟

出現了困難和曲折昨天在會談中指出

時間又比較方便。到廣州乘坐飛機所花路費和夠接受,因為旅客在深圳乘場的票價略高一些。但高出

是業發展基金會代表職務(全權公使衡),吳克明的駐伊斯坦布爾公司副總經理職務,李震環的常駐聯合國糧農組織代表兼常駐國際公司副總經理職務,李震環的常駐聯合國糧農組織代表兼常駐國際協的國家計劃生育委員會副主任職務,金鐘超的中國石油天然氣總業部副部長職務,張彩珍的國家體育運動委員會副主任職務,常宗

希望,看到了溴越鐵路沿線外向型經濟帶的一種里,看到了溴越鐵路沿線外向型經濟帶的

被展經濟絡帶前景是廣

「本業業南部第五日事物」

建議南斯拉夫成為一個由獨立圖家組成的繁體就主權問題提出一項新辦法,這項新方案機就主權問題提出一項新辦法,這項新方案 南國和談不歡而散 

一日本外務省星期

安排 將與新首相及外相會面

抵東京 訪日本

7.形容他虛心與西歐關係良好討論開放市場期間扮演要角

英國工黨又

人佔先

會上記

保守黨落後五點

加加長設判

話,美國將採取報復,如日本不向外國木

自尊大」。他說,羽本龍太郎「沒那麼妄形容羽田比其前任橋 俄羅斯擬

盧布將可 就新法令 自由兑换 及勞務進出

電・本級國際軍事

本與國際

克斯韋爾傳失踪 布目前對不同交易採法令將會廢除處

英國著名

傳媒鉅子

馬

疑在西

四班牙二

小島遊艇上

,世界主要傳播媒介 電】出版家羅伯特·

辦的《每日新聞》。 的報紙王國包括英國暢銷的《每日》 公司暫停在倫敦交易所的股票交易

里夫鳥附近,從一艘遊艇上「失馬克斯韋爾在摩洛哥大西洋海岸日新聞》。

整。一方面,又宣布之 問用實在無法與克里米 到遺憾。」就這麼三句 別遺憾。」就這麼三句 別遺憾。」就這麼三句

中送炭

受的・不

工有 場力想與戈氏接通電話聯繫 時釋說政變末期,他像所有 時釋說政變末期,他像所有 的差異令人驚異。」 的差異令人驚異。」 等 一種,那不是我說的。」事 可話,那不是我說的。」事 可話,那不是我說的。」事 莫斯科關係近況

門話用玻與與雪

· 道只是記者們別極無聊,間一個尋常百姓,他很可能解聯友人洗脫消白》之題。 解聯友人洗脫消白》之題。 鼠係,又豈會因幾件軼聞沒「内交」的傑作。但是干虛日對峙,這件外交事件,說別……。

· 兩國在巴黎馬蒂農總理府、簽訂了一個以大蘇關係,沒去了一個大類和簡。十月三十一日是蘇聯第二大價主,僅次於德國之後。 是蘇聯第二大價主,僅次於德國之後。 一月一日《費加羅報》):今天,法國已 一月一日《費加羅報》):今天,法國已 一月一日《費加羅報》):今天,法國已 一月一日《費加羅報》):今天,法國已 一月一日《費加羅報》):今天,法國已

为年來,法國總統承諾全力支持蘇聯重建。他並未會言。戈爾巴喬夫在這次雙方會建。他並未會言。戈爾巴喬夫在這次雙方會建。他並未會言。大國總統對於蘇聯發生的事情,一直非常理解。我們從法國和她總統那兒接受的,不僅僅是關於團結互助的實際意願。」 一一法國畜牧業,如今遇到了十年來最嚴重的八分之一。在法國機民與政府圍擦加劃的百齡、空話中的資際意願。」 一一法國畜牧業,如今遇到了十年來最嚴重的八分之一。在法國機民與政府圍擦加劃的百齡、空話中,這筆買賣,與安撫了事牧業者的心今日,這筆買賣,與安撫了事牧業者的心內人分之一。在法國總統承諾全力支持蘇聯重

(三日於巴黎) "到物質能夠造福蘇聯百姓,總不是一個『魅力攻勢』。不管怎麼樣,公民擁護她。有翼與論,認為她的牛內公民擁護她。有翼與論,認為她的牛內公民擁護她。有翼與論,認為她的牛內公民,與那的民意調查,只有百分之二十八法國女總理克勒松夫人,民意不妙。她眾氣。

香港 紅約 港 元 7.7630 7.7630 西德馬克 1.6430 1.6405 日 園 129.70 129.75 英 翰 1.7688 1.7710 以上法郎 1.4483 1.4470 沖拿大元 1.1214 1.1210 注:除其轉和澳元之外,均以美元計

| 356.55 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.40 | 351.55 | 356.40 | 33.50 | 33.45 | 34.00 | 33.95 | 356.40 | 34.00 | 33.95 | 356.40 | 34.00 | 33.95 | 356.40 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 | 356.45 |

舉兩得

本過過學學實

版四第

野 理 理 温 温 温 温

課一第講森學錢

去年沒看 一本書 之法國人



事田探·遠、。 氣表門 天和明近木吐在資明提 然全了幾、魯塔源·供

個納良蘇常總定管村的維務理定

們認識這一點。據民航的軍作人一些典型事例也許能幫助人

識

誤何

析分間新 整直是中外旅 整直是中外旅 中國民航班 

有重大

中已超過前三十七年 先後數鬼子兩處大型針果計探明儲量的總和 解礦床,兩處大型錦礦。 在新疆阿爾泰山 - 並在甘肅的祁連山 - 是超過前三十七年 先後數鬼子兩處大型錦礦 上業戰略基地

犯罪

各以三萬元交保。 各以三萬元交保。 各以三萬元交保。 本以三萬元交保。 本以三萬元交保。 本以三萬元交保。 本以三萬元交保。

不能為健康的能源和原材料生產 光體為健康的能源和原材料生產 人名英源豐富,將繼續擴

行舉堂仁懷

鍵關是技科化代現個四出指環瑞李

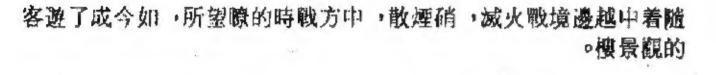
岸首 当所是阿姨是文明提出的是一个

應直接接觸

发言自由。被**胸**押的大烟及主断忠和何德勇,似是自由。被**胸**押的大烟及下断忠和何德勇,



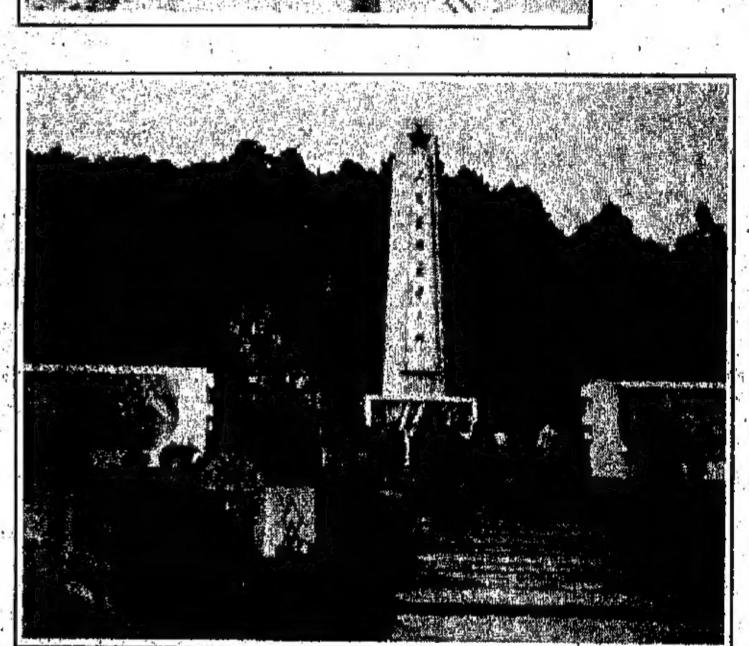






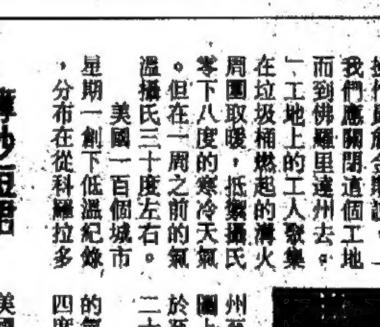












多厘米的積雪。 清除街道上厚達三 消。市政工人正位 型無術表演不得不 型無術表演不得不 型無術表演不得不 型無統

為推客安全法庭終裁定 幾間美國氣氣單級造商說,勞資爭議法庭這項裁決是由 幾間美國氣氣單級造商說,

。中當在不嫌夫松克尼統總前。人夫遜翰約·頓林及

# 

破紀錄低溫大雪紛飛學校停課 科羅拉多至明尼 **州有十** 

例(草案)。《鄉統籌費用及出勞務工方面的一個管理》,維統籌費用及出勞務工方面的一個管理》





德國笨賊爆騙

留下兩匪尊容

**从在星期三訪問該地區。** 里的塔克洛班是伊梅爾達· 馬科斯的損失。 5加西亚說,風暴給農作 Fi 直場他稱為巨 八的災難進

一食中世紀盛甲。 紅外線夜間瞄準器和 新、各種自動手槍、 火線、一枚反坦克火 火線、一枚反坦克火

星期二衝撃非律衡中部的村非律演・塔克洛班五日覧■ ·特勒的報告稱 - 有一百二

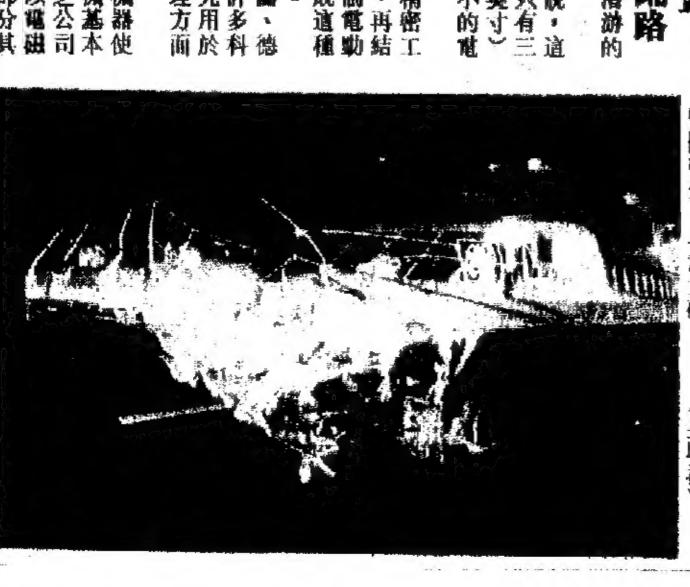


屋 日 解 ) 方

平方英里)地區内,居住着三在蘇特拉普爾區一,一平方公報》引述孟加拉理工大學教師 **里** 35

周,年增艮率為百分之二、一六。目方統計數字,孟加拉國現有人口即度的孟買、三萬五千人。即度的孟買、三萬五千人。以上,是世界上人口最稠密的城市脱,達卡市内平均每平方公里地區 

他電動機則使用靜電 為動力,而大部分其 分為兩類。東芝公司 用的小型電動機以電磁 一個動力,而大部分其 一個動力,而大部分其 一個動力,而大部分其 一個動力,而大部分其



下階屬提供更多自置居所的計劃。 為房委會帶來數以億元計收入,又 看來房委會是不會輕言放棄這

出售公屋計

前

大球場及豪華度另一大球場及豪華度另一大球場及豪華度另外野公園

智有問有

告,高24"x2

00元 太字4個, · 毎天 18元。 726980 873550 381171 876647

⊱各海關 ▶ 详做得到★ 645063



用途貨車 大特價!

12座麵包車: 的(佳卉) 三菱 L300 馬自達 E2000 頭0.75 嘲農夫車.

CGD21 三菱L200 豐田YN.85 全部有原廠空調、普喇)

馬會道52號地下 C 7852+6708112 }

車,七座、

小士頭農夫車

兩者效果極不相同



# 合發汽車行

旺角通菜街217-223號麗明大廈地下B舖(近運動場道) 電話:3818222-4 傳真:3970899

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室 電話:775104,794008 聯絡人:曲生勇、黃先生

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號

電話:527054 聯絡人: 謝國華

九龍旺角花園街211A地下(近太子站)

電話:3810331 傳真:3970101

BMW 91新款

5201 7301 73511

EL真皮座,電腦裝備

馬

、日產、三菱、各系列

七座吉甫RJ77 92年全新款 日產:公爵 VIP 轎車 三菱:七座吉甫V32

臺田:12座、15座麵包車、大皇冠皇室型、超級豪華型、中巴26座、 的土頭、雙排座農夫車、吉甫、姫仙達。

日產:公爵、巴寧、的士頭、藍鳥、千里馬。 \*代客辦理送車至文錦渡、報開及各港口手續\*

原廠質量保證

供應國內三資企業 免費送車文錦渡/香港碼頭 轎車・吉普・麵包車・農夫車・中巴・貨車

皇冠2.8 皇家級轎車 **建建麵包車12/15座** 中巴26座 柴油/汽油

.25順農夫車

VIP公爵 V6.3.0轎車

藍鳥2.0轎車 巴寧豪華8座 **建**作第12/15座麵包車 的土頭0.75順農夫車

傳真:4141090 凌志、91小霸王 特價:本田2.0雅廓左軚現貨

遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路

電話: 4885511 傳真:4887387 (A) BENZ全新翻新

200E 300E 300SEL 420 SEL 500 SEL 560 SEL 治 真皮座椅,貓射音響 全響動來格,試般海

全電動座椅,軚盤汽袋

# 華學活車有限公司

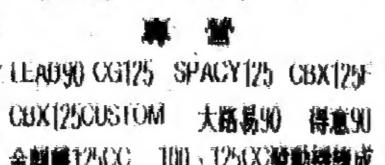
吉普豪華7座

5/8/10噸

信學昭

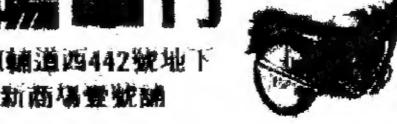
歷史悠久 傳真:7621555著 九龍土瓜灣譚公道115號地 電話:7621688

童裝齊備,平價傾銷: 歡迎批發洽購 543 4103(6線)









澳洲氣動燙金機 燙金紙(電化鋁) 美德行 5441144 香港縣杭街37號地下

版六第



廢車收集中心



南品介紹廣告,高24"x2" 每天特價100元

▶分類廣告,太字4個, 小字36個,每天18元。 專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

深圳市陳列室:梁圳市人民北路126號物資大厦地下

日**造公**謂 V 6 3.0

專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・即日送交各海關) ★信譽好·老字號·入口中國車手續麻煩·合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳眞:7645063

方軸、「公倒」CEDRIC

華賞級及貴賓級VIP轎車

電話:3344266 7661116



中國業務部: \$303 5328

**253620** 







豐田/日產12/15座麵包車



(響佛蘭豪華七座)

爲確保里翈負素最高品質水準。

豐田皇冠豪華2.8

(道奇、佳士拿豪華七座)

日產藍鳥90新款

· 所有新車均停泊在有蓋停車場,專人管理及保養,定期檢查,保持新車出廠前的

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴

0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車

圖文傳頁: ☎834 5415

豐田/日產的士頭農夫軍



(雪佛蘭豪華八座)

現貨:各類日本、美國左軚汽車及輕、重型特種用途貨車 ●轎車:豐田皇冠、姬仙蓮、日產:公爵、藍鳥 ● 豪華八座:豐田子弾頭、日產:巴寧、美國:雪佛蘭、道奇、佳士拿

●麵包車:豐田12、15座、三菱、日產、馬自達12座 ●吉普車:豐田、日產、三菱

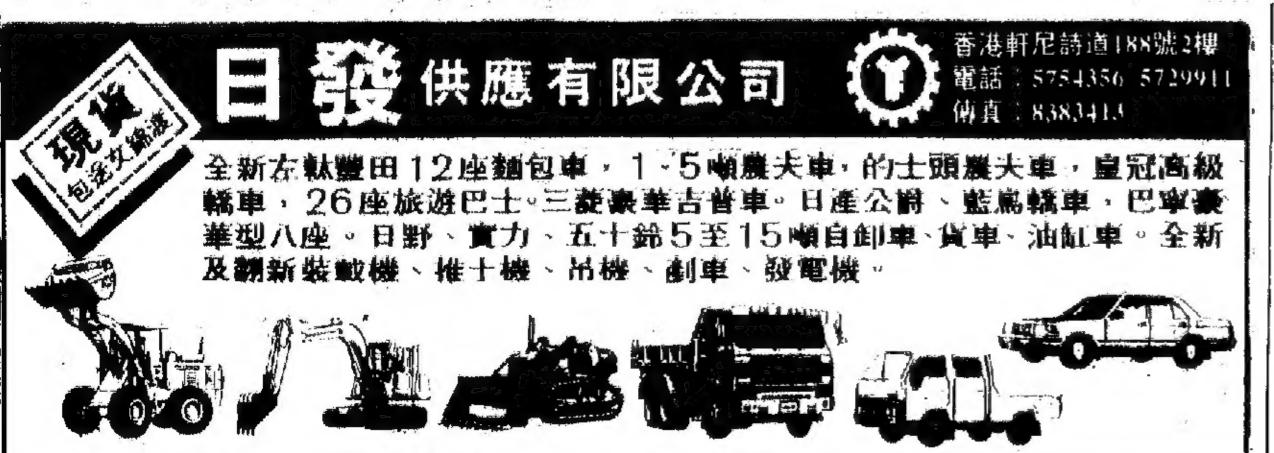
●巴士:豐田26-30座 ●農夫車:豐田、日產、三菱、五十鈴0.5-1.75噸 ●貨車:日野、日產、五十鈴、三菱3-15噸

馬自達 E2000 的士頭0.75噸農夫車 日產CGD21 三菱L200 豐田YN85 (以上全部有原廠空調、音响)

大特價!

12座麵包車:

日產(佳奔) 三菱 L300



地址《香港新界上水馬會道52號地下》 電話 6733700 FAX. 852:6708112

☆直接進口日本全新左軚車系,特設文錦渡送車服務☆

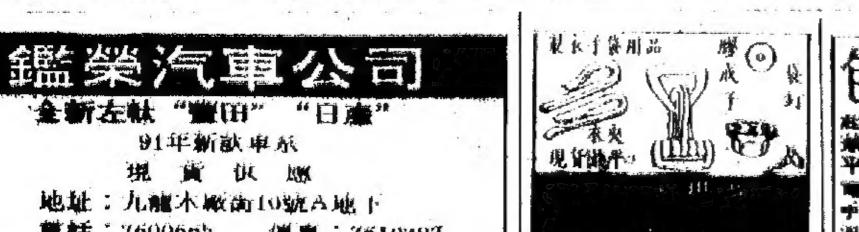
豐田:皇冠2.8皇家級,皇冠2.8根波,十二座麵包車,的土頭農夫車,七座、 九座豪華吉普,26座豪華中巴

日產:92年新款VIP公爵·92年新款公爵·2.0藍鳥豪華型。0.75噸的土頭農夫車。

巴寧豪華八座,九座、十座豪華吉普

5768600 大歡迎來電查詢

三菱:92年新款七座吉普電窗



起與快價格平可關內克收。 禁營銀路。打胚、批號價格 平。大埔道東盧大廈15輛。 電7881463 PAX7883065 **申提90343583 歐生或低生操治** 翠圳市吉 電報874533

全義協口商名線 全義協口商名線

九龍尖沙阻星光行1421室

**電傳:38426 GWL1 HX** 

世界電子名錄 日本化工名錄 日本化工名錄 日本級石聯贈日 明明顯白納圖籍 世界金飾圖譜 9 1 版 世界名表聯語 9 1 版 成指旋針 38000 蘇

詳別美國、加拿大一萬四仟多家進口衛名線 公司地址、電報電傳·經環·銀行等、分類詳額、

旺角通菜街 電話:38 海口辦事

電話:77 電白縣聯

九龍旺角 電話:38 BM

**胜** 史他久 政

男、女、

紹廣告·高2号"x 2 [100元 告,大字4個 每天 18元。 5726980 8873550 8381171 8876647 其市场已采用)

是供股票·外滙资 及市场价格(蔬菜 CKD 或 SKD) 组记忆,十五位数 用一个5号电池 或充电电池。

文先生洽



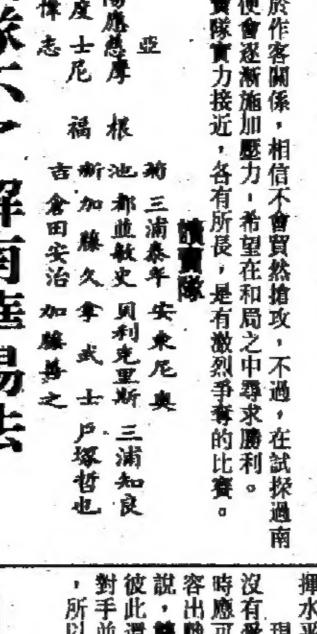
次迎國內三資 ·業來電查詢

5292 - 362981/ 【跨浙江街门陆 、75順工。**具車** 

5的土頭農夫車 5i + 735i

D怡景 20東端城 10前東 10前東 有電話 \$ 2200 \$ 1500 \$ 1500 \$ 1900 \$ 3000 首毎

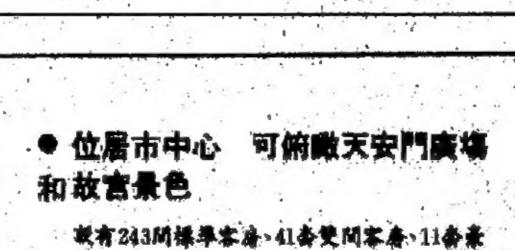
日一初月十年未辛曆農

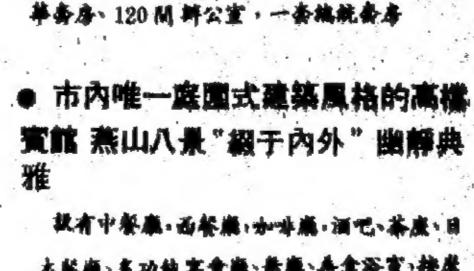




兩場

東方月中赴菲集訓





CAPITAL HOTEL

電話:5129988 北京前門東大街 3號 **證傳: 222650 CHB CN** 傳真:5120309 灣掛:8288

# 行舉頭埔晚今合回首杯會球

笛鳴時八





球總會

看總圖灣

籃 式易名港籃

港女足總辦四角

函數瑞典等隊參加

馬

杯足

即告退役

棋后謝軍凱旋北 伍紹祖張百發接機 體 北京

可即日送車、或本港付運國内港口提貨

合盆汽車公司

合式汽車機械貿易有限公司

九龍紅磡民樂街21號富高工業中心 B 座地下

傳真: 7742034

★歡迎來電查詢・專人解答園內進口手續★

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 行銷國內外

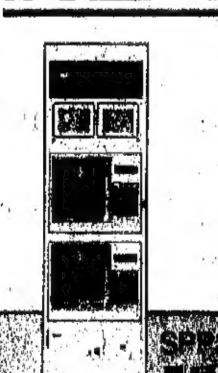
總代理:城通有限公司 香港文隊東街至總大廈17樓 電話: 5411708-0

次洲杏認

▶商品介紹廣告·高24"x2 每天特價100元 ▶ 分類廣告·大字4個· 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550 FAX: 8381171 8876647

成置哥呼系统及哥呼机



发射机及网络 SP115D 数字机

股票 88888888888888



電話: 3636117

星光传呼(通讯设备)厂有限 公司,全面提供专业寻呼系 统,为阁下於本地或国内开拓 业务,服务范围由设计及安装 大小成套寻呼系统,寻呼机生 产线·以至维修及管理。

提供之导呼器材包括: • 美国入口发射机。

\* SPPS-2000 小型电脑,可容纳 20,000

**国兴传明(基本包括)**「有自公司

最初九支軍衛 新海道 A A B 中国企業的之 (5) 李操 是文件道(1) (2021) 342 PB(0)

中文股票机(深圳股票市场已采用), 除私人寻呼外,更可提供股票,外滙资 料,航机,火车班次及市场价格(蔬菜 及肉食)等等。

·数字导呼机及其散件(CKD 或 SKD) 数字导呼机备有十六组记忆·十五位数 字显示・响震两用・用一个5号电池 (AA SIZE 笔芯电),或充电电池。

欢迎OEM,如有垂询, 请电: (852) 797-8111 文先生洽。

设建汽車中心

地址:九龍界限街181號地下 電話:338-6800 336-1768

傳真:338-0457

全新西德左軟奔馳治 中國規格設備齊全 全新現貨供應

全新190E · 300E · 420 / 560SEL 1992款 300/500/600SEL

翻新300/380/500/560SEL 全新西德雅迪200CD

全新豐田凌志400 代訂各類四德/美國車·供應零件



-560SEL真皮座電椅

在數/西店 位於九龍商業及購物中心交 通方便全部豪華套房酒店設 備資全每日房租 200 元起歡 迎公幹探號台胞華價住宿 電話3322581 個頁7822901 九龍佐軟道吳淞衛123號3幅

廣州房出租 廣新村二套各 90 平米迪 會國內,港台人士租 1 地 三房一雕、府房、浴 套 1 地 三房一雕、府房、浴 套 1 地 台,地 1 2951 黄 秘 會 台 1 地 1 2951 黄 秘 會 台 1 地 1 2951 黄 秘 會 台 1 地 1 2951 黄 秘 會 日 1 地 1 2951 黄 秘 自 日 1 世 1 2951 黄 秘 自 日 1 日 1 2951 黄 秘 自 日 1 2951 黄 秘 自 日 1 2951 黄 秘 自 日 1 2951 黄 秋 自 日 1 2951 黄 和

租

活工年 旅館 全新酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立 全新酒店式設備獨立



傳真。3630839土瓜約浙江街口號

v 3.0千里周 v 0.75的土頭農夫車

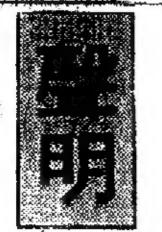
(5)富豪:940 - 760 - 740

で変属:5251、5351、7351

البشة ومدومة والوقوة ومدومة والاومة والرو 惠 請撥電

比華利中港酒店

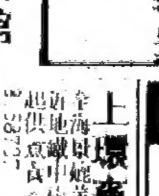
灣仔洛克道175號4字(近會展中心) 7301113(尖東)5614388(北角) 5752026(灣仔)3665988(尖東) PAX: 7235398



電腦打印針組件2萬套 型號: T2K 149045G1 東芝公司產 TEL: 8335009 FAX: 5727403

銅鑼灣區15年洋樓5房3廳2 浴2廚連平台花園1600呎新 裝修像低冷氣電話設 備 齊 全環境清雅交通方便 適 合 中台辦事居所急售173萬免 佣電5723141





零沽批發中國製迫力皮合皇冠 88年翻新皇冠,小朝王,本田

**雙玉**手。 但那位小

北京前

電傳:22

居屋

昨開會討

總督工業與昨

揭

作品顯示港獨

風

「駿昇」「亞洲電鍍」「震性

的質素也十分高。衛奕信強調多加總督工業獎的真 有無數質素也十分高。衛奕信強調多加總督工業獎的真 的質素也十分高。衛奕信強調多加總督工業獎的人多賽品 给书的製造商增添競爭能力。 本国的多賽情況極為關聯,更重要的是多賽品 给书的製造商增添競爭能力。 本国的多賽情況極為關聯,更重要的是多賽品 给书的製造商增添競爭能力。 本国的发展的有效,包括為先進科技工業提供設施;協助培訓年青 不 他指出港府會支持製造商在遺方面的工

有九個產品得獎,包括賽額創力有限的。而在最佳設計獎項目獲香港工作,該產品稱為 VCR PLUS十一能數一一數與發展公司設計及生產的一個一九九一年總督工業獎——最佳了不少出色的參賽品。

修改土地批合方式後 修改土地批合方式後 個澳門及中質機構財 百建築商及地產界人 古建築商及地產界人

料港續從中國得益

護土協會發

公開信

提多項挽留·

手建議

**杠長訪港** 

月月

賣黑

沙環

意

五百萬

人吳福以高出底價近

# 

新裝多 並利用 黃色紅色訊號通知有關 圖文傳真機接收緊

**华港應續維** 

宣言

新間

理輸署首席運輸主任 (公共運輸策劃運輸署首席運輸主任 (公共運輸策劃 情況發生時,通知其他營辦者提供緊急運輸再測機,以便二十四小時接收緊急信息,與排,包括在信息傳遞方面裝設多路圖文學排,包括在信息傳遞方面裝設多路圖文體構成有關部門後,已完成修訂緊急應變 務。 需要其他替辦者提供緊急運輸後勤服飾、需要其他替辦者提供緊急運輸後勤服斯服務已持續,及預料將持續超過二十分中斷時應用;紅色警告系統則顯示嚴重中

會考放際

\*

0

戰

207

F) .

待之航

水塘等

不枉此

大和尚

奥,泮

也開航

**使兼坐** 

-

资验贸易行 (HATFASH LTD)

港

出口商品

靑衣重型倉庫中心

多層單位出租

負重量250磅

賴小姐/吳小姐洽

大生地產代理

# 信心嘅 實力嘅金虎牌

●香港華松化學工業有限公司 745 0660(6線) (傳呼機)1168383 A/C 3227 謝永熙(澤圳)221568

E附屬塔 齊稱單位大幅塔 自由傳統住前以上海斯 見繁往温養場灌店領途 健國維持 國質中心 是沒有黄芩行差乙無 4338 3534 香格里拉斯店 2770 4790 洲珠鹤店 叫化解析

一唯九港 杂杭宗正 楼

國際人類區

春天

2150

A- Date

529 2936/529 8036(発佣)

面積4,000至120,000呎2部重型貨櫃吊機 16部高速電梯

開 幕

六6193336

364(3)

強制性公積金制度

一聯促當局快推

退過運動

順層能力

國語宣傳激光學經過

家有兩子者亦難以購買

鑑於影響士

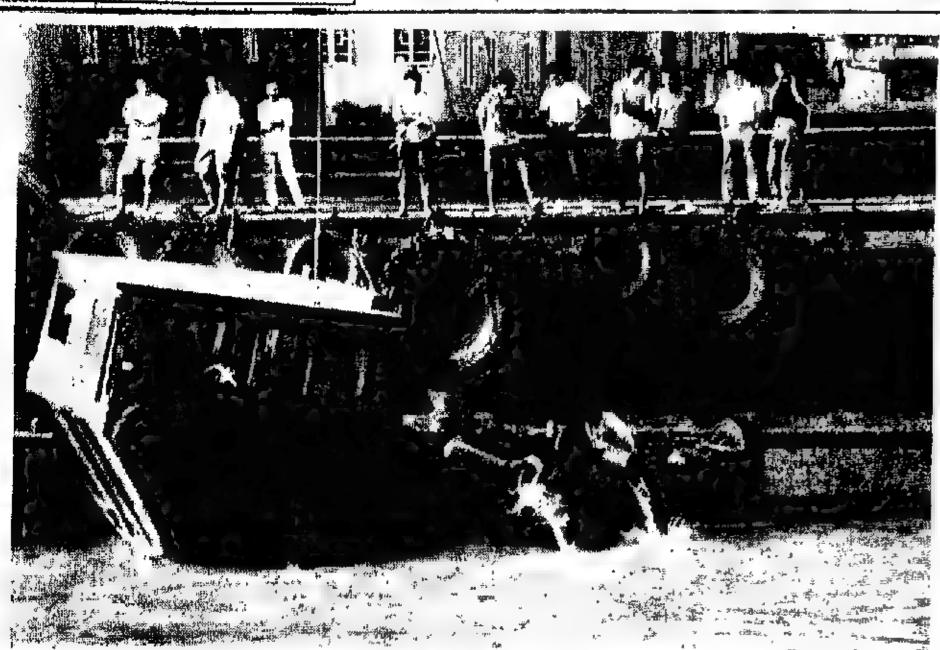
房委會思

居屋

開

會

《也十分高。衛奕信強調多加總督工業獎的真上屆的多賽情況極為踴躍,更重要的是多賽品



駁艇遇



兩男

ヒ天來回直航團

HK\$3990

- 楊遊江南名勝、南京、無錫、蘇州

.全程由國內中族或國族安排 - 實力

. 專業領隊隨團細心照顧及經驗豐富

5.住宿一流酒店,衞生清潔,環境舒

6.品噹精美地方風味及養淮小吃等。

請電:5212032

LICENCE NO. 350258

特備包開服務

來回直航機,不走回頭路。

粵語導遊精心講解。

杭州、上海等。

建築師學會等五團體 就城規法案表示意見

、天子山 機返。住宿景區最新落成之三 星級琵琶溪賓館。

Licence No: 350172

牌照號碼: 350475

高級豪華團 **豪華級香格里拉** \$4590 透纖和圖宮廷賽。聽名甲外之樹暢風味聲 七天直航 超級聚華麗 \$ 4490

稚達放選有限公司<sub>##</sub> 香港中環識打道16~20號歷山大厦2101室 • 暢遊杭州、蘇州、海京 無錫上海各人名姚,他開美康。 Tel: 5212013 · 杭州住္高級之新世界黃編版店 南京金陵飯店 • 以上各面均量旅遊東議會基金條即 ・業務直航舶艦隊不昇加級偏頭薩境税

大公報、新晚報贊助 Tel: 5757181 दूर भोर मौर और और और और और भौर भोर भोर भोर भीर भीर भीर भीर भीर से

住宿城東中國家區域東洋海場數 \$ 2290 資籍收風水·品槽海南風味。 高級關京倫飯店 \$4290 桂林 · 靈渠五天寶斯圖 中山/中門真帆順在 · 回程解澳門 \$838 · 豪華級住帝苑/桂山\$2890

· 高級捆柱湖大酒店 \$2690 ・超值團讓苑酒店 昆明·石林 五天陶歌 ·華華園金組或翠樹軟店

工俱練遊

歡迎各界人士獨立包圍或 海吸河·金融 | 金融 | 金融 | \$2890 | 白選路線組團 | 查詢熱線 7307286 模木級。及鹽鹼少數民族之份別風消。

香港干諾道西28號地下 85915/1 **九龍上海街3號地下** 7307286 尖沙咀廣東道33號 中港城1/16室至8室 /262930

住湖江麓豪華的南海面店

汕頭·潮州·惠州 1881 \$ 硫資稅網、物所金人類關於低訊

單光級行社 電話:7783920 **建新** 1 8933658

反

種

請

戶

願

園\$480 

資連寺天壇大佛、大澳水鄉一天遊

10/11 17/11 24/11 ☆☆產星期日有團出發☆☆

上午精按照相定時期,集合於中環港外線雕島碼頭(海景酒構地下)。 沿拳向领際报到後,即安排乘坐油床地最暮客榆前往梅嵩, 麒约一小時之航 程,抵達梅窩很樂坐牟率前往那斗,沿途線到澳、長沙、塘禍、石鹽水塘等 **鳳兼匿而無達昂平,麥觀家律無比之花則天壇大佛,佛相莊嚴,今你不枉此** 行口中午在實道寺內道食上乘子宴,宴後靖遊三寶殿、雄漢堂、後町火和尚 把含蓄地、茶園等,繼而再來原車往遊覽有"東方威尼斯"之稱之大澳,泮 **家泛宅,别有情趣。亦可乘坐横水渡府往副帝廟、寶珠洋。是可在當地勝城** 成土种产生作。这就乘坐事本返回棒高,可自由泛步銀續滑海灘,然後乘坐 客輪施港。旋視身心原表,旅通愉快!

> 費用:\$178 大公報新晚報旅遊部 · 地址:灣行軒尼持道342號地下 電話:5724033

認爲售 價過高

3

到

● 香港華松/

● 中國經銷業

貨車荃灣被偷

**咸有毛缐等值六十八萬** 

港

芙嘉





機 周到 自動閃燈

景物更清晰 由1,6m至無限讓 自動排片 解林速度 製號可供選擇



其他重要協議。 英方消息人士 一期先例·

若不執行終審法院協議,内地與香港

方會質疑中英聯合聯絡小組達成的,英方不可能跟中方重開談判,因

立法局議員提不

兩小時無後收隊,對理,路人發現報警,票撕毀抛下海中,發

料跳海男子已凶多吉少。二;水警派出蛙人打捞,歷然後「撲通」一聲跳下海人失常態,將一張五百元鈔

無須勿

楼市投機風氣 樣重要。」

男子

香港電台引英方消息稱

終審法院協議不

可推翻

冬立三初

箭研製工作的專家,包括與著名科學家錢華人航天科技研討會」,展時曾參與中國委會並在新世界海景酒店舉辦「九一海内錄像、電影了解中國航天科技的歷史外,在展覽期間,除了可以通過圖片、實物 **貨櫃飛墮壓死兩** 

潛督設経雷法院 - 與父母、丈夫及一一據鄰居稱,死客在《一内後,一直心存芥六歲,是製衣廠女工 | 七座十二樓 "攀位",一悉上手住客是潺逝死者姓石,三十 | 對子女同住元州祁第 | 年前徙入上址,但

勿辽例

山東省對外經濟技術合作洽談會和 名優產品展銷會

西湟南土無助行以罷崖商屬

司 司 有 司

津天京北開離已隻船車火用

送後沒保度問題沿

生 T 由

隊人員,昨晚接獲線報、出動六十人在汀角 昨晚在大埔汀角路截獲一輛貨車,檢獲價值 中晚在大埔汀角路截獲一輛貨車,檢獲價值 工工報訊】六十名反差款特遣隊人員, 一個個四十名反差款特遣隊人員, 特遺隊大 檢獲錄影機百多部 八埔反走私

放服明彈。 | 放服明彈。 | 放服期,價值約四点 | 放服期,無人被捕。 | 放服用。 | 放服用。 | 放服用。

章月曆

 $g_{\mathbf{B}}$ 圖 હિં 转: 527 2706 律件: 865 3455

310161 信譽可靠 艮

780 2237

將在「中國航天科技展覽」中亮相的七種中國製衛星

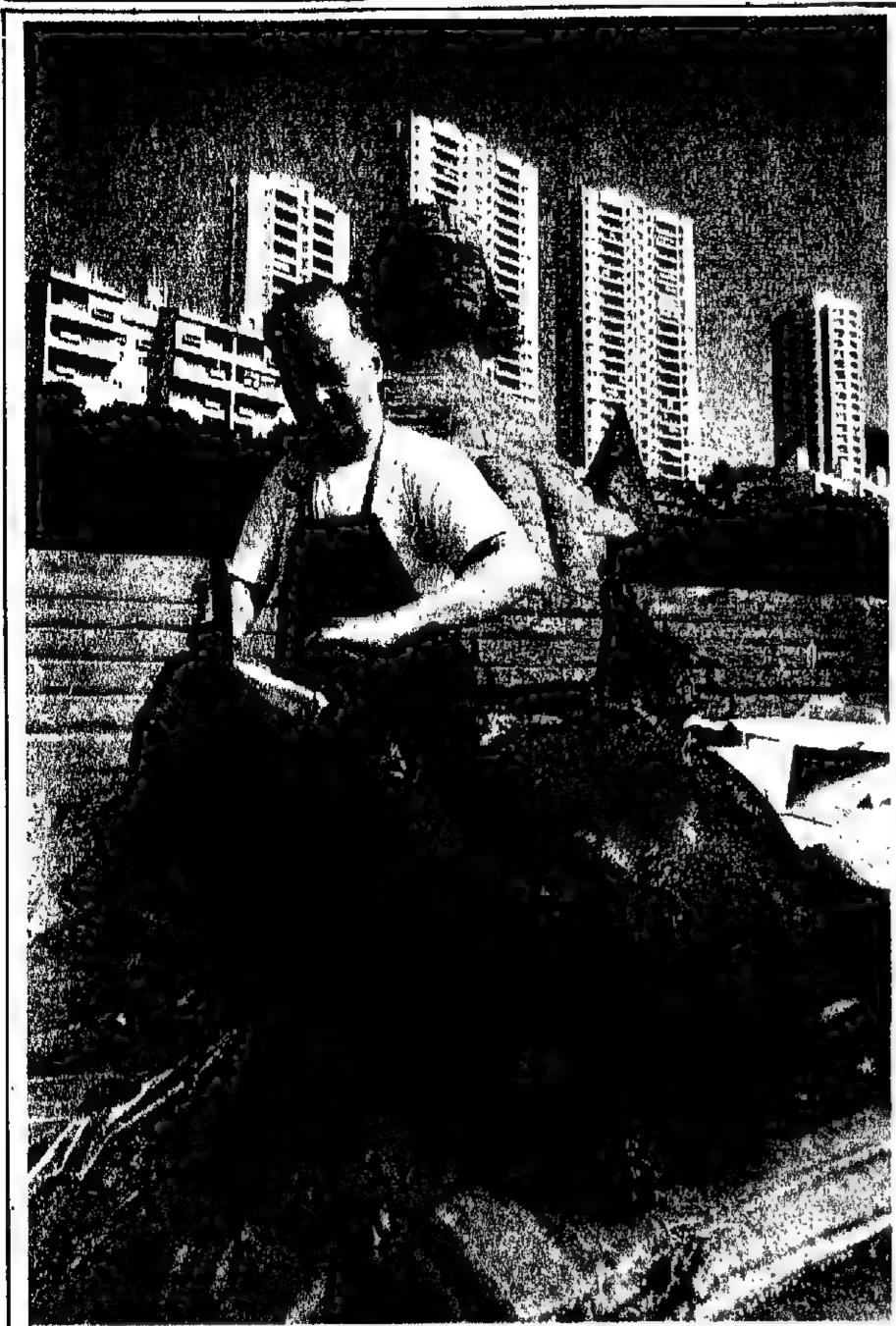
價錢公道

琴

價值百

音樂

亮



FA-TYPE

台灣省台中市西电區大河里大河二卷2-12號

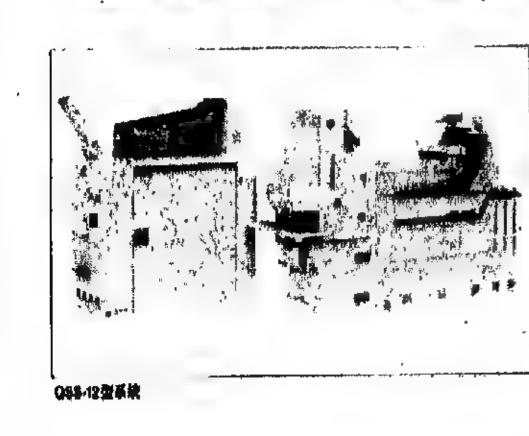
製造廠商

琴鲷托史 二周 奏件

QSS高速冲印系統

●講向香港地區針阜公司指名購買●

# 付出更小代價 是即里大收益



「解日士」Q88-1201V及Q88-1202Y音集着許多 突破性的先继電腦功能及設備於一身,使用戶能降低 成本、提高產業及關化操作程序、是成功沖印商之必 然選擇。

突破性的先進設備如 變態放大號: 第35毫米全档/半档·110·126或键式放大为62.6× 120毫米至152×228毫米相片。 附設有DX款礦易關係之流片員動輸送器 自動將無片極一的感嫌曝光框。並同時騙電腦自動感 原此應片核關的類像。 多點式彩色電腦構描器:

海觸別底片作出顏色分析,然後作出補正,如果利底

片白動輸送器一拼使用,更可事发真正"全自動印放"

to the first transmission was a contribute for the contribute of t

的功能。

電腦資料IC時: 電腦IC階級記錄不同之沖印程序資料,使操作更為準確

立即應用「諾日士」沖印系統: 「赭日士」一向在市場推出職帶世界的各種冲印產品。 因此,你可信賴我們所提供患水準及高效率的服務。 "欲知冲即市場的有關資料,請直接與我們的專家聯稿。

香港·中國·越南特約線代理:

普港修准任著竹杭道37號和建工填水順22號 #16 (852) 870 0113 | | (852) 814 7630



電話:391 8381 營業部治 海蘭

冷氣機

冷却水塔



香港九龍開教灣688號旺角中心1 州1218家 课話:3918381/5 電机:37941 RYOWO HX **维括排集:(862)7893802** ## : "RYOWO ENGG"

水泵

香港新界市門工業中心 · 编数:4621603/5 · 编数排解;(462)4563458

RYOWO (HOLDING) CO., LTD. RYOWO THERMAL LTD.

分總商湯布港、九、新界及澳門、湖里零件方便快捷。 智利净值管量不能會議会等 249 7540 **費 港** 中界准額工程公司 掛拉衛器有關公物 大体冷漠工程有极会物 實施電路冷觀工程公司 542 3473

蔣北有權公司 416 4045 起職有級公司 787 3118 典商機需有限公司 # PT 時間冷氣有限企即 386 8108 729 2823 确成水糖冷能工程公司 712 0217 美海冷瓶有粮企简

333 8492 333 1426 胡氏冰瓶工精有級公司 741 8127 **東京東**江海東語李郎 東 499 \$27<u>6</u> 605 3138 山中市電洋組公詢 846 84 510 843 朝氏工程公司

The state of the s

# 萬能達輕便相機 特級機種服侍周到



RIVA AF35 (麗華 AF35) 輕便相機

●備有自拍掣 ●閃燈回電時間少於4秒 ●內置全自動鏡廳畫 ● 全自動操作。包括自動對無、自動測光、自動 釋光、自動排片、自動閃爆、自動調松菲林速度 ●備有石英機背型號可供選擇 ●備有石灰機肯型號可供選擇

FS-35 輕便相機 ◆內職問燈,構捉景物更清晰 ● 身動對無,範圍由1.6m至無限途 ♥倉息動上片,全自動播片 ● 自動調校DX 菲林速度



與隨進普港有關公司,等港劃劃消與直達10時號車運中心二部和4至 電話 545 #141 制剂制料剂宜:看得制剂循系表谱1985禁床追印心地下 增益 565 040 F 中級赎到電:香港資券與場所出版平台193章 場話 818 73/8 大编编列宣:九解安沙哈北京道印题北京新领域集印 電話:911 2522

美能運用相模關內神機關務站 亚基中 四氢硝二氯四 輔籍 40 1244) 上海市 准海中陆117號 電訊 3247346 層例由 人民病院基立阿利爾 電線 4622年 異明市 繁殖東路1號 電話 27413

利源

恆豐

NEPAPAPAPA







敗
域

陽鄱抵飛

(日) 海達利企業有限公司

電話:336622轉906 傳真:338669轉906

香港紅磡馬斯園道37~39號紅磡商業中心

十一樓B座1109-1110室 電話:3348887-80

傳真:3638481 電傳:30959 RAYA-HX

廣州市盤福路63號華茂中心906室

電傅: 44833 STC CN 特906

Robin Generators 廣州市特約維修中心 廣東省華新貿易服務公司 廣州市港塘路92號

**查博:44268 NOCSC CN** 伸其: 341805

**4** 34 : 336997

安裝工程。專業人員免貨代客戶設計、繪圖及報價香港特的經額承建商:

萬興冷氣有限公司 香港九般勝利。第24A地下



H

MMMI

100 FIK \$ 24.000 250 58.500 >日本製造 < 1575 HK \$ 38.000 3075 68.000 是用一年 2015 HK \$ 47.000 4015 89.000 

圖文傳道: 7607834, 7156892 黄小姐或麥先生治。 電話: //2021/, //155333

作,對各類成衣有經驗品質檢 查員(Q,C.)多名,具備大專程 度或同等學歷,能看懂英文製 單及有關英文文件,有意者觀 緒詳細履歷·近照·待遇要求! ,通訊地址及聯絡電話 , 寄 香 准尖沙咀郵箱第97712號候約。

天利貿易有限公司

(永典投資有限公司聯營機構) ■ 的論本白紗・染色紗 尼龍本白紗・染色紗 棉紗・工/で紗 各種化學纖維布匹

雨傘用網料·布料 歡迎參觀選購 批發 零售 地址:九龍深水埗基隆街105號

電話:3807899(四線) | 傳真: 17870496

權語商業顧問公司 本公司乃一間理財服務公司專為各行業 代收過期款項、彈票、貨車等之問題,本公 司有專業人才依從合法途徑代閣下追討。 款項,收費特平,歡迎國內外的廠家委託。

本公司代收一切欠款。 查詢電話: 5F48191 8341114 (5線) FAX: 5916789請同土小姐或报生治 商業登記號碼BR (14596445-000-06 91-3) 月曆推陳出新。取稱竹後傳珠 人間片連拍月開大 本部氏は翻译成立体を 全部雇员放粉紙厂階級已出版 縮縁備案・歌迎里海

設有國內提買服務 TEL, 573 7736 FAX: 572 9320 



CM Emplish 7~ 7~16k

(全港唯一数署品別)



照結果

《及星之實勝出,為不由輕快而出、意思作展在沙田馬場

過程如下:《草地舉行之六

歡聲、組試闡

百開喜意常熱清 勝心實中山辣 雄二 人 X B 風少 B

馬 供 葉伯 國 楚 董 斯 興 航 第

的一,

III出最出 聖意服 金雅得島 B

長拳小子B 香糖出X 野鬼光鄉 B B

7蔡馬湯胡魯 鎮泰賽 城斯森士遜

俊敬輝森

東 必 星 火 星 遅 星 火 紅 星 星 野 経 星 男 野 郷 名 駒

馬謝胡馬巫謝 佳屐活素斯偉 **普鵠**上爾餐豪

謝 魯 寶 漢 強 強

林岳謝

伯戴白談告馬巫湯謝騎 禮樹東素斯寶展 嘉利棟文尼爾義森鶴師

騰

吉

草

配

三組八

四丘人九二三三四五

澳門馬訊

輕快而出等駒腀元

齊

跑兼

取考墨兩

四倍,其後跌到不夠三倍半,附匹馬實力皆不弱,遂被捧成用一括弧號碼,在香港並列為照越,應號「齊齊跑」與④晚來採路程三千二百米,出足世

打

吸五十七年舊紀

十一萬元傳彩粉,恩會收到的佣金為一十一萬元傳彩粉,恩會收到的佣金為一統計,政府在此項賽事投注中,獲得三統計,政府在此項賽事投注中,獲得三十二六一萬一有二千五百卅萬元投注,十一六一萬

勢更盛

遇對手太強,極其量相信,至半程始見加速,連捷

四次 中工月二十二日〈屋 明日〉舉辦之「奔達 四際杯」賽事開始, 四際杯」賽事開始, 四次試辦方式於重要賽 正月二十二日〈屋

車特投不超過兩匹後 機局,而後備馬匹裝 提升為出賽馬匹之數 提升為出賽馬匹之數 三十分。

下月試辦詳情公佈

童

操

神

· 須有分頭才動 · 就不宜追 - 看

宙

宇



精馳跳賓 神過段

梁試來頗認真,末段換之星」同跳三段-此

**賓**麼報名馬 及時而

三年押陣,而幕後人又之實」由於搵唔到好一之實」由於搵唔到好工權對象,「正期停賽騎師多,高手

出配葉楚航 者真真正正温暗到大的环巴亚表示,此约 付上陣,昨日該廠房

通鼻 有份報名参賽事件分別表面的



該是旗下馬匹出擊時候

E位于古山地區在其 团徒到现法艾

之馬愛寶 重口嫌仍威虎佳現表跳拍也來錢

「長虹」均用見習生許圖昌,只有本周日賽事品廠只得三匹馬参戦

四一室中衛王 (五)

一里來將會主力替湯遜馬房策鳴。 聖來將會主力替湯遜馬房策鳴。 聖來將會主力替湯遜馬房策鳴。 聖來將會主力替湯遜馬房策鳴。 一里來將會主力替湯遜馬房策鳴。 一里來將會主力替湯遜馬房策鳴。

選精操展

駒特

MATERIAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONS OF THE

雷達 房馬

威采問話無事 謝偉豪稱夠運

威達福星復課見好

袋袋

平安勤操有進

子为

·馬房成為一個 大馬房姿態在 大馬房姿態在 大馬房姿態在 大馬房姿態在

( ) 的網網 图

· 料不算苛求。 治盤已大致出完 的抛售,節節後因

7,故短期有反彈(退,但市場所見)

定會進行道方面的房地產業務額

語為

浸 場 廣易

至十九億大敗

五勢

牌頭

願 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( ) 大 ( )

但回至現價等時代,可以留意的分向俏。在

實和

黃再做

車頭

回碼樣然輪

股實 我性 建取性

持跟三證和

續勢角了萬

提

供

意見

場上,沒有多少人提出過 已經有輸入勞工的事實,只不過當年 的情形是,有不少人自内地偷渡来港 成為勞工。這種情形在今日來說 自 然不可能,不但偏離經濟範圍 有不良的政治影響。但是 , 六十年 代的大量非法移民和勞工,對本港的

實質工資增長,卻沒有造成過不必 要 的困擾。相反,在這段期間內,工人 的實質工資仍然是保持上升的 \*現在·我想知道·在九十年代 今日,工資和勞力市場供應的關係 是否仍可以維持在增加入口勞工而

影響實際工資的增長。 "反過來說,如果在七十年代仍有像六十年 代那樣多的勞工湧入,而對實質工資是無影響的 話,又可否作為解釋今日的輸入勞工政策,不一 以使用一些分析模式、統計來做到的。而且一些 在學校的人士,我相信他們會比我有更多的時間 去做這方面的研究。

"我很想聽聽他們在這方面的意見·如果 證 明是否定的,相信政府也要為此而考慮修改政 策 。另外,一些如資方在近十年對一些其他利益例 如退休金、公積金作出主動和更大的承擔,這些 和實質正資增長的基本問題,一向不見有人提出 。我想·光是叫口就是沒有用的。"鄭海泉說。

一是「偏低」?有是一种目的的医生指数是目前的医生指数是 昌集團

銀有 **具今年的最** 

比較大。 旦有買家回吸,回升的機會應否則這個價格的風險絕小,而

**譲」。** 市而對新昌集團的股價機 所以沒有理由因新具

向上説出

徒弟,脱是翻身的日子到了。 住在終南遊觀果老殿,老道又去找散在觀外的舊於是實大娘和老道便家家戶戶去宣說公主來了「可不是?分明有法子的。.

三士

**健康,要我主理麽?** 不說過的掩蓋掉。 "我 提起,也就急急的要說 便再問,具實有點後悔 更與不煩說他調職的事 で再門・月寅有點な の同替業常呈交。 に話題轉了過去。

物也如此有品味 世界大學說,「你看」 一味把公主的身份 一体是不會使刀使槍。老道就。 一体是不會使刀使槍。老道就。 一体。什麼都要聽咱們作上。什麼事不好辦呢? 一作麼用?自然又是逃難,趁亂就把她捉了。到了事 一样,有事百他們選召得回嗎? 「可不是?分明有法子的。」 「可不是?分明有法子的。」 全是更大學和一本。 「可不是?分明有法子的。」 一、是更大學和一本。 「可不是?分明有法子的。」 一、是更大學和一本。 「可不是?分明有法子的。」 一、是更大學和一本。 「可不是?分明有法子的。」 · 例 我也知道, 遺外が関連を

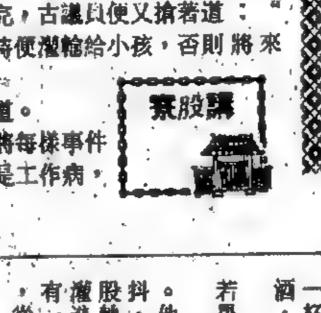
三期星

成有受人潮 à

今日是灭堂市立法局舉行新一屆會議 **为**的日子,各位新任識具都躊躇滿志 ,希望 為他們的選民爭取權益。 "各位議員 很高與見到你們 我們談的主題是醫療問題……"議會主席 市民健康不好,也沒有心情買賣股票 股市組別的古宗龍謀員立刻搶著道 護員,符一會兒各位每人都有對五分鐘 一致言時間,請不要爭先和後十二主 数老人整的問題……生席隨後又接着說 "老人是建設社會的棟樑,我們一定要好 好 對

符他們,為他們發放豐富的福利金,不然股市 怎 有 生氣注入?"占議員又搶著道。 "古議員,請肅靜一點,可否聚一點時間 給 其 他議員表達一下意見?"主席再次警告著。 "對不起!主席!"古諡員亦有一點歉意道。 育問題!"主席還未說完,古議員便又搶著道

便會大脫節……" 都與股市拉上關係,這是工作病。



**訪也不是全無道理,生氣。** 

給納

晒,又教訓他要爭氣,總要把遺觀明,在草夫人頭上倒了一大滴,回門不眯她。 買人娘嘀咕着,一肚子下不,娘,草大人不哭了,走進房

,我怕無福,撑不叫,如今遺樣顯赫 "往日是闆被遵魏

厚不住的,追偷命只能窮苦一眼赫,比長安城裡的元裏概也追慨,陳真人來了之後,化了

黃大娘說

他自己

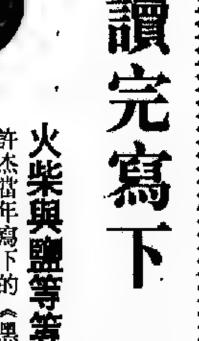
生日宴 三、 更令阿祖意外的是,她竟然是写阿祖的自信。 更令阿祖意外的是,她竟然是写了阿祖的自信。 的版框突然紅了 - 『應微?不可以循正途應微像像?』 住最舊的風租屋。如此,這個社會。 - 我能認識多

为大,他認為 交別, 以有 個不 川友。 

6中,竟然有不實身的小位,也不會因為美麗。他不 結織一些上層社會的社

唉,我不想連累他,終於還是連,敢情是這位朋友也給抓去了!那關小客棧也貼上了衙門的對條的時候,從大前門經過,我發現的時候,從大前門經過,我發現 小一來 段 就告 以剛才選當作 以剛才選當作

重返陸地的要求。 生活的需要。 生活的需要。



光明》保留下一段一九四三年 光明》保留下一段一九四三年 許杰當年寫下的《黑市與 火柴與鹽等等

候,灶裡燃着一根碗口種的辦法。那就是,每炸逃到村寨裡發現,他艾茸點着,於是星火槍

鄧

火時火轟

十元。

香·二千五百部一京人 通人 遺足有銭人。 a 這只證明,甚至

**一定會銷完。** 人。我相信《西斯廷教堂》 ・甚至在經濟不景氣時期 - 1

世紀之戰」與蘇聯政治

希望學術界提供意見

基他的 体的的 上,

巴的,然有代實的的經濟成不不的質因實

"我很想聽

明是否定的,相似

如退休金、公積

和實質工資增長

・我想・光是叫

中

庸

談儒家

一笑集

○ 「你好,我就是你對面單元裡的站。你還記得昨晚我把長筒機脫在哪了。○ 「你好,我就是你對面單元裡的站。○ 「你好,我就是你對面單元裡的站。○ 「你好,我就是你對面單元裡的站。○ 「你好,我就是你對面單元。○ 「你好,我就是你對面單元。○ 「因為每次都是由我向她道歉的。 ○ 嗎?」

了麻煩,使她不得安寧,以致於犯了一系列前集中訓練了三個月。後來,蘇聯國內發生說:「齊布爾達尼澤進行了認真的準備,來人(前蘇聯部長謝瓦爾德納澤亦相同)。他後有個「澤」字來判斷,大概也是格魯吉亞提到他是蘇聯哪個共和國的人,但從姓名最

在 這句話也就證實齊布爾達尼 要場打出格魯吉亞旗幟而不要蘇 是「余倦矣」,打算休息 下, 是「余倦矣」,打算休息 下, 是「余倦矣」,打算休息 下, 完於定。 中國領隊則說,謝軍之勝, 完決定。 增,回去後集體研發練終於發新了,一考應繳 於發新了,一考應繳 愛下,「考應繳 愛下,「考應繳 愛下,「考應繳 愛下,「考應繳 愛不要蘇聯國旗,與兩達尼澤為了要在

聞珍代當

園公大

载

公園

3/2/5

南金便萬金・而賞 「一金便」或中。芸 「一金便」。 「恰好處」 「一金便」。 「恰好處」 「一金便」。 「恰好處」 「一個」。 「一個」。

右象的的價物是識體的。右及而和

所有 一年)建國 一年)

他晚七百年

李有數詩·蘇尤 一,言哭泣者三 一,言哭泣者三 一,言哭泣者三 一,言哭泣者三 一,言哭泣者三

月施工,現在地於一九八八年十

座寺廟廢址據說是唐僧駐一今遺址仍在,已作為旅遊一个遺址仍在,已作為旅遊上婚姻亦只三十一年過一個時期。高昌離吐居過一個時期。高昌離吐時,曾接受高昌國王鞠文

神移」・力争が はる一流化で 神移」・力争が はる一流化で はある一流化で はある一流化で

子,的確夠鳴。不過,何父母都能領路的。然而,簡中的想象的。然而,簡中的類父母的負擔、辛苦與其父母的負擔、辛苦與

焰

力的發育方面均正常,與強力,無餘時間喜歡跳舞和遊門都已在家附近的聖喬治與

失明力

数手返

和仇

有應兵。有一部發電 有應兵。有一部發電 一個個大的有一萬多 一個個大的有一萬多 一個行政村長。 一個行政村長。 一個行政村長。 一個行政村長。

· 音樂。 具結果是 · 商曲庫及酒酵財

的作用之故。 動雕產生了奇妙 動作用之故。

哨認出色狼暴

逞兇惡棍會對她施加強姦毒打兩小時

學後她發髻要找到這個康蛋運變態色狼瘋狂強姦及歐打

口哨歌聲,把他抓着,吞處街頭及酒吧夜總會

四一萬歐土地,保障瓜果豐收。四一萬歐土地,保障瓜果豐收。如田一萬歐土地,保障瓜果豐收。如田一萬歐土地,實現我國石油三萬個缺乏水源的盆地地區,近年來發達了一流水平的大油田,到下正調勵各地地石油公司,進行統一指揮。目前,上萬大軍聚集在火焰山下及都營的发展,對於大軍聚集在火焰山下及都營的投資。中國石油總公司決定實現「穩定東海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到歲井架林立,大型儲油罐亦正在海上,到

的真木 為 為 專

握中庸之道用者内外之道

程。 這種道德價值與 結合, 一定操守的界 是度。它是仁與知的 

葬陪指削

敬老教育

貝寧「水上村」

有一幢老人公宅,内框住著三十五位派獨老人。學校為推廣做老教育,特此為這班老人。學校為推廣做老教育,特此為這班老人學情午齡,每人每天只要象徵性付五角鶇,都有一幢老人公宅,内框住著三十五位派獨老人。學校為推廣做老教育,特地為這班老人道北老人吃飯。

西非貝寧首都科

流言有時是最佳廣告

陸

林



修、內部工程加嚴進行。預計 等。內部工程加嚴進行。預計 時年三月開整。 由今年夏天、許多人指指點點 自今年夏天、許多人指指點點 的一種梯又如何上下連行。 一種梯又如何上下連行。 一個時間是已經開名全國, 一個時間是已經開名全國, 一個時間是已經開名全國, 一個時間是已經開名全國, 一個時間是已經開名全國, 一個時間是已經開名全國, 一個時間是已經開名全國,

一職 獲集、交什以大。是

竟當。是上於 **※** 白成我權別是 **※** 

爾「朝穿棉襖午穿紗,懷抱」 國際 與一點火花。當是西北大陸性情看到一點火花。當地白天母無夏,四季皆熟」,這是母來都要經過火焰山的確有,時不是火山,只是山石赭色。事實上火焰山。筆者曾多個人就一個一個人物,就至可以開熱與一點火花。當地白天母無夏,四季皆熟」,這是母無夏,四季皆熟」,這是母無夏,四季皆熟」,這是母無夏,四季皆熟」,這是母來都要經過火焰山。筆者曾多個人類,就至可以開熱難量。

突八否寫

出玻則(西

英國大名鼎

的六胞胎

歐

新一孫悟空細嚼甜瓜」的書,以 前一孫悟空細嚼甜瓜」的書,以 如此好瓜果,哪有不寫上一回「豬 配》的吳承恩肯定沒有到過新疆,

而是另一種不同的經歷。 不是重複六年前那天的經歷,例,但我這十二小時的經歷並時,我把另一個我用安眠藥迷時,我把另一個我用安眠藥迷

聚。言文與捧着這東西,一個一用了三個星期便做出,幼芳總覺這工作比寫單,非常投契,很快便列出,非常投契,很快便列出

小續廣用酒今 時計播有公井; 向四連線司造

機,以滿足人們日常 生活的需要。 他們樂於在這裡 他們樂於在這裡

(中日4)

日徒弟,就是辅身的日子到了。,住在終南進觀果老殿,老進又去找散在觀外的舊,住在終南進觀果老殿,老進又去找散在觀外的舊,於是實大娘和老道便家家戶戶去宣說公主來了

冬立三初。

原子光譜機測清楚,然後 所子光譜機測清楚,然後 等」木材的年份、琴身始 小,甚至漆料的成份都用 小,甚至漆料的成份都用 小,甚至漆料的成份都用 一些「名琴」於

琴一仿製

測知知

深思熟慮。

經至過途

提小

組意點組

作用料· 都要以供的方法· 基本

在意大利舉行 在意大利舉行 不要習輕 不要 不要 習輕

.有

琴口吹

~~

野嶼教

又要承擔社會與論的指責。因此,若不是要開除學生學籍,並不如人們想像之中容之辛苦,有甚於同情學生中途要輟學。感情的話,我同情開除學生那間學校的教成時的話,我同情開除學生那間學校的教工學的意學校的做法,這尤其是當學生與又聞有所中學大量開除學生學籍。

的数是 個

(我概點)

是有易

人既

退學論

宋

位學子掌握當中,至位學子掌握當中,至

**不必舉別** 

国際の記号

南加州大學北積分校的電影系錄取人士才認識了她,促成她幸運地被人請到演講台上,美國電影界有關也在該個電影節中放映,於是她被 在荷李活基 人 要打建那 減了。 們的夢想幾 類

場五後最

完

霆雷 映天明 志國三 樂歌點四組入五

害

也只是「攤獎」與「有獎攤」的分別而已)於短暫的遊壞,或者對輪贏過份敏感(其實施發展真是「海闊天空,天地任闆」!執着一種到極端的悲劇。其實能夠取得博士衡,前一種到極端的悲劇。其實能夠取得博士衡,前如果上述疑兇殺人的動機真是這樣的話

以前的努力和成績 、其實放遠一點看 以前的努力和成績 人生或事業的發展 人生或事業的發展 以前的努力和成績 以前的努力和成績

廣關的,眼界若能執着於一些原來只數者於一些原來只 錦成大錯。

希臘神話中,有蛇頭魔女瑪杜莎,本來是 一位很美麗的凡人,但因為得罪了智慧女神雅 了她,雖然愛其姿色,但因髮上的那群 蛇太可怕,所以有如西子蒙不潔,人皆掩鼻而過之那種情 景一式一樣。自此以後,瑪杜莎的性情遂大變,視人如仇 ,常常加以塞害,令到雅典娜為之大怒,終於要遣英仙柏 修斯去除害殺瑪杜莎,又怕那蛇髮魔女會色迷那俊俏的爽

成為收藏家

像而自我陶醉起來 放點了防範英仙 之心,结果就為柏

感的化妝,這類型帶有活潑、好勵的氣質 再者。可以採用"病態美"效果,化妝極淺,而衣着 前 衛 走在時代尖端,這帶有中性化的特點。

事有迎近百年又他 林 本

一般展茶樹。於 即距今八百年 即距今八百年

各概五人的升降機, 造部升降機雖然小巧玲瓏、卻無 所酒店賣給華僑李如波。由於李氏擅長宣傳、加之經 應客都寧願選擇靠近媽頭的局級客機。 應客都寧願選擇靠近媽頭的局級客機。 一九〇二年、應角酒店很快即從虧蝕變成嫌入鐵。 鹿角酒店赚大錢

大家來看,大家都不知道他的麼都有, 應俱全;時常在百

家林文學,便喜歡雕布袋和尚位孺敬佛出現的次數較多。像

愛民間人

飲迎·乃因常樂·

被和尚等皆常息,神態與姿勢大物歌歌,題材總是跳不出民間人物、推弄、動物和風景。 一些壽山石的默鈕印章,大多數一些壽山石的默鈕印章,大多數一些壽山石的默鈕印章,大多數人物、推新、新經典等。

李英豪

一. 他因腳軟無力而不願定動。一些者年人 一. 他因腳軟無力而不願定動。並且以為休息是恢復腳力的條件。違一錯誤為休息是恢復腳力的條件。違一錯誤為所不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作不能。象棋高手能閱目一齊限十人作一局對群,並非具有特異功能,而是逐步對腦進行鍛鍊的結果。 這理。運用於日常保健之中。自然獲益。

「一大学」 「一大 是 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十 一九〇〇年的為兩千萬,但到了二十 至槍決的懲罰。據統計資料,剛果人 至槍決的懲罰。據統計資料,剛果人

 没有達到所需求的定量,就要受到截肢以利奥波爾得到相當於波蘭那麼大的土地特別有達到所需求的定量,就要受到截肢以下文明國家」對落後地區「開發」時最發展、惡劣的罪行。
 一利奥波爾的代理人對橡膠和象牙的學、惡劣的罪行。
 一月四月,但問題還不在於此,而是在這裡發生了學、惡劣的罪行。
 一月,但問題還不在於此,而是在這裡發生了學、惡劣的罪行。
 一月,方生素 一些,有些手還經過薫製。一些,有些手還經過薫製。 問還把一雙雙人手送給上級,被證明他們做這種事情的效率,等的檔案中還記錄了截肢情況和昭的檔案中還記錄了截肢情況和昭的框案中還記錄了截肢情況和昭明。或者手腳各一被同時砍掉一 好半頭了前-

萬直的奧人十二

目

歌」之響。當然,其產 「大型」。 「大型)。 「大

室自翠

師工路城樂至作人電幹

· 星期 在 深 及 為 洗 次 入 ろ

版九十第

《城焚樂火》

·對的會特域是人對。 但他所屬別關目根 的體別是關目根 作批與 作批與 作批與

配粤語?」

**巷大部份是廣東人,「為何要配粵語?」** 

年今沿集墓前之海的海道

公映

京人,講粵語,廣東人看也會覺得很假我人,講粵語,廣東人看也會覺得很默也沒不配粵語,廣東人不會聽,很難收錢。」不配粵語,廣東人不會聽,很難收錢。」朋友振振有詞:,「香港大部份是完

前識意

眼偷偷想

版八十第

下剪裁。當然,你亦「也只是「攤獎」與「有獎攤」的分別而已)便,任君選擇,任関「於短暂的逆境,或者對輸贏過份敏感(其實精力,大學可悉隨尊」途發展真是「海關天空,天地任閒」!執着,假若您有這個龐大」擾到極端的悲劇。其實能夠取得博士衡,前以說是有一千種以上」,這宗謀殺案就是一幕困在象牙塔內情緒困以說是有一千種以上」,這宗謀殺案就是一幕困在象牙塔內情緒困

以前的努力和成績は、他是新的日子・電視性的小起伏而受影人生或事業的發展・

也在該個電影節中放映,於是她被人計到演講台上,美國電影界有關人計型演講台上,美國電影界有關內理,與實際,那是個製造學幻的地方。」與實別,那是個製造學幻的地方。」她對多人希望中國人打進荷李活,其實別,在荷李活時,她說:「國內的。」。這些人從美國或世界各地走來,打雜工、當跑堂,從可以也有許多長得,那是個製造學幻的地方。」她對方,那是個製造學幻的地方。」她對方,那是個製造學幻的地方。」她對方,那是個製造學幻的地方。」她對方,那是個製造學幻的地方。」她對方,那是個製造學幻的地方。」她對方,就到前達的一個小山區,那是個製造學幻的地方。」她對方,就到前達的一個小山區,那是個製造學幻的地方。」她對於一個大學國電影響,就是一個大學國電影響,然而

國,又能幹些什麼呢? 然而,這些年來喜 

全部理

年十三聲留影逝

場五後最

仁家梁・賢修李 演主銜領

穴掃霆雷

尊賭早華龍

片級三點四片級三星福

国家

場五後最

灣台峽天明 妹姊八悄色

箭鹹

白對話東廣

贴凹場早 片級三

場五後最

子帶

洪

鬼猛峽天明 會社黑侵入

• 单泊黄

天今後最

情烈仇火

映献大明 期假海上

書居

地麻油

3849612

場五後最

一濕鹹

鹏三箭

色灣台明妹姐八情

場早 片級三

場點四 片級三

場五後最

霆雷

忠國三

樂歌點四

天今後最

地少莫

穢美羅

土土型

郎子

宜不重见

入鬼猛犬明 會社黑侵

后

朝原四盟。

人係唔婆老找一點四九點十旋凱

政節

合

窟

場高發展部發展島街馬

②都龍①

4332362

影

デ

海河 地 英 等 。 沒 有 什 麼

希治



地影 ①

與





8189102 4922545

人物性格與型相及年齡,為何不找旗下大將任達錯綜複雜,領成「一錢泡」。不過劇情未發展了李志權(吳毅將)及妹欣茹(劉錦玲),之及李志權(吳毅將)及妹欣茹(劉錦玲),之再加上桑香蘭(潘迪華)和夏帆(伍詠薇)等

我未介首 場五滿爆 場五後最 場五後最 場五後最 場五後最 場五後最 場五後最 小 吳 羅 莫林柏 達孟 薇美 聰少 湧潮愁·動心情 忘難性 仁家梁・賢修李 演主衛領 仁家梁·賢修李 演主銜領 雷霆掃穴 **加令你停止呼吸** 片級三都當早今 片級三石實 片級三都凱 都美早今 生根同 早今華豪 **计级三點四門金** 場廣 怡康 站古太 3031040 ②城康① 8278291 7718933 6331937 320 8854589 九七五兩12天兩後最點點點點 真情我還 加學金天今後最 2後最 2映今 鷹神斗反 令天旗映 。城焚樂火 映今 業毛梁李 女嫁出 異怪國中 奇傳俗婚 父教港香 1史亡興 仇情火烈 回郎洪子帶 ▲禁自不情 **桑女嫁出** 出 火烈 郎洪子帶 ②①傳洛雷 ②①傳洛雷 籠燈紅大 史亡與父教港香 嫁 情 女嫁出 女嫁出 **桑集下上傳洛雷** 仇情火烈回 ▲城焚樂火 掛高高 女 ▲城焚樂火 ▲禁自不情 集下上傳格雷楊夜午點四 龍如馬探神映明 片級三場點四 真情我還 志國三映獻天明 女少今當 過錯勿 仇情火烈 鷹神斗反 期假海上映明 娘舞豆伊 光 林南部 朗元 海山台加 正处石 仔港香 **典赏礼纳遵守** 脚花 单架形形 樂民 卡斯奥 @ N E O 哥加芝 宮樂 鳳翠 **建海** 7993093 3-617109 3-675649 4736266 1159880 場五天今 場五天今 天今後最 場五後最 ▲续奏 天今後最 ▲場五後最 加樂民**天今後最** 場後年**天今後最** 童演領 業毛架李 鴻鳳雜 圖劇 **制少莫** 藏美羅 賢修李 仁家梁 巢毛架李 靶戰 火烈 一濕鹹 典經美唯 現再新全 1 傳洛雷 半點二 半點12 激度情春 出 九點七場夜 不・衡 宜見主 烈激糊者 宜兒主 展筠仁賢 鵬三箭 洪帶 掃雷 潮春 嫁女 桃蜜 八點九 傳洛雷 映放天明 星<mark>煞眼</mark>淚 影蝶 映獻天明 妹姊八情色灣台 白對話東廣級三 ▲『之 理連翼比 鷦鷯野水岩 良**梓萬** 里加由島大 時熟 顏紅玩 秘神國中 的村山 俗婚異怪 記梨 宜不食兒 志國三峽獻天明 宜不童兒 片級三點四鳳彩 志國三映獻天明 鬼猛映天明 會社黑侵入 映獻天明 期假海上 三樂民場點四天今 片級三**灣**樂 **映献天明** 志國三 器四今聲鴻

場早天今 局体 點四天今 場點四 片級三 7556810 場五天今 場五天今 半點七、半點兩 半點 12 演上脚玉葉 仇情子父 情還 半點五 半點以 集二第 八點九 映獻天明 龍如馬採神 自禁心湖 真我 」傳答 虎老雷 場早天今 次一第 場夜午 事故城雙 宜不確兒 蒙拉派 片影 採神殃明 龍如馬

大今後最半點し・半點

1 傳洛雷

牛點几。半點五、半點12

1 傳洛置

**鷹神斗反場**四 第星無限淚半點:

穴掃霆雷

及 - 即洪子帶揚點四 片級 楊夜午 四百經由 - 即洪子帶

海導 誼傳查 3522123 初输巴电 约約黎門

妹春田

場點四加

世前的

人情

片延輪首

仇情火烈獎學

女嫁出

▲禁自不情樂物

两八斤半新場早價廉 片級二·案檔屬禿 兩八斤半新點四個廉

廣神斗皮場點四

3820749 第九五12 第七兩今二點點點一點點天 集八半半 集半半 長探億五 傳洛雷 他如馬森神天明

媒體九

童兒合適不場五日即 演導進王**女嫁出** 獎特際國**女嫁出** 仇情火烈場五後最 期假海上<sub>天明</sub> 場早今 下天中褲 常級三夜年點四場早際國 星福佳數場早仔港香 人候機五點四 能人義楊點四 天今後最 (傳洛雷 集) 用加 天今後最八點 半點 1 天今後最

11 星魚

神反

鷹斗

傳洛雷

\*新し \*新 【**傳洛雷** 

武精新場

集下上傳洛雷後昂

龍如馬探神

傳洛雷 (集1) 場夜し 天今後期 ||他||歌 後異天今 映放人则 触如馬棒种 場中 資報能研 眼淚人明 **開**者

天兩後最

進王演導 作傑新嚴

女嫁

宜不童兒

映獻天後 花冰魯

場點四 湖江戦再

天今後最 "點" 半點上 原治軍 半點。 半點五 八點九 1 傳洛雷

天兩後最

斯斯思場問

迷夜 情都

馬龐狄 演導

大後 「未緣座

利順 芳<u>葵</u> 天今後最 龍如馬探神大明 傳洛雷 **半點七。半點二** 八點九。半點五。半點12

楊早芳葵 有男道

THE O

M Tile

場五大明 入鬼猛映 會社黑侵

假正基星 片級 片級三基點四

2

構工日即

夏里藝品 **播音** 

真我

一真 事記 而變 阴**恼** 終 從 始 由

下看: 拟着羊着 天今後最 映獻半點上。半點內 傳洛雷長採慮五 虎老雷

八點九。半點五。半點42 映大盛場在天明 龍如馬採神

天今後最 良梓萬 里加由島」 福越里夏 學具帯網安 演上 悠火 我還 情 情 映献天明 期假海 [

大

明光

499843B

天今後最

天今後最

**仇情火烈** 映献天明 期假海上

- 點四 九點

尊賭

6656491

自禁

朋男住 展點 九

樂局

4421000

在有情人

自禁

8939612

▲ 映道

自情禁不

情勵心被 未從湧潮 感性此如

會是場五後最 **卡點!** - 卡點國 虎老雷門繼 大點九・半點五・半點12 仇情子父門聽 個上敏振・華恩劉 真 應如馬緊神峽人則院 場後年類盛華木屬

上採 而面部化妝要 大紅櫻桃小嘴 另外一類是 感的化妝・道類 再者·可以 走在時代尖端

日年又傳入、熊矛、抹

也不會美到哪

是至本世紀六十年代 - 四人刚般的酒店分庭抗嫌。 人刚般的酒店分庭抗嫌。 人們般的酒店分庭抗嫌。 中職一帶連續與建了南屏、美中職一帶連續與建了南屏、美

旁邊的斑斑勸我

坐飛機都喊。"

更可看可不看。因此,製作電視劇、拍攝電影此電影便不同了,宣傳十分重要。電視劇不一定要

立三曾說

%師重易勞累

澳川山

正構思三地





配 月歌一場新演 傷艷已不十星創面鋼出並,芳根過日,舉極琴,有譚、

莎莉唱片雙白金 稱感到無形壓力

③ 大紅燈籠高高掛

426.691(14院) 196:132(22院) - 170,889(19院) 134,651(6院) 111.558(21院) 83,948(8院) 79,716(11院) 75.514(26院) 65.424(4院) 27.552(5院) 22.948.634(27天) 10.002.143( 13天) 8.061.754( 47美) (天成)000,120,1 6.166.574( 13天)

紅團關演劇來、昨一出場港

糕蛋选牌他向《宵

智鼻樑受傷

④ 搶線事族 ⑤ 電積 ⑥ 反斗神 ⑥ 伊子洪 ⑥ 開住有 ⑥

至十一月五日止票房總收入 5.129.705(21天) 5.955.848(13天) 4.081.345(26天) 1.530.460(13天) 1.278.301(6天)

栗有限公司際經貿有限公司界企業公司

一九九一年十一月六日~十五日

洽談時間:A.M9:00-12:00 開幕時間:十一月六日下午四時 P.M2:00-5:00



# 參展商品:

紡織、服裝、絲綢、抽紗 輕工、土產、畜產、食品、糧油 醫藥保健品、機電、五金、 礦產、工藝品、包裝物料等。

F有限公司 WT(遠東)有限公司 WT(遠東)有限公司 WT(遠東)有限公司 WT(遠東)有限公司 WT(遠東)有限公司 WT(遠東)有限公司

**一样行** 一個產百貨有限公司 一個產百貨有限公司 一次產有限公司

日(集團)公司日公司 四公司 四公司 四公司 四十分公司

山東分公司

限公司

一亞洲(香港 行者) 行者) 行者) 行者) 行者) 行者) 行者)

**同数貨** 排名不分先沒

公司

主辦單位:

山東省對外經濟貿易委員會

魯 有 限

駐深圳辦事處:

深境關聯貿易中心16接1623室

電話: 251333 · 238607

聯繫人:王德寶 王德敏

佛獎: 200035

NISSAN

體話: 877 3696 普灣金龍遊印號奔往中心 東直2005章

貝克 將訪華 樓 溫

模特计

直接日本進口全新中國規格左軚豐田 分銷處原廠質量保證

傳眞



冬立三初



上海武康路390號

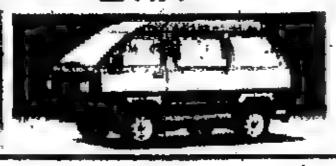
上海合作單位:

中國汽車工業進出口公司上海公司

電話:4336892 停減:4330518

聯盟人:王明統 梁總輝先生

**體算:33146 STAC CN** 



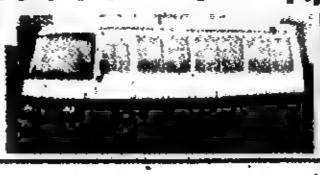
北京合作單位:

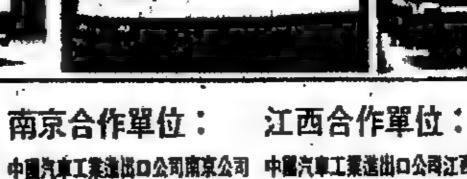
中國北京汽車進出口公司

聯黨人:劉大立先生

北京美文區東東市大街100號

增舊:5113825 传说:7013614





中國南京中央路331號 電話:303670-1 梅眞:313295 電話:223870 傳真:224164 職傷: 3打婦 NMCNJ CN 聯盟人: 散选率先生

中國汽車工業進出口公司江西公司 演員民律路107號汽車電子外質大樓 **電簿: 95212 AIEJX CN** 聯繫人: 周號 查克赖先生 職職人:孫 健 夏英傑先生

天津合作單位: 天津汽車工業健出口公司 中國天津重慶道70號 電話: 314674 博真: 317268 **TM**: 23323 TALEC CN

肇慶合作單位: 肇慶市第三機戰設備公司 廣東省肇慶市業湖坑口 電話:298223 傳義:225059 電掛:0897 聯繫人:文實住 梁滿明先生

商品介紹廣告 高2¼"x2" 毎天特價100元

▶ 分類廣告,大字4個 小字36個,每天18元。

專線電話: 5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647

仙力架GT單門跑車

厦門合作單位:

電話: 625072 梅蕉: 624792

聯繫人: 泡老器 李東梅

駐厦門辦事處

環門東波路68號

高仕達26至30座中巴 直接進口

駐上海辦事處

電話: 3276226轉309房

得其:3269620转309月

聯繫人:王德維

服務有限公司 浙江省合作單位

香港中環德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室

電話:868 3962 傳真:524.0886

日野、 即日送交碼頭或文錦渡

外形其觏、行单輕快安穩、專受其正



華多利汽車领

全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室 (地鐵佐敦站,裕華國貨樓上) 電話:7706822(7線) 圖文傳眞:7717189 全港貨源最多

浙江省外商投資企業物資公司

中國杭州環城西路56號

**道話**: 551642 754569

傳集: 0571-551675

**專案人**:沈碩令

廣州一華多利汽車陳列室

地址:廣州市東風西路142號 南油大厦首層商場(流花湖公園對面) 直線電話及圖文傳眞:677392

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地

(即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話。775478。224323

厦門—華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司廈門公司 地址。中國厦門湖濱東路134—136號

遼寧省一華多利汽車有限公司 地址:中國瀋陽勝利北街25號

中國政府特別批准華多利汽車有限公司在以上省市開設汽車陳列室 歡迎到各陳列室參觀選購原廠進口汽車·銷售之汽車一律保證商檢















豐田RB20L/BB21L豪華26座





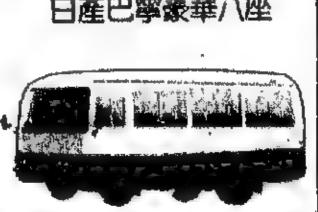












聯繫人:陸蘇敏/丁煥斌

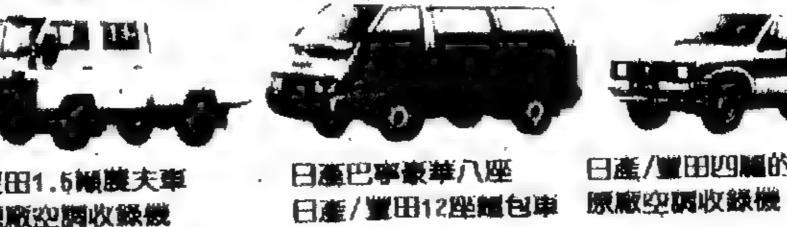
天津合作單位:

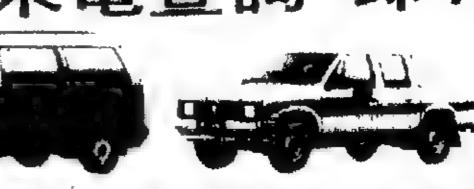


三菱豪華七座吉普車

汽油/柴油·自動門、風油肽 原廠空間收錄機

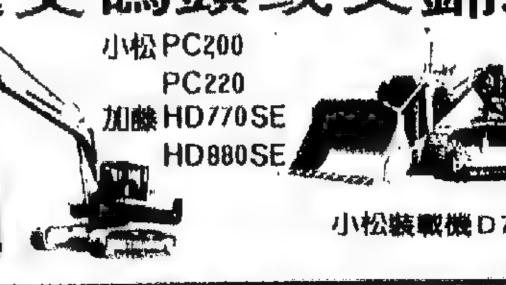








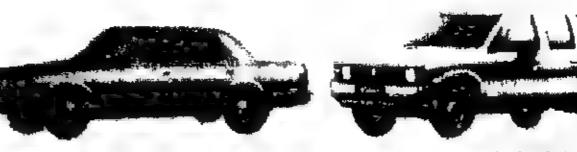
直接日本進口全新中國規格左軚豐田、日產、三菱、各類全線車系



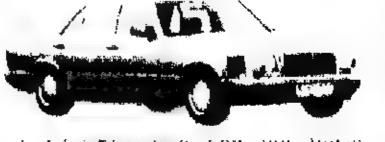
徵求合作單位

本公司乃香港某大左軚汽車集團公司·所經營之車輛有豐田、日產、五十 、平治、資馬、富豪全線車系。現為方便中國投資之三資企業 有意與本公司合作,請來函與本公司聯繫,本公司將會絕對保密。

香港郵政總局信箱3117號收。









**减辦公庫5752390或1163377m 8757** 



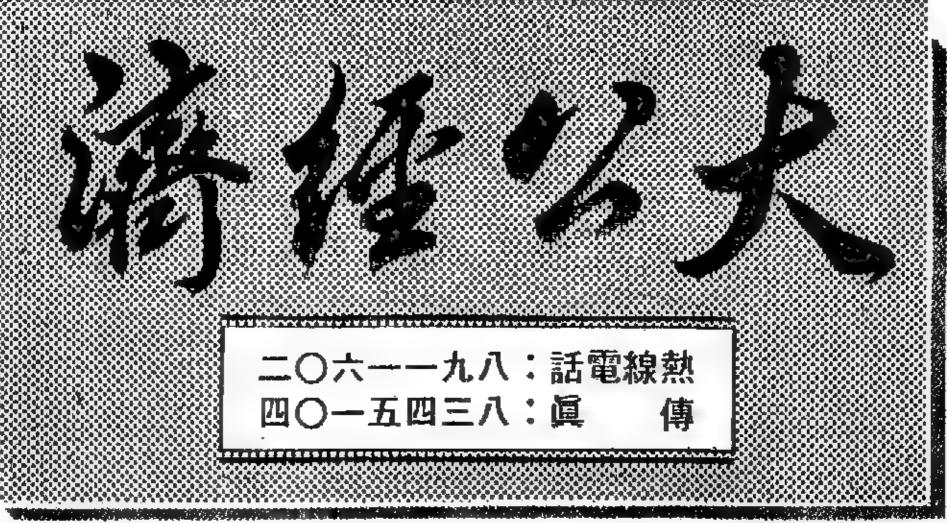


外幣 \* 多 利 多息 外幣儲蓄/結單存款:

具備十二種外幣任君選擇 外幣定期存款:

存款額特低 利息優厚 如有垂詢,請電 835 3500

,這樣的旺盛成為 上述的成交額,並 然沒有一手屬藍寶 然沒有一手屬藍寶 然沒有一手屬藍寶



二百點關口。他預期,恆

創意創新·譽滿同儕 日產中隨經納商 **NMSC** 

日產汽車服務(中國)有限公司

電話: 877 3698

貝克將訪華及

預期打擊炒樓措施溫和

深圳國際貿易中心16模 電話:251333、238607 模談:200035 聯盟人:王德寶 王德

NISSAN

指以四一四六點五四收市,上升六十三點五,港股昨日在銀行及地產股勁升的帶動下,務卿貝克訪華及預期港府打擊通腸的措施只

將發東亞回購

李國寶有意自發股證

醞釀多項計劃

在於海外·政府便延 SINGHASANEH 現 新免問題。由於 財 新免問題。由於 財

**沽售四千多萬股** 

中華製漆兩董事

述兩人)約持有中華製漆百年六月底止,徐氏家族基金

下周一:都光航運中期 門五:中華汽車末期、十字軍末 東鎖公佈 現金紅利八角八仙) 東側公佈 一角一仙・現金紅利八角八仙) 大量後載上過声 四海地産

機智出售全實附屬公 機智出售全實附屬公 人富地產及機 大富地產及機 人富地產及機 德智決 4年的訴訟。 A Tidmiston後,並無業 企用食業水復牌 小股東股份 一定一用。今年十月初, 是五年時間。今年十月初, 是五年時間。今年十月十七日 股份於八六年十一月十七日 处定以現金購回小股東的股 便即會繼續轉求復傳。

便似近過变

在銀行同業市場出現壟斷的情况所衍生的結果。常元貨幣市場還是缺乏活躍的套銀活動,恐怕是一個一樣元貨幣市場還是缺乏活躍的套銀活動,恐怕是銀行公會還是決定減息。在減息後,港元拆息與主政是決定減息。在減息後,港元拆息與美美元匯價卻依然向上偏離聯繫應率逾三百點子,及美元匯價卻依然向上偏離聯繫應率逾三百點子,及

改倉活動,相信美元在見日 改倉活動,相信美元在見日 也美元平長倉,至近日始陸 一迅速下滑,有相當部分投 一迅速下滑,有相當部分投 一迅速下滑,有相當部分投

經預期的調整,美元兒德國馬克價再一濟基礎欠佳及利率會回數,是美元略反彈一次五五,看來很難突破一、六七陽口。經價的短期阻力位大致是一、六五至一、機低價後會有技術反彈。美元兒德國馬克

总派三分百增 

知期的裁決而產生的 所組織章程新條款。 所組織章程新條款。 所組織章程及題事 一條即時生效的聯交 一條即時生效的聯交 所組織章程及題事 一條即時生效的聯交

通貨等及組過會得

及提高競爭能力。

實在異常驚人,故此刺激投資者對其他監籌回購輪亦其中更以剛於近日才告面世的恆生回購輪為甚,升幅,緊隨而上的便是上周末段開始發力的監籌回購輪,緊隨而上的便是上周末段開始發力的監籌回購輪,銀行股及公用股是帶領大市破關而上的重要功臣

運對稅項優惠的決定

行政局通過改

證監聯所協議

職案生效組條款

對左億元

掀起搶購監籌回購輪熱潮

是充满了憧憬,引動一次回蹦响的搶購熱潮。

面積相當於一個小型單位。此外,每幢堂百八十七呎,每個單位均附有一個大陽至呎,最小的三千二百四十呎,最大的三年此樓盤五幢屋宇,建築面積均為三千上樓

NEW

電話: 5448622

裕華向銀團借四億一

供購置東京銀行大廈

貸款分為兩部分

年期為五年

言

网招商局船務企業有限公司

**▼定期客貨班輪▶ ▼定期客货班輪▶** 

★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

元朗工業邨新型公倉,四 十呎櫃可直達各層, 月租 或短期均可。歡迎與張先 生或譚先生聯絡。

查詢電話4733477 四海貨倉有限公司

長錦航運

全貨消及併貨值就定期則輪 大速一张山北川 断港四条山。仁川 青高四菱山。仁川 H. SCHULTE V. 32WE

香港中環床安中心912室。 起語 5444126 / 1914 第 8151344 量 # 1 83408 NKLEE HX:

H. SCHOLTE V. 83WE

收息百以元高價五金 二百九全,升上元以 千為十日但為升則每

品食及品飲類精酒營經要主日在



業節的該級。內省運動行門

辦理提貨手續

華順船務有限公司 "KONG TONG DAO" 崆峒島

船約於十一月八日由青島抵港 請各收貨人速到本公司 地址。上環林上街一號廣戰行大廈十字機

\*香港→上海散貨拚箱 每月4航次

\*香港→ JAPAN/SINGAPORE/TAIWAN

本公司另設下列服務

●轉口貨櫃服務——中國⇔⇔香港⇔⇒世界各地簽發全程提單

●台灣中□香港中□中國各地無須轉櫃

●釜山⇔⇒香港⇔⇒中國各地無須轉櫃

承接各類疊船、拖車、裝拆貨櫃業務

地址:香港皇后大道中287-299號永傑中心1803-5室。

天津聯絡處:叢林別苑5號樓30(室 電話:341810

YU LONG

●最收散貨及拚箱貿往世界各地

上海聯絡處:遠洋賓館 2102室

香港二新港

11月10日開

南島商業大廈 13 字樓

地址:香港皇后大道中 361 號

電話: 5443992 5438663

電傳: 68173 CLCT HX

傅真: 8153253

朝聯貨櫃運輸有限公司

育龍輪

毎月4航次(CY ONLY)

皇后大道東 109~115 號智群商業中心 8 字樓

CHIWAN赤灣 (蛇目) ~香港HONG KONG 兼收排箱/整箱貨·(接受COC/SOC貨)

達一、三、五香港開出·達二、四、六赤灣返航

收貨站: 測發倉碼有限公司 九龍長沙灣發祥街一號 電話: 7288321 聯絡電話: 8657338 李先生/陳小姐 台灣ペー→香港ペーナ大陸(無須轉櫃)

台灣代理處:偉運服份有限公司 台北市林森南路十二號中國航運大樓 電話: 393-3171 深圳中轉畫: 深圳資安北路笋崗841庫 電話: (755) 264997 男上海、天津、大連、北京、蛇口、福州、青岛均設有辦事處 代謝中轉承運 誠意為台灣廠面提供進出口一條龍服務

開航日期 散貨裁數 貨糧載數 船名/航次 GÉRMAN SENATOR EF143 4/11 14/11 CHO YANG PARK EF144 数货收货站: 洞教者妈有限公司 儿礼长沙河的样析--就TEL: /288321 貨權收貨站: 吳浦三號媽頭

U.S.A. (W.C.) LONG HEACH LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, OAKLAND

(E.C.) NEW YORK, CHARLESTON HOUSTON, SAVANNAH, NORFOLK

大陸一一香港一一世界各地 INTERNATIONAL NVOCC SERVICE全球黃運代理業務 WEEKLY ICL/PCL SERVICE WITH ATTRACTIVE RATE ASIA--JAPAN TAIWAN SINCAPORE,S. KOKFA, THAILAND EUROPE HAMBURG, KOTTFRDAM, ANTWERP, FELIXSTOWE. 聯絡軍結。865/338 潘先生/伍先生

港

台

**周起至本月底舉行** 

**項目招商** 

浦東再售一

地皮

每方米價錢一百美元供港商建造廠房



NMSC

面積相當於一個小型單位。此外,每幢樓字百八十七呎,每個單位均附有一個大陽台,以一、最小的三千二百四十呎,最大的三千五呎,最小的三千二百四十呎,最大的三千五此樓盤五幢屋宇,建築面積均為三千多

🗫 NISSAN

牙朔馬 

資投內區在備準已司公營聯古太和怡家一

廣東出口商品訂貨會昨日

是一个一百八十多家,目前,這些外脚是鄉鎮企業 一百八十多家,目前,這些外脚是鄉鎮企業 無效時間;四是改變 例加強都外部經濟 無效時間;四是改變 例加強都外部經濟 無效時間;四是改變 例加強都外部經濟 一百八十多家,目前,這些外脚是歐續 一百八十多家,目前,這些外脚是歐續企業 一百八十多家,目前,這些外脚是歐續企業 一百八十多家,目前,這些外脚是歐續企業

番禺祈福新村

明年發展音新

●●●●地電上天時台蓋承兼 址傳海津川接收 :::聯聯

地址:香港 電傳: 68

華順 船約於

請各

傲視同儕 ■太空式儀錶板設計,令駕駛更方便安全。 配備新款汽油發動機:排氣量2.3公升 (為同類型車輛中馬力最大)。

智外資企業管理



人員會實汽車服務有關公司 廣東省深圳市紅磡北路 端貼: 263343

抗州一大昌合業汽車服務有服公司

浙江省杭州市炮台新槽

雑雑点: 52,058,521427



廣東省廣州市河南恰樂縣49號 唯1香:446812,429704 廣東省廣州市河北大沙狮二馬路22號 電話: 330200,332479 北京一大集合實汽專服務有關公開

北京市朝陽區東場河太陽宮路

電話: 47.2368,47.2943

廣州一大昌合實汽車服務有關公司



會肥一大場合第汽車解務有關公司 安徽省合肥市徽江東路博年路交叉口



中國、沿港、澳門代權

春准九龍磯収達771-775號柏直中心上享傷。

職論: 397 1233 圖水傳講:397 1411 ·九龍土瓜滑木麻街日號 新界元朗含钛器36號 A · B.

香港灣仔出士打道80號 深圳市陳列宣:深州市人民北區)26號物道大廈地下鄉場。 珠海 陳 列 家:珠海水灣路乗業花鄉鄉二期地下

**11883772** 

**2397** 2323 **#333 015**1

( KCRC

鐵路散貨服務班期表

機母類批

\*隔桌期出發 維路報卡茨突出號 線胸飛縄、6069293 6069525

武道 大連 麻郁 長沙 瀋陽\* 深津 杭州 上海 梅草 葉明" 陶家 武漢 北京 哈爾濱 "藤州"

德國

部

過

高

央行有責穩定

成員籲注視

就是減輕通脹的壓力今後央行的主要任務四,關然是太高了,

就是保持物價的穩定的央行,其主要職責上說,作為一個國家上說,作為一個國家

資本

者信

0.04 0.04 0.04 -0.003

三和 五價關靜二 一連八的元 美〇云 页三報 一曾投。楚 直未美〇 七元 3

100,000 155.85

31/10/94

31/03/92

31/12/93

01/10/93

. 2 00

供用で 0.014 220.00 新見 93 0.06 -20.00 加州 配 16.50 +16.50 前 M 92 0.035 -12.50 世 度 92 -1.37 +15.15 (正M 892 17.50 -11.17 十一月五日 (星期二)

业市 對關日子 0.164 0.16 0.161 +0.001 394,000 66.81 470. 聯合集團 93 0.61 0.60 0.60 1,618,000 48.90 31/12/93 1.37 482 聯合地震 93 31/12/92 426 聯合工業 92 0.448 -0.02 1,500 27.69 30/09/94 1.25 30/06/94 0.88 0.24 0.226 0.235 +0.019 274,000 122.44 31/12/93 L. 50 野 98 0.24 0.226 0.235 +0.015 274,000 110,62 漢 91 31/12/93 0.186 0.186 0.186 -972,000 94.85 31/03/94 1.10 181 泛 海 94 30/05/92 879 AXIOM 92(6 R) 696 , ANIOM 92(12 月) 81/12/92 4 1.50 2.15 2.125 2.125 -0.075 31/08/93 1059 資 成93 0.27 0.27 0.27 100,000 64,71 727 佳 、利94 31/03/94 1.13 50,000 49.33 0.03 0.03 0.03 -0.006 31/12/91 1.09 144 世質中心 91 0.202 0.20 0.202 +0.004 152,400 140.27 30/11/95 665 世實中心 95 0.17 16,061 56.00 899 實 版 94 2,456,025 23,70 1.05 0.96 1.02 +0.06 462 大東---雅別93 31/03/93 1.25 1.21 1.25 +0.04 115,000 45.10 31/10/94 058 祥 學 94. 0.265 0.255 0.255 -0.01 302,000 16.15 31/12/94 416 國際城市 94 27/12/92 '658 城市酒店 92 0.495 0.495 0.495 30,000 25.54 461 世紀城市 92 31/12/92 436 其士國際 93 31/12/93 0.035 0.035 0.035 240,000 140,98 31/10/93 638 其士商業 93 4.45 3.925 4.35 +0.45 5,679,000 25.52 31/03/93 683 和黄 93(3月) 3.65 3.225 3.60 +0.40 17,586,000 33.37 705 和黄 93(5月) 31/05/93 5.70 5.30 5.65 40.35 12,006,000 24.13 605、 長江實業 93 26/04/93 0.195 5,866 53.94 31/05/93 577 正 大 93 31/12/92 15.60 139 中華娛樂 92 0.241 0.22 0.225 -0.02 491,172,100 76.20 31/12/93 501 華人置業 93 31/12/95 3.50 434 華人置業 95 31/10/91 111 中國東方 0.88 0.84 0.87 +0.06 324,000 29.75 30/05/94 702 中華製練 94 0.36

· 要而九今言德 · 柳建國 八是且月年之國 · 銀星旗

十大上兴都股權 十大下跌部股權

安年 9 20.204 20.43 并语 9 0.03 -21.05

公司 收市區 铁环

31/12/92 0.095 0.092 0.095 - 295,000 66.56 31/12/04 464,000 65.92 0.16 0.16 0.16 672 中華造船 93 3,125 2,975 3.05 +0.075 8,828,000 0.71 10/02/95 4. 753 31/12/91 31/12/92 蜂 92 15/01/94 1, 08 675 配 總94 109 CRUSADERO 31/03/92 0.75 0,18 0,18 0,18 150,000 23,64 31/12/92 0.50 0.084 0.084 306,000 102,58 -0.002 31/01/93 0. 23 107 篇 漢 93 0.024 +0.004 1,300,000 239,15 1. 25 0. 23 0.024 0.02 31/12/92 437 依利安達 92 0.189 0.181 0.182 -0.004 31/08/94 9,293,148 42.07 73] 🌉 嵐 🕸 31/12/91 0.224 0,224 0,19 344 安 第91

0.69

0.055 0.035 0.035 -0.005

0.375 0.375 0.375 +0.03

★HI 中国3 5:00 +12.62 # 図 93 0.225 -8.16 **田東町(5月) 3.65 +12.50 東 東 91 0.16 -6.98** 田東町(3月) 4.35 +11.54 大神 東 92 0.04 -6.90 東土佐土93 11.70 +7年30 東 93 0.14 -6.67 1146 高級 3.775 +10.12 第 17 92 0.73 -6.10 文 第 93 0.379 -8.70 日本任用94.8.265 -5.36 474 異 671 新 645 食 351 合 533 435 👭 644 非 363 新世界91 617 永 新93 554 百樂門92 376,000 41,17 431 頁實業91 780, 300 23.61 MW 亞洲企業 94 625 H # 92 129,400 73.95

代碼 公司

510. 富軍事91

572 兼 维 92

30/11/91

澳洲將是一個具有競爭能力、低通服的國家八二至八三年經濟度退後復甦的形勢更佳。凱林表示,澳洲現在的經濟復甦形勢比一九二條路遷社謀培拉五日電】澳洲國庫部長

**娛經濟復甦形勢佳** 

本國内物價穩定。

中

7強通服低

明年第二季將低於

油量急降

呼比原估計快得多。本季日產量為一千萬一一時以外發告中表示,蘇聯石油產量的《路透社巴黎五日電》國際能源組織在出口 低 減 國 内 需求 維持女出口 低 減 國 内 需求 維持女

出版本港雙行的 版專供外地讀者 版 」:及在美國 的「美洲航空版」 迎垂詢、訂閱。

6.08 B.10

235,000

270,400

150, 000

216,000

2,163,000

2,035,400 6,445,666 120,000

704,000

12,000

2, 132,000

298, DOD

350,000

390,000

228,000

242,000

120,000

302,000

636,000

9,358,000

632,000

5,282,000

3,974,000

4,706,000

828,000

3,565,000

70,000 31.27 9.38

7.76 4.55

21.86 1.81

24,17 6,90

59,200 12.67 5.44

124,000 6.72 4.31

223,000 6.75 6.64

120,000 2.93 22.73

35,000 6.59 7.88

485,760 8.89 6.75

1,894,000 6.75 11.11

6.74 1.03

7.30 8.62

7.25

7.12

12,000 17.31 4.22

416,000 11.73

420,000

1,347,420

1,626,000

15,000

54,000

20,000

600, 60

2,554,000

230,000

36.000

734,000

138.000

8.26 J.11

8.87 8.10

6,83 6,10

11,25

8.11

6.22

5.10

9,00

7.20

9,91

8.05

15.58

9,50

8,11

21,41 23,93

45,00 14,15

4.22 17,40

9.01

489

345 爱美高好

429 迪東្縣展 92

542 立 值93

540 福 輝 93

64,000 64-10

28,000

324,000

40 6<sub>e</sub> 000

374,000

1,062,000

209,000

6.69 21.05

12.36 3.24

5 757181

0.29 0.26 0.28 -0.01 247,500 15,48 350. 金山實業 91 01/18/91 1.94 31/12/92 0.60 600 金山地產 92 0.64 0.61 0.64 +0.03 104,000 21.52 31/03/94 1.28 -678、金湖米東 94 31/12/91 2.00 '516 格 · 奪り 31/12/93 9.80 893 庫 海93 30/09/92 0.61 143 度 · 过 92 1.71 1.63 1.68 +0.06 2,004,784 16.94 418 鷹 > 君 94 30/09/94 1.70 0.79 0.78 0.76 -0.01 160,000 147 -600 - E M. 93 31/03/93 1.20 1.40 1.19 1.20 +0.18 2,262,800 32,56 0:035 0.03(0.035 -0.001 19,953,460 0.00 0.06 0.06 338,427 144,44 84,300 -0.75 11.40 11.10 11.40 +0.30 151 里 地 91 2.72 36,436 -82.91 0.70 0.68 0.70. -0.03 31/12/92 659 港澳發展 92 98,804 19,78 1.07 1.02 1.07 +0.04 423 火烟 斯92 15/12/92 0.79 0.77 0.79 +0.02 864,000 14.89 414 美 圖 92 31/12/92 31/10/93 1.50 2.15 2.10 2.15 40,05 684,500 -12.52 31/12/91 1.53 1,29 . 1,27 1,27 +0,03 96,240 14.59 10/09/92 31/12/93 0.56 .31/03/95 708 直 筆95 2.60 2.40 2.50 +0.10 430,500 29.63 692 看換獎業 95 31/12/95 38,000 54.82 0.265 0.265 0.265 -0.015 31/18/14 . 1.50 627. 日本信用計劃 94 90,000 3.08 1.72 1.70 1.75 +0.06 31/12/92 1.46 638 明 # 92 40,000 -36.79 0.86 0.85 0.85 -0.01 31/12/03 2.27 682 明 - 輝 93 0.78 0.75 0.75 -0.04 394,000 16.38 526 萬邦航92 30/04/92 6, 00 0.62 9.77 9.77 -0.05 200,000 12.65 284 國際後半92 424 语 . 前94 **91/12/94** 1 2 10 176 H 04 98 31/12/98 1.00 10.50 10.10 10.40 40.40 127.279 99.64 15/10/92 16.49 061 竹 和 92 568 海 幸 93 30/01/93 1.34 594 金 城 93 31/12/03 1-10 0,27 0,23 0.23 40,001 250,000 103,53 649 建生电子 93 31/10/93 68,500 42.68 0.44 0.44 0.44 -0.02 686 裏準國際 93 31/03/03 594,000 39,16 0.40 0.39 0.395 +0.015 20/10/92 536 廣坐行92 0,34 0,33 0.54 +0.01 3,549,750 45.88 486 風新穀組 94 31/07/94 0.073 0.066 0.07 -0.003 2.013,500 27.53 31/12/91 563 廣新國際 91 1,448,000 19.06 0.355 0.345 0.355 659 新 新 92 31/12/92 0.31 0.30 0.31 +0.02 210,720 49.44 30/08/03 717 無 氏93 0.75 -0.01 16/10/94 619 景文科技 94 1,267,000 46.27 0. 35 0.14 0.14 0.14 " 31/12/92 673 萬 年92 377 🚜 📰 92 31/12/92 1.18 6,400 100.34 **# 9**3 31/12/93 584 🕷 🛎 93 31/07/93 31/12/92 381 美麻等98 540 32-00 31/12/94 380 美麗華94 Q.14 -0.01 8,640 83.87 2.80 2.60 2.673 -0.025 9,006,045 0,65 637 🌞 🎏 93 31/12/93

10.90 9.15 10.50 +1.50 5,861,200 22.39 30/08/93 30/07/93 11.215 **\$124. 高热用一工**業的 0, 77 31/12/92 D. 86 597 🗯 🚊 92 15/09/92 0.31 0.31 0.31 -0.005 660,000 3.74 31/12/93 0,55 0,52 0,54 +0.03 369,000 43.06 ₹188 **明** 仁 92 31/12/92 676 三、参95 31/12/95 2.60 4, 875 13/10/92 560 新羅門一龍訊 92 8.50 8.50 8.50 +0.15 10,000 3.42 25/01/93 673 斯里門一太古 A93 316,000 0.55 0,60 0.60 -0.02 246 海 裕 95 31/03/95 0.415 0.415 0.415 +0.005 60,000 -4.33 092 海 暉 92 31/03/92 1,321,000 44,64 0.27 0.26 0.265 -0.01 7725 - 善美94 30/09/94 0.156 0.154 0.154 -0.008 550,000 58.73 667 新維斯工業 93 31/12/93 B4,000 14.03 1.73 1.75 1.75 512 信 徳 67 15/12/67 2, 92 1,16 1.08 1.16 +0.05 289,640 62,62 694 信 置 95 31/12/95 456 爪、蛙郎 03/12/08 1. 38 504 升 岡 93 31/01/93 384 . 農光轉呼 94 31/07/94 0.165 0.16 0.16 -0.012 367,880 30.21 483 實 光91 31/12/91 -200 20.00 537 萬福記92 30/09/92 37.00 36.00 37.00 +0.75 327,345 -0.65 357 新梅蒸油度 92 31/10/91 634 大 生91 31/07/94 723 強 乗94 31/12/95 '670 料 15/02/93 570 漫 至93 0.65 0.61 0.63 -0.03 30/08/94 733 信 利94 0,016 - 600,000 223.26 31/12/92 490.制场前92 31/12/94 498 謝 瑞 騎 94 31/12/91 248 吳沙咀藍果 91 31/12/94 698 東 条 4 30/06/95 593 富 課 95 30/09/93 635 X 利 93 事 91 31/12/91 520 4 30/06/95 646 学 省 95 31/12/02 079 英 童 92 31/12/92 447 永 補 基 92 30/06/94 703 王氏港建 94 0.59 0.59 0.59 -30/06/94 721 和記憶票 94 0.52 0.48 0.51 40.03 374,504 29.13 107 有 利66 28/08/95 31/12/02 469 🚵 4 02 30/09/94 139,000 60.00 0.57 0.56 0.56 ~0.02 光 94 821 木 0.48 0.47 0.47 +0.01 918,800 40.00 31/10/94 074 782,800 50.28 0.77 0.73 0.74 -0.01 31/10/94 Q45 T 161,600 34.91 0.33 0.33 0.33 -0.01 30/09/94 085 2,041,755 56.79 0.275 0.253 0.27 30/05/94 197 富 素 94 60,000 2.775 2.775 2.775 17/10/94 046 SCB DMW92 21/10/93 11.70 3,512,000 21.93 149 瑞士恒生 93 2.325 2.30 2.30 -0.05 2.925 2.875 2.925 +0.075 125,500 168 MG DM C W92 14/14/92 494,000 14/10/98 157 MG DM P WOZ 40.03 50,000 0.93 0.96 27/11/92 0.33 660 整多利性指(表)。 640,000 29/01/93 0.85 -0.05 0.85 405 董多利佐指(計) 30/06/93 24/04/92 3.49 0.97 +0.03 180,000 592 集多利格股(打) 1.01 19.50 17.20 17.50 688 CBTM W92

今 日 合約期 成交 \* 前交易日 最高 最低 最高 最低 約數 未平合約轉數 (1991年11月5日) 情 貨 HK\$ per Bag 的交易日 139.0 釣數 未平合約線數 138.0 139. 4 139. 4 128. 8 HK \$50 per Point HK\$50 per Point 139.6 128.8 FEB 4153 3985 4170 3385 4072 4092 **NOV 91** 4050/4090 4150 5180 / 5220 5200 / 5240 139. 6 139. 6 132. 0 MAR DEC 91 DEC APR 139. 4 137. 4 138. 4 135. 2 4150 4210 +70 4200 MAR92 4070 / 4140 5220/5300 4240 HK\$ 50 per Point 地重分類指數 NOV 91 7010/7030 2960/2980 3250 / 3350 7020/7060 DEC 91 3260 / 3360 3350 2980/3040 7070/7170 3280/3380 3370 3010/3070 7120/7230 3390 3300/3400 3050/3100

0.62 0.60 0.40 - 7,123,660 -1.20 0.76 0.73 0.73 - 5,867,680 4.25

30/09/93

29/17/92

81/12/91

31/08/94

30/06/92

31/12/93

30/06/95

527 品 何93

491 直

10,000 28.26

2.00

相萬十二。每石、霧平產 每美量

最高 最低 牧市 升跌 6.15 3.20 5.80 +0.65 1,907,000 20.09

4.00 3.49 3.775 +0.35 3,302,000 22.02 10/05/93

代傳 公司 70834本林州 港港 91

1.536 1,48 1.40 1.48 -0.01 2,629 2,479 2,575 -0.09 14/07/92 719 CB SF W92 13/08/92 734 CB STG W92 24/08/92 184 MG DM 21/05/92 6.80 6.60 6.60 -0.35 707 MG STG

利厚

多種貨幣存款可供選擇 • 兌換外幣滙率特別優惠

• 外幣定期存款限額特低 • 定期存款期限整活

息高

• 存款可作选支抵押

Union Bank 查詢詳情·請電熱線電話845 1223或845 1282



服務必盡忠誠 進展不总穩健

> 電話:8268333 圖文傳眞:8100592

》 数迎訂閱大公報 歐洲航空版 美洲航空 美洲航空版

各地分銷處:

本報每天除出版本港發行的

Thinese Newspapers Consolidated Sales, Inc. 148 Kearny St., San Francisco, A. 94108, U.S.A. Tel: (418)421-5729	普通版外,選出版學供外型調查 閱讀的「歐洲航空版」: 及在美國 用衡星傳通印刷的「美洲航空版」 」, 各具特色、歡迎垂詢、打閱。
Wen Tai Sun Co.Ltd.  10 Deen St., London W1 England, Tel:01-457-5188/8234  With Asia Souvenir, Wien 15, Lohrgange 1, Austria, Tel:923412	雷語: 5 757181
	医环状素 鄉鄉 长衣船勒 节度集 原

恒 生 指 數 香 港 指 數 所有普通股指數 金額:	放 2707.91     +41.07     成交股份     413     金融 3038.18     + 68.5       收 2269.26     +29.79     上升股份     190     公用 5247.19     + 48.5       1.971.627.087     下降股份     118     地產 7174.98     +121.1       1.069.635.565     無變股份     105     工商 3342.57     + 47.1	程 實 173,457,500	百富朝91 39,131,440 淘 大 5.55 43-71 拖现企業 2.29 -6.29 4065.24 + 29.3 中信录富 29,060,000 永安公司 7.15 45-19 第一太平 0.83 -9.68 (20天) 美 皇 21,057,600 佐 丹 奴 1.50 44.90 實 成 2.225 -5.33 4029.75 + 16.49 夏 務 0.054 -3.57 日	284 玫瑰針嫩 250 南海紗廟 158 M任弘福 272 悠興針敞 278 伯南實業	関係 最高 最低 岐市 史動 成交股数 市基年 周息  0.93 0.95 0.94 0.93 0.93 - 411,000 9.30 8.60  0.98 0.99 0.99 0.98 0.99 - 590,000 12.36  7.15 7.20 7.15 6.90, 7.15 +0.25 39,000 5.14 3.24  3.65 3.679 3.65 3.65 3.65 - 210,875 4.93 12.33  7.60 7.80 7.80 7.70 7.80 +0.10 18,400 5.56 7.69  6.30 8.40 6.40 5.50 6.30 +0.90 1,329,500 24,23 2.78  1.03 1.04 1.04 1.03 1.03 - 216,758 7.74 7.77  1.03 1.04 9.00 8.90 9.00 +0.05 353,395 11.78 8.89
京數: 電機 公 電機 公 (27 東衛 銀 衛 報 衛 440 東 新 東 新 東 銀 衛 報 報 衛 440 東 衛 報 報 報 47 053 関 佐 田 報 47 07 183 新 東 報 48 349 東 349	関情 責債 最高 最低 映市 要動 成交股数 市基率 周息  22.30 22.40 22.40 21.80 22.40 +0.60 1.421,542 19.34 2.79 12.40 12.90 12.60 12.30 12.50 +0.20 110,400 13.59 3.84 2.475 2.50 2.50 2.425 2.475 +0.025 459,968 2.373 2.40 2.40 - 2.496,000 12.21 5.75 36.00 36.25 36.50 35.90 36.25 +0.25 1,884,060 19.68 2.76 33.25 33.50 33.75 32.29 33.50 +1.25 4,170,348 17.40 4.59 2.025 2.075 2.10 2.025 2.05 -0.025 1,212,473 13.17 2.22 2.475 2.50 2.50 2.45 2.50 - 593,416 12.62 6.00 46.50 47.00 47.75 46.25 46.75 +1.00 233,340 14.76 3.03	127	下情 青信 最高 最低 枚市 安助 成文股数 市選率 周息	1088 南聯實業 294 長江製 464 長江園 375 春島 172 香島 172 香島 第一 172 香島 第一 172 東京 104 紅 104 紅 104 紅 104 ASM 104 ASM	1.95 1.98 1.95 1.94 1.95 - 25,036 6.29 10.26 0.345 0.35 0.345 0.35 +0.005 244,176 7.00 2.86 1.03 1.05 1.05 1.04 1.05 +0.02 84,000 8.08 8.10 3.95 4.00 4.025 4.00 4.00 - 45,000  0.71 0.72 0.72 0.70 0.72 - 25,000 9.25 2.18 1.29 1.30 1.31 1.30 1.30 -0.01 540,000 0.73 0.75 0.75 0.75 0.75 0.74 +0.02 460,000 10.42 9.46 0.76 0.79 0.78 0.77 0.78 40.02 5,443,000 10.85 6.41 1.44 1.45 1.44 1.44 -0.01 10,000 7.46 1.29
021 聯級	13.50 13.90 13.60 13.50 13.50 -0.10 14.920 7.07 8.15  2.325 2.35 2.35 2.35 2.35 - 64.000 10.09 3.40  1.42 1.44 1.44 1.44 1.44 - 201.800 24.24 9.03  0.64 0.65 0.65 0.63 0.65 +0.01 500.738 7.14 7.69  0.087 G.088 0.09 0.087 0.088 -0.001 10.340,000  0.193 0.158 0.158 0.155 0.155 +0.001 680,000 3.26  2.725 2.75 2.75 2.673 2.725 - 3.633,629 9.08 6.24  16.80 16.90 16.90 16.70 16.80 +0.20 88,336 6.12 1.85  0.40 0.41 0.41 0.40 0.41 +0.01 184,400 203.00  1.12 1.13 1.13 1.12 1.12 -0.01 30,000 13.43 1.79  1.99 2.00 2.025 1.98 2.00 +0.03 18,670,190 9.09 5.00  1.48 1.49 1.49 1.48 1.48 +0.01 820,000 24.10 3.38  2.10 2.125 2.125 2.05 2.10 +0.025 1,666,719 8.79  0.62 0.63 0.65 0.65 0.65 0.65 -0.02 810,000 25.55 3.25	049 信 A B	6.65       6.70       6.60       6.65       —       195,767       9,69       5.34         3.35       3.373       3.40       3.35       3.375       —       1,886,800       20.21       1.48         0.50       0.52       0.52       0.92       0.52       —       20,000       4.75       1.92         1.43       1.44       1.44       1.42       1.43       +0.02       3.279,000       14.30       6.29         3.20       3.225       3.225       3.15       3.225       +0.05       4,187,166       7.68       7.44         4.25       4.275       4.275       4.25       4.25       +0.05       271,000       6.28       7.29         0.375       0.38       0.38       0.379       0.38       —       1,810,000       10.53       7.89         8.05       8.10       8.15       8.05       8.10       +0.05       1,311,200       11.77       6.17         3.25       3.275       3.225       3.25       -       648,000       16.40       2.80         1.65       1.66       1.67       1.65       1.66       -0.01       3,516,000       6.64       3.01         1.57 <t< th=""><th>431 118 544 033、784 048 048 044 033、784 048 048 044 715 114 586 047 187 188 047 188 047 188 047 188 047 188 047 188 047 188 047 188 048 048 048 048 048 048 048 048 048 0</th><th>0:35</th></t<>	431 118 544 033、784 048 048 044 033、784 048 048 044 715 114 586 047 187 188 047 188 047 188 047 188 047 188 047 188 047 188 047 188 048 048 048 048 048 048 048 048 048 0	0:35
028 天安 整	1.08 1.59 1.68 1.67 1.68 -0.01 1.350,000 68 23 19 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.385 0.38	263 新粉投機 201 年 202 132 158 200 新桃仁	0.75 0.76 0.76 0.75 0.76 - 968,000 25.35 4.53  0.53 0.335 0.34 0.35 0.355 -0.005 1.250,000 25.35 4.53  0.44 0.45 0.455 0.44 0.45 -0.01 3.082,000 36.59  38.75 39.25 39.50 39.00 39.00 - 1.500 10.10 10.26  0.168 0.169 0.168 0.166 0.168 +0.001 240,000 38.18  2.10 2.125 2.125 2.10 2.125 +0.05 446,000 44.45  11.50 11.70 11.70 11.40 11.60 - 7.236,037 13.33 4.31  - 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 - 12,000 128.21 2.00  1.90 1.91 1.90 1.90 1.90 - 129,108 3.67 6.84  0.214 0.215 0.215 0.214 0.215 +0.001 1.870,000 12.57 4.65  2.325 2.35 2.325 2.325 2.325 2.325 -0.025 767,499 0.22  2.70 2.775 2.79 2.75 2.75 +0.08 10.000 7.88 5.09  1.2.60 12.70 12.70 12.60 12.70 +0.10 222.563 13.37 5.43  0.66 0.67 0.68 0.65 0.67 - 80,000 74.44	213 集工有 295 報告 295 彩	1,78
002 中華電力 026 中華電車 4 032 西華電車 4 032 中華電車 4 003 中華電車 4 006 香港 1 008 香港 1 23 斯宏 4 1 23 斯宏 4 1 23 斯宏 4 1 23 斯宏 4 1 2 3 5 5 世紀 4 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 1 2 3 1 2 3 1 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2	29.00 29.20 29.10 29.20 40.10 14.10 14.00 14.10 +0.10 15.000 8.87 8.01 11.10 11.20 11.50 11.10 11.10 11.20 11.50 11.10 11.10 12.50 12.60 12.40 12.60 +0.36 12.07 13.26 4.84 5.30 5.35 5.25 5.25 5.30 +0.05 80,000 9.55 5.66 7.70 7.75 40.05 210.40 12.60 12.40 7.50 +0.05 210.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.60 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.40 12.	245	1.88 1.90 1.93 1.90 1.90 -0.07 56,000 42.32 7.89 3.025 3.05 3.05 2.975 3.05 +0.05 2.998,464 8.92 3.05 24.40 24.60 24.60 24.00 24.50 +0.40 1.445,072 12.01 3.92 2.50 2.525 2.623 2.50 2.525 -0.05 1,792,000 8.04 3.17 4.70 4.75 4.775 4.725 4.79 +0.025 616,500 12.18 7.57 2.65 2.70 2.65 2.60 2.65 1.27 -0.01 130,000 5.57 3.58 1.17 1.20 1.17 1.17 1.17 - 60,000 7.80 2.14 1.12 1.12 1.12 1.12 1.12 +0.04 20,000 10.18 4.02 2.90 2.925 2.925 2.875 2.925 40.025 498,200 11.21 2.84 0.245 0.244 0.244 0.244 - 90,000 203.33 1.39 1.42 1.40 1.39 1.40 -0.03 32,000 2.15 2.20 2.25 2.225 2.225 -0.125 32,000 1334	Manual David	52 0.94 0.95 0.95 0.94 0.95 +0.01 2,132,000 6.69 21.05
188 江州 116 116 116 116 116 116 116 116 117 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 118 11	0.67 0.68 0.66 0.66 -0.01 140,000 54.10 2.125 2.15 2.15 2.10 2.122 - 130,000 4.92 8.94 0.36 0.365 0.365 0.36 0.365 +0.005 1.239,174 9.86 2.74 0.95 0.95 0.92 0.93 - 335,000 5.70 3.77 9.10 0.15 9.15 9.05 9.10 +0.10 1.195,148 70.54 1.51 0.94 0.95 0.95 0.94 0.94 - 31,000 10.11 2.32 3.625 3.70 3.625 3.95 3.625 +0.075 679,125 6.90 0.83 0.85 0.83 0.83 0.83 -0.05 16,000 92,22 4.62 1.01 1.02 1.02 1.01 1.01 -0.01 1.330,625 3.77 7.92 1.58 1.59 1.60 1.25 1.58 +0.05 186,000 11.29 1.90 1.22 1.24 1.24 1.22 1.25 +0.05 186,000 34.07 1.657 14,30 14.40 14.40 13.80 14.30 +0.20 7,388,064 12.33 4.95 0.79 0.79 0.79 0.79 0.79 -0.01 90,000 0.80 33.75 34.00 34.00 33.00 34.00 +0.75 884,230 9.62 2.87 4.70 4.75 4.725 4.65 4.722 +0.025 109,658 10.21 6.26	252 華信量 278 華檀量 283 韓雄 287 水穀豐業 730 阿康 404 有利益 406 有利益 406 有利益 027 國際 072 耀荣	1,92	729 巨 川 418 東文科技 087 競線網 098 澤利 082 益安 1,26 連成	1
191 階級	1.77 1.78 1.82 1.77 1.78 -0.03 1.020,000 6.85 7.87  5.20 5.30 5.30 5.20 5.25 - 440,000 9.70 5.71  1.12 1.14 1.12 1.12 - 740,000 20.36 1.79  2.725 2.75 2.75 2.70 2.75 +0.075 610,000 7.66 6.18  1.14 1.14 1.14 1.14 1.14 - 50,000 6.75 5.26  0.27 9.275 0.275 0.27 9.27 -0.005 530,000 2.79  6.40 6.45 6.40 6.40 8.40 +0.05 120,000 11.64 8.28°  23.40 23.50 25.50 23.00 23.40 +0.30 1.435,500 15.17 3.42  3.95 3.975 3.975 3.85 3.975 +0.125 1.464,475 12.86 3.77  19.00 10.10 10.20 9.90 10.10 - 2,294,184 15.76 4.85  0.94 0.95 0.94 0.91 0.94 +0.05 650,000 5.88 7.98  5.20 5.25 5.30 5.20 5.20 - 2,601,080 11.48 4.04	567 1037 1045 105 105 105 105 105 105 105 10	0,60         0,61         0,60         0,60         -         1,520,000           0,64         0,85         0,82         0,93         0,94         -0,01         179,290         420,000           1,30         1,33         1,32         1,33         +0,02         49,000         7,15         2,63           6,90         6,02         6,00         5,95         6,90         +0,05         69,090         17,91         2,00           1,29         2,00         2,90         1,98         2,90         +0,05         664,900         19,36         8,00           0,41         0,42         0,42         0,41         0,41         -0,01         800,000         6,65         4,88           4,67         4,673         4,673         4,673         4,673         +0,021         364,040         13,68         3,66           3,40         3,423         3,43         3,423         +0,023         800,000         12,69         4,28           5,45         5,50         3,50         3,23         5,42         +0,025         800,000         12,69         4,78         2,50           0,80         0,81         0,82         0,79         0,81         -         5,	085 明報企業 018 以及 080 科學 080 科學 080 科學 080 科學 004 新 004 新 113 自 113 信 638 新 152 新 152	2.90 2.925 2.90 2.90 2.90 -0.025 28,000 6.74 1.03 1.16 1.17 1.17 1.16 1.16 -0.01 324,000 7.30 8.62 3.80 3.825 3.825 3.70 3.80 +0.125 486,000 8.26 7.11 1.37 1.38 1.37 1.39 1.37 +0.02 374,000 7.25 2.85 2.875 2.879 2.85 2.875 - 1.062,000 8.87 8.10 5.50 3.55 5.60 5.50 5.55 - 209,000 7.12 9.01 2.25 2.275 2.275 2.25 2.25 -0.15 12,000 17.31 4.22  0.305 0.32 0.31 0.30 0.303 +0.01 416,000 11.73 0.40 0.41 0.41 0.40 0.41 420,000 6.83 6.10 4.825 4.85 4.85 4.75 4.825 +0.05 1.347,420 9.00 5.39 1.15 1.15 1.10 1.15 +0.02 2.626,000 5.81 5.22 - 0.228 0.228 0.228 0.228 - 15,000 10.36
37.5 聯合線曲 05.6 聯合地產	Text 1.22 1.22 1.21 1.21 1.21 1.21 1.21 1.2	293 國本航空	9.85 9.99 9.95 9.85 9.90 +0.05 1.238.900 9.46 4.24 0.325 0.36 0.37 0.39 0.325 -0.005 2.839.285 3.26  2.80 2.85 2.80 2.75 2.80 - 227.900 10.36 3.45 5.00 2.05 5.05 5.05 5.05 -0.05 8.500 8.02 8.32 3.05 3.15 3.05 3.05 3.05 -0.10 6.660 12.04 5.75 2.85 5.75 2.75 2.75 +0.05 30.000 14.18 8.70  1.26 1.27 1.22 1.26 1.27 - 179.900 16.49 1.18 3.80 3.825 3.85 3.79 3.925 +9.075 792.727 11.43 7.45 17.20 17.80 17.80 17.80 17.80 17.80 7 10.000 7.74 0.44	647 Joyos 280 从初 / 066 建 / 067 立	- 0,228 0,228 0,228 0,228 - 15,000 10,36  1,24 1,29 1,29 1,28 1,28 -0,02 34,000 7.31 5.00  - 0,81 0,80 0,80 0,80 - 20,000 7.20 11,21  10,60 11,00 10,60 10,90 10,60 +0.30 22,000 9.91 5.66  14,00 14,10 14,10 14,00 14,10 +0.10 66,000 8.06 3,19  0,70 0,72 0,73 0,72 0,72 - 20,000 13.58 4.11  2,90 2,93 2,92 2,85 2,925 +0.05 2,354,000 21,41 23,93  0,265 0,27 0,27 0,27 0,27 -0.005 900,000 45,00 14,15  0,52 0,54 0,54 0,53 0,55 -0.01 869,000 9,50 8,11  7,10 7,15 7,15 6,80 7,15 +0.35 401,000 8,11 6,29  1,96 1,97 1,97 1,96 1,96 -0.01 120,000 12,10 5,10  0,96 0,97 0,97 0,97 0,97 -0.01 310,000  0,83 0,85 0,86 0,85 0,85 -0.01 316,000  1,06 1,07 1,06 1,04 1,06 +0.02 138,000
101 尚大監集 022 中海 (24 (44 (44 (44 (44 (44 (44 (44 (44 (44	5.50       5.55       5.30       5.35       +0.30       1,748,396       13.12       2.41         - 0.238       0.238       0.002       6,000         0.65       0.66       0.67       0.65       0.66       -       1,302,000       1.19       15.15         8.50       8.50       8.50       -0.15       2,000       10.00       3.06         0.74       0.75       0.75       0.75       +0.01       338,000       107.14       13.33         0.67       0.65       0.65       0.65       +0.01       32,000       107.14       13.33         1.52       1.53       1.52       1.33       +0.01       592,000       9.16       0.65         1.97       1.98       1.99       1.97       1.97       +0.01       462,000       9.85       2.03         20.00       20.10       20.20       19.50       20.10       +0.40       8,702,000       13.58       2.39         0.81       0.82       0.81       0.81       0.81       -0.01       40,600       13.58       2.39	648 祥華實施 481 中國印施 641 立信 420 福州實施 700 佐丹似 154 香催毛紡 839 遊氏國際	1.52		The state of the s

日計求是 十減第量相 五

香港

109 CRUSADER9 433 高 日 92 102 🚆 💥 93 .437 依利安達 98

> 345 聚美高94 429 進東級展 92 642 文 信93 840 福 # 93 植生物 NOV 91 DEC 91 MAR 92 JUN 92

731 条 皐 94 344 安 寧 91

今日明日出入口船隻 NORASIA PEARL(下午) OSAKA BAY(下午) 氢萘稽 NORDSUND(雇早) JINXIANQUAN(下午) 舱BUNGA MELATI(下午) IAPAN SEA(上年) 今日人口船隻 HANJIN NEW YORK(上午) ASIAN VENTURE(上年) 威斯特蘭 WESTERLAND(上午十一時) MALAN(下午) 抽旋地 AVA(上午八時) YUNTAISHAN(下午) OSAKA BAY(上午一時) MILD VICTORY(下午) NORASIA PEARL(上午五時) KUO HSIN(中年) KAISHUN(下午) YUE FU(下午) HAI DA(下午二時) ZIM YOKOHAMA(下午十時) 新横沿 OOCL HONOUR(中午) HANJIN SEATTLE(下午五時) 台灣 EVER GOODS(下午十時) VELA MALAN(上午八時) 國際橋 MING CHUN(上午) HAI LONG(上午九時) WINDWARD(下午) 漢電華快輸HANNOVER EXPRESS(上午八時) 高雄 ACX JASMIN(上午二時) DONGAN(下午一時) SUPER NINE 基亞華列 KIA WALEED(午夜) KUO CHIA(下午) 新加坡歌莉SINGAPORE GLORY(下午十一時) 新加坡 JINJIANG(上午七時) LUO FU SHAN(上午九時) 医際機 PACIFIC ARROW(上午七時) ZIM YOKOHAMA(上午一時) BAY BRIDGE(中午) HONCHUN(下午) WASPADA 塞斯瓦克 納爾地亞 LALANDIA(下午三時) OCEAN CROWN 東方公使(OOCL ENVOY(下午十時) TERNOZA(上午三時) SUQI(下午十時) PRINCESS(上午四時) 賓嘉美梨地BUNGA MELATI(上午六時) 泛太平洋二號TRANS PACIFIC 2 YULONG(上午六時) 皮雅士總統PRES. PIERCE(上午) 期陽陸地 CHOYANG LAND(下午五時) BINCHENG KUO LUNG(上午七時半) MACTAN BRIDGE NEW HAJ NING(下午八時) ORIENTAL BAY(下午七時) MARINE BRAVE(上午八時) KAP. BAHIYEVSKIY OCEAN ELITE(上午八時) 丹絨馬尼 FELIZ TRADER(中午) 東方和諧 OOCL ACCORD(上午) HAI TONG EVER GIANT(上午) SEA PEARL(下午十一時) 蘭加寶娜 LANKA MAHAPOLA(上午) FAX: 541 2084 [入口 招商局船務企 815 1837 計量 TEL: 總機: 852 7688 - 負債 # 852 7653 - 出口 852 7652: 入口 香港干諾道中152-155號招商局大厦 2.11.12.13.14樓 散貨 3 852 7641 出口 TLX 61971 CMSNC HX 人口 69139 CMSFA HX 出口 852 7620 八口 上海海與輪船有限公司 抵港期 離港期 航次 收貨期 17/11 海界 HAIXING 12/11 12-14/1 海興, HAIXING 27-29/11 27/11 2/12 **V.4**1 定期客貨堆積 海典 HAIXING V:43 12-14/12 12/12 17/12 **在业业** 12/11 海建HAIDA 6-7/11 6/11 V.28 V.30 22/11 27/11 海建HAIDA 22-24/11 定期客貨圾職 中國遠洋運輸公司浙江省公司 . 11/11 V.35/36 青江 QUJIANG 21/11 游跳 ZHEL 15/11-18/1 .V.58/59 1/12 25/14-28/1 济島 ZHELL V.60/61 34/10-3/11 6/11 V.47/48 定期貨糧稅輸 游瓶 ZHEYAN 16/11 V.49/50 10/11-13/11 超用五航次 济准 ZHEYAN 每月二航次 ZHEKUN 每月一航次 北美 BEIAN 2-3/11 雁鴻山 YANDANGSHAN 雅為山 YANDANGSHAN 24/-11 20-21/11 \* 象收整箱貨櫃 类别密货组物 0 有限 公司 拿收沈陽·營口·適陽、吉林及長春 4/11 抵港 勇敢 GALLANTRY **集體/散貨數用韓** 每月一航次 木星 MUSING 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 江安JIANGAN 予8/11抵港 揚子江輪船股份有限公司 椅子江2 楊子江! 每月一航次 每月一航次 YANGZIJIANG YANGZIJIANG 2 中國遠洋運輸公司河北省公司 北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、大同、太原、蘭州、西安、雜貨及拼/整體貨 2/11.抵港 州米 FENGNING 发 键 / 批发 斑 触 安圆 ANGUO 每月一航次 THE WASHINGTON 安新 ANXIN 每月一航次 勒洪士者 淮 東光 DONG GUANG 每月一航次 廣州振華船務有限公司 香港土物!" 9/|| 10/11 馬蘭MALAN 9/11 13/11 - (4/1) 13/11 馬蘭 MALAN 福建省厦門水上運輸公司 每月三航次,三天免费倉期。 瓜水運 29 5/11 度水道 28 15/11 船隊 汕磯特區礁鎮。永泰్碼頭,港務局疆蹟 天天收貨,每週二航次,上環貨物裝卸區收貨,並可安排推構。 服務,另可安排船邊收貨、起創。

本公司亦承接下列服務:

会加山無獲轉欄。

▼大米貨幣・可安排專船接運。

東接物各項服務。

▼各大城市之火車包卡及陸路等散運輸。

★優別及欺UNN # # | 徐健康孫。

■本港及中轉運輸・拖備・入欄・拆備及額慮。

●台灣、南韓之散賞・貨棚服務來往香港及中繼



## 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

抽蕨地

西北太平洋

雅加達

雅加達

西南太平洋紐約國際橋

代理:(W)招商局计师顺河有限公司FAX: 5417534:1 GENERAL AGENTS () IIINA MIRCHANTS CONTAINTR LINES LTD, 電話:5435511 30線 查录于透通中152~155乘指商局大厦1~34。范围》CONLINE HONG KUNG 特值《5点7534》 定傳:62098 CMC〔 HX ₹ 81212 CMC1 HX MACALL AGENTS CHULLUN ACENCY SHIPPING LIMITED 報告 88837 COTS OM 電話第5/9731 5線 國文傳表第591033 

WEST CO	AST & CAR	ADA	* 18°			
Ассерия	CV pargo: LO	NG BENCHIL	DE ANGELES/	DAKLANDY TO		
	g CY darge f	ORTLAND/TA	EDMA/LONG	VIEW KAL ME	MODERAL STATE	e LONG BEACH)
MLB Service		·	NTREAL (vin V			A COURT DESCRIPTION
	S/CY cargo:	NEW YORK/	CHARLEST	ON/HOUSE		*
	CLOSIN	G' ETO' E	TA DAK/	MLIS	A VCR	( NYKanadalen
VESSEL	VOY CY.					
VESSEL !	SOE S/II	10/11	,-	→ 20	/11, 27/45	14/12-12/12
		10/11	./- 0/11 30/11		The state of the s	14/12-12/12
HUI HE	83E 9/11	10/11	-		The state of the s	14/12 12/12
NUI HE	81E 8/11	10/11	9/11 30/11 1/14 —	7 .	The state of the s	18/12 88/12
HUI HE SHUN HE TA HE	63E 9/11 61E 5/11	10/11 ;- 11/11 21 18/11 3 22/11 10 29/11 17	;- 1/12 = 11/13 1/12 = 21/13 1/13   11/13	1 2/12 2 13/12 14 2 20/12 21	1/15 18/45	7/ 12/1

AUST ENDEAVOUR(中午)

TING JIANG(下午八時)

ASIAN EXPRESS(上午二時)

OOCL ALLIANCE(上午六時)

ASIAN ORCHID

KUPRES(下午)

MILD SPLENDOUR

SUPENG(上午八時)

ZIM SYDNEY

DONAM NO. 9

KUO LUNG(上午)

XINHUA 2(下午)

WUSHAN(下午)

PACIFIC ARROW(下午)

OOCL ENVOY(下午)

EVER GOODS(下午)

GERMAN SENATOR

KIA WALEED(下午)

LIAN BIAO(下午)

新加坡歌莉SINGAPORE GLORY(下午)

WAN XIANG(下午)

CHOYANG LAND(上午)

HANJIN SEATTLE(下午)

MARINE KINGDOM(下午)

輪船停泊表

LING HANG

泛太平洋二號TRANS PACIFIC 2

HONCHUN

KAISHUN

威斯特斯 WESTERLAND(上午)

ANXIN

SPECO KING

GALLANTRY

BOONKRONG 1

HUA-XING

士必金

納蘇地亞 LALANDIA(上午)

漢實華快給HANNOVER EXPRESS(上午)

東方坐春 OOCL HONOUR(上午)

MING CHUN

雅士茱莉 ACX: JASMIN(下午)

TIAN YAN(下午丘時)

MING STAR(下午一時)

YAMATOMO(下午九時)

NIKOLAY MALAKHOV

STAR NITSA(上午三時)

MING ZHOU 4(上午六時)

MARINE KINGDOM(上午六時) 曼名

OCEAN COMPETENCE(上午七時) 日本

		CLOSING	ETA/ETD		MONTE	BURNOS
VESSEL	VOY	CFS: 1 CV	HKG	SANTOS	VIDEG "	ARES
RONG CHENG	65W	5/11 6/11	7-8/11	1/1	13/1	20/1
DA SHA PING	BIW.	17/11 18/11	18 19/11	30/12	4/1	3/2

**香港直航南盖洲省櫃航線**(南岸)

Receiving Status CV & CFS: TYTL 60 Twing Yi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD
TEL: 4979690 & 4979870

《香港特快》	定期十直航中東全新貨櫃舫	線
Accepting FCL+LCL Car Also accepting FCL Car	go for: DUBAT/SHARJAH, DAMMAM & KARACHI go for: ABU DHASI, DOHA, MUSCAT/MINA CABOOS, RIYADH,	
(FIXED DAY) SCHEOULS	ETA HKG ON EVERY 9, 20, 29	–
VESSEL	VDY CFS CTA	HKĢ,

8/11 28/11 307/11 20/11 20141 22/11 GAO CHENG RECEIVING STATION: CY & OFS BYTE OF TRING WELLAND ( (HAIDE RURO ABIA HIPYARD) TEL: 4678500

13/11 18/11 22/11 20/11 24/11 28/11 18/11 20/11 25/11 26/11 28/11 --PECEIVING STATION: QY & OFS: TYTL. 80 TSING YI ISLAND (INSME EURO ASIA SHIPYARD)

RECEIVING STATION: FLOATA K TUEN MUN. DIRECT CALL PENANG ETD HKG SOUTH NORTH VESSEL \*SEA DRAGON SEA DRAGON 17/10

SOUTH HARBOUR: YIU LIAN, TOWN LOT NO. 12 TSING YI'ISLAND, N. T.

<b>宣香》</b> 推了值	前			W.	HA:	ni i	157
VE SSEL.	VOV	CLOSING CY	HKG ,	NAG	AOK:	OSA	. KO8
THAIL UW HA	135	8/11	7/11	13/11	14/11	1 -	7 18/11
MING CHENG LING GUAN HE.	122	0/11 12/11	14/11	22/11.	18/11 - 83/11		21/11
GUANG HE	157	19/11	\$1711	27/+1	26/11		29/11
Receiving Station: CY & C		TL 40 T			(INSIDE	*VNU	ASIA

SQUALITY SERV	ICE +GURANTE	ET DIRECT EXPRESS TH			എ
HEGEIVING STA	LIGHT LALANCE &C	TRING YI ISLAND	LINSIDE TEL :4	EURO ASIA	SHIBANAD)
GU CHENG	118	20/12	58/,15	, 1/1	3/ 1
MING CHENG	123	B/ 12	7/12	18/12 1	17/12
UAO CHENG	90	\$0/11	御御(十)	1/12	3/11
GU CHENG	116	b/ (°)	7/11	15/11	17/11
VESSEL	VOY	GY	ETA HK	JKT	, SUR
百 /	的但加川	17月417/11连/	1171V	P-1 1187/11/	40K -

HEGERAND STATION TYTE SO THING YI ISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIP YARD) Tel; ISTSESS, ISTSESS DREOT DALL FULL DONTANER SERVICE SALES: \$410150 DOCUMENTATATION: SISSSIT . EXT 341. 394, 327]

AM.
線
· ·

ANTWERP, DUNKIRK, UK INLAND DESTINATIONS N SCANDINAVIA. LCL CARGO TO: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWI

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE/JAKARTA									
VESSEL.	· vav	Glasing GFS	Glosing. GY	Arc HKG	RTM	HAM	FEL	ANT	DKK
TANG HE	84W	77.11	8/11	9/ (1	4/12	6/12	8/12	10/12	<del>-</del>
XING HE	62W	14710	115/11	10/11	111/12	13/12	15/12	17/12	118/12
LINU HE	74 W	27/11	28/11	29/11	24/12	28/12	128/12	30/12	-
KANG HE	31 W						17.1		8/11
IN HE	20 ( W)	· 7/19 ·			2/1			de dis	, ,

RECEIVING STATION: CY-HIT BERTH NO. 4. CFS-FAT LEE GODOWN, KWAI CHUNG TEL: 4876789

香 港	直	航江地区	中海質	櫃、航戶	線
ACCEPTING	FCL &	LCL CARGO	D: GENOA, MARSE	ILLES, BARCE	LONA.
Vessel	VOY	Clesing CFS CY	ETD. HEG BARGELONA	MARBEILLES	,GENDA

8/12" 15/12 24/12

RECEIVING STATION: CY-FLOATA DEPOT'K' TUEN MUN 4637869, CFS'-FAT LEE GODOWN, KWAI CHUNG TEL: 4876789

### ACCEPTING GY /GY CARGO TO JEDDAH, LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT. TRIPOLI (LEBANON) "LATTAKIA. PIRAEUS, MERBIN, (VIA LI HASSOL). PEDDAH LIMASSDL 24/11 10/12

RECEIVING. CY: FLOA'A DEPOT 'K' TUEN MUN 4837869

自香意港	产了中华国际全	方行了报	航流	線
港口	M68	航次	抵灌	開航
青、島	YANG FANG KOU HUA QIONG	· 161 · 9144	8/11	9/ I
新港	XIONG YUE CHENG XIONG YUE CHENG	449 . 451	15/11 28/11	16/ I 29/ I
上海	LIN JIANG LIN JIANG	429 • 431	13/11 23/11	14/1 24/1
大 連	SHUN JIANG	373	25/11	26/1
大連/新港	XIN HE	62E	1/12	2/1
福州/慶門	LING CHANG HE	28	17/11	18/1
黄埔	LING QUAN HE GUANG HE	134	B/11 14/11	9/1
港江	YUE HAI 1001	71	8/11	9/
模門	HUA SHENG	9168	8/11	9/
(海羅姆斯()	LIAN JIANG	663	7/11	8/ 1

			胎長			
	航灾	抵港	港口	相名	航次	批港
様 BEAUTY RIVER PROSPERITY AI	47W 8E VER 12	12/11 7/11 E 8/11	PII TAI 景 谷山	NG DING NG HE	116 SHAN 134 84W N 66	10/14 10/14
12 SEA DRAGON	70	8/11			KOU 161	

# Planet Navigation (Panama) S.A.

香港/馬尼拉定期航線 開航 截貨 航次 12/11 MELISA 23/11 22/11 055HS 美麗紗

線代理/接懷慮: KYC LINE(HK)LTD.TEL: 8153289 散貨收貨站: 金基集運Ca 沙田屬料水47B區近小梅沙碼頭 電話: 6024700

3/12



安徽進洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務 皖祥 WAN XIANG V. 98 ETA 4/11 ETD 7/11 皖禅 WAN XIANG V. 100 ETA 17/11 ETD 20/11

收貨站:灣仔/雷塘萬通碼頭 TEL: 5498137 宏光貨欄碼頭有限公司 (CY) fi水面71元及 電話: 4348022



限(公司) Limited) **推。数值服务** 2001 通海駅2001 12/11 CF5 9 -12/11 22/11 GFS19 22/11 業入展 ) 框 話:49//308

小、姐「魔話:8347227

6室) 傳載:8347456

11月12日 韓

415

11月12日

11月12日

11月12日

11月13日

11月13日

11月13日

11月13日

11月13日

11月12日 富

11月13日 朝 陽

11月13日 滿 強

11月13日 朝 陽

11月13日 海 豐

11月13日 准 豐

11月13日 捷 成

11月13日 歴

11月13日 富

11月13日 東

11月13日

11月13日

11月14日

3270079 8271660

線班輪

門、羅源

HAO" 每月一航次

福州 宰他 每月雨航次

连每月 1,11,21 日抵香港

→福州11月8日 枢香港

→福州11月4日抵香港

10,20,30 核香 次日裝貨離香

5,15,25. 核香 次日裝貨維香

天天收貨

逢星期日離香往廈門

:長沙灣・灣仔・九龍灣

有限公司

G COMPANY LIMITED

NAUGHT RD., WEST, H.K.

FAX(傳漢機): 81*5*3559

X(健傳):66604 EPFCL HX

進十八二十八三十

造一八十一、廿一

逢四、十四、廿四

造六、十六、廿次

進八、十八、廿八

進十、二十、二十

進八、十八、廿八

逢五、十五、廿五

不定期

工門、佛山、湛江、

章、大連ペ青島之海

存倉、提貨、裝卸船

A BY LAND, SEA & AIR.

DWIDE WITH FULL

:司貨運代理 )

)、進十五、廿五

逢星期--

逢星期三

進星期五

/2002

R SERVICES

6,000Kgs)包括櫃重

11/11 抵香港

8/11 抵香港

8/11 核香港

每月雨航次

每月一航次

11月14日 海 豐

11月14日 珠 江

11月14日 景 "華

11月14日 川 崎

11月14日 川 輪

11月14日 海 陸

11月14日 東 宇

	版力十二類 海描版 SL. MARINER 美国 11月9日 梅 陸	UNITED FUNG · 台灣 11月10日	聚 華 横旗 HANJIN YOKOHAMA 美國 11月12日 韓 進
	1	<ul> <li>海龍 SEA DRAGON 台灣 11月10日</li> <li>惠華 HUI HUA 優谷 11月10日</li> <li>衡江 QUJJANG 東門 11月10日</li> <li>陶南八號 DONAM NO.8 巴生 11月11日</li> <li>三政 SAMJUNG NAIAD 釜山 11月11日</li> <li>長賢 EVER GENTRY 美國 11月11日</li> <li>長順 EVER ORDER 台灣 11月11日</li> <li>市吉橋 PHUKET BRIDGE 基隆 11月11日</li> <li>市市亞 COLUMBUS PAPUA 新被內亞 11月11日</li> <li>新加拿大 ZIM CANADA 美國 11月11日</li> <li>新加拿大 NI. VAN NECK 新加坡 11月11日</li> <li>被各 11月11日</li> <li>大使橋 AMBASSADOR BRIDGE 美國 11月11日</li> <li>大使橋 EVER GLAMOUR 台灣 11月11日</li> <li>未 ABRAHAM 歐洲 11月11日</li> <li></li></ul>	京田
香 THINA RISE	▲CARNIVAL V. 01 22-27/11 28-29/11 8283562  ▲J. DLUGOSZ V. 39 1-6/12 7-8/12  ▲ALSO ACCEPTING FCL DIRECT TO GOYNIA POLAND (入) 8283501	TROL 宏海箱連有限公司 REGIDNAL CONTAINER LINES 全貨櫃定期直航班輪 曼谷BANGKOK 船名 航次 裁貨 離港 CHAIYA BHUM 33HB 8/11 9/11 DEJA BHUM 34HB 15/11 16/11 CHAIYA BHUM 34HB 22/11 23/11  高花拉MANILA F. TRADER 615S 5/11 7/11 YI CHUN \$254 8/11 3/14	# ME KEUMGANG GLORY
香港一天津	ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM ANTINE RP, HAMBURG WITH THANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, CIVE RPOOL, SCANDINVIA, U.K.  (CY) (CFS) (出) 8283508    大連豐 "YUN FENG" V. DT187 8*40/11 31/10-9/11 11-12/11 8283515    大連豐 "YUN FENG" V. DT189 21-23/11 12-20/11 24-25/11 8283510    大馬間 "TRADE REQUIRES TANS 11-13/11 NIL 14-15/11 8283510    *** *** *** *** *** *** *** *** ***	F. TRADER 017S 18/11 14/11 金山BUSAN  CLOSING ETD. HK ETA. BSN  5/11 7/11 9/11 11/11  9/11 11/11 13/11  新加坡SINGAPORE都加速JAKARTA古晉KUCHING  VIRA BHUM 21S 4/11 5/11  VIRA BHUM 22S 11/11 12/11  VIRA BHUM 23S 18/11 19/11	**MIN HAI 307" 福州 草花 每月雨秋次  香港→福州  "SONG ZHU MEI 1" 走身月 1,11,21 日 机香港 "SONG ZHU MEI 2" 11/11 私香港 "SONG ZHU MEI 2" 11/11 私香港 "LUO HANG 105" 8/11 私香港 "FU YUAN" 8/11 私香港 "HAI ZHAN" 香港⇔福州11月8日 抵香港
香港一温州	兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、楊定、蘭州、朱原、西安貨 越海"YUE HAI" 11-13/11 11-14/11 (入) 8283502 冷凍貨及散貨船毎月二航次 (出) 8283578 8283579	WANA BHUM 536N 7/11 8/11 BUNGA SEROJA 806N 7/11 8/11 WANA BHUM 537N 11/11 12/11 TERPOMPAY PROPERTY ARACUTE STATE AND ACC	"MIN HAI 451"香港→福州11月4日抵香港 香港→厦門 天天收貨 "MIN HAI 227" 迁 10,20,30 ★香次日東貨車香
	# (I) = "7UT SHAN 2"	<b>孟買BOMBAY 客別職KARACHI 馬徳拉斯 MADRAS</b> VE-GA 29A 15/11 16/11	"MIN HAI 228"过 5,15,25 被看 次日東貨車香 (資櫃)"JIA FA" 達星期日離香柱廈門
香港一上海香港一等波	明州四 "MING ZHOU (************************************	O. STRENGTH 38A 29/11 30/11 0. SINCERITY 40A 5/11 6/11	集裝箱收貨站:青衣車聯會 散货收货站:長沙灣·灣仔·九龍灣。
	→蘇稿 "SU HE" V. H 9144 名 -24 A 1 25 -26 / 11	華洋行(香港)有限公司 Euro-Asia Line (H. K.) Limited 香港德輔道中至44—256號東協商業大厦23樓 23年1., Tung Hip Commercial Bldg., 244—256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306	EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED  (香港華閩船務企業有限公司貨運代理)  FIM 2304-6 YARDLEY COMM., BLDG., 1-3 CONNAUGHT RD., WEST, H.K., 香港干酪港西1-3號條利商業大廈2304-6堂 FAX(傳漢楼): 8153559  TEL(電話): 5437393 (12 LINES) TLX(電線):66604 EPFCL HX
看进一武英	★★早台 "QIN TAI" 10/11 11-12/11 (入)8283585 (出)8283578	TSU 榮業船務有限公司 TRADEMOST SHIPPING LIMITED	BEI FENG SHAN (貨機) 漁十、二十、三十   DONG FENG SHAN (貨糧) 漁十五、廿五   20' (20,000 Kgs) 40' (26,000 Kgs) 包括機動
香港+原門 香港 → 海·口	★高级 "JIA FA" V. AFOM  (出) 8283581  ★同安 "TONG AN" V. KA164 4-5/11 6-7/11 (入) 8283500  ★同安 "TONG AN" V. KA166 12-14/11 13-15/11 (出) 8283589	本 注 → 汕頭 香 港 → 汕尾 → 掲陽	MIN HAI 105  MIN HAI 109  MIN HAI 120  MIN HAI 112  MIN HAI 113  MIN HAI 113
	★同安 "TONG AN" V. KA168 22-24/11 23-25/11 8283588 龍華- "LONG HUA 1" - 推算二 "LONG HUA 2"山頭號 "SHAN TOU" (人) 8283585	"澄海2"、"澄海3"、"澄海C095"、"汕澄012"、 "閩鹽駁9"、"閩鹽駁10"、"浸海02"	MIN HAI 225
香港一汕頭	推山 "LONG SHAN" (每星期兩航次,天天收貨。)(出) 8283594 中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3、4、6、11、13、15、23、24、25、27、28 入) 8283502	每星期二至三航次 收貨站: 藝滿醉酒灣鴻圖碼頭	* 大大力 QUANZHOU 2(貨機) 進八・十八、廿八 MIN HAI 224 進五、十五、廿五
香港一廣東	往來廣州、黄埔、東莞、水口、與平、新會、換頭、容奇、華慶 (出) 8283581	其他就雄:海口、湛江、水東、廣州、 黄埔、蛇口、澄泽、廣門等口岸。	* 兼收貨櫃及拼櫃貨 ZHAN QIONG BO 2001/2002
香港一北海		代辦提貨、拖箱、裝拆箱、存倉、保險等 業務服務	V質は、紫海建業碼頭
** ** ******************************	本公司受各船東委托為貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話: 8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧	香港上環永樂西街177-183號 永德商業中心1206室 電話:8051475-8 傳真:5432030	■承接至廣州(洲頭組)、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海 運服務。
古 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	I ANG OCEAN MARFIME LTD.  與洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO., LTD.  TEL: 7392196 (4 INNES) FAX: 7215682  定期貨櫃班輪,貨櫃收貨站: 青衣友聯/土瓜灣	四興洋航運有限公司 HANG OCEAN MARITIME LTD 香港→中山 HONG KONG ZHONGSHAN 全貨櫃定期班輪	■承接至世界各地之海陸空貨運服務。 ■血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 ・拖箱、裝拆箱等服務。 *TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR, *TRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA. *HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.
V. 9140 11月5日 11 M. V. "TONG JYANG" 通江 11 納各收貨、付貨人連往本公司辦理交收貨站: 图地街裝鐸區(滿強蹇	月 12 日開行   13 日抵港   13 日抵港   13 日抵港   13 日抵港   14   15   14   15   15   15   15   15	制名 開航日期 前進303 隔天開航 (天天收貨) *提供快捷妥當之門到門服務 專營中山經營港轉口往各地的中轉業務	W/V TONG HAI BARGE 2001 通海駅2001 V-HIOIO ETA13/II ETD14/II CY 9-12/II CF5 9-12/II
MOON KEUNG SHIPPING & TILANS	<b>引及公司</b> ] 聯系/數次	並代客中轉載欄 中山地址:中山市中山瀬店209重 電話: 826168轉209	VHIO12 ETA23/11 E1U24/11 CY19-22/11 CFS19-22/11 交收站:華聯貨運有限公司(青衣大河工業大厦)電話:4977308
船務部;香港干諾達西186~~19 1101~1105室		香港地址: 九龍尖沙組金馬倫道22 - 24號 東騰中心14字標 電話: 7392196	訂離及查詢: 梅獨潔小與或部錦胡小姐!電話:8347227 (香港灣仔港灣通25號海港中心廿一樓2104-6章) 傳編:8347456

\*永篇" H 9108

WESTE AVA(A) WESTE AVA(A) WESTE AVA(A) WESTE AVA(A) WESTE AVA(A) WESTE AND WESTE WALLING WALL

東方和諧 OOCL A 長攀 EVER ( 関加資娜 LANKA

香港二

CHINA N

香港学

香港二

香港二

# 76 == William.

香港二

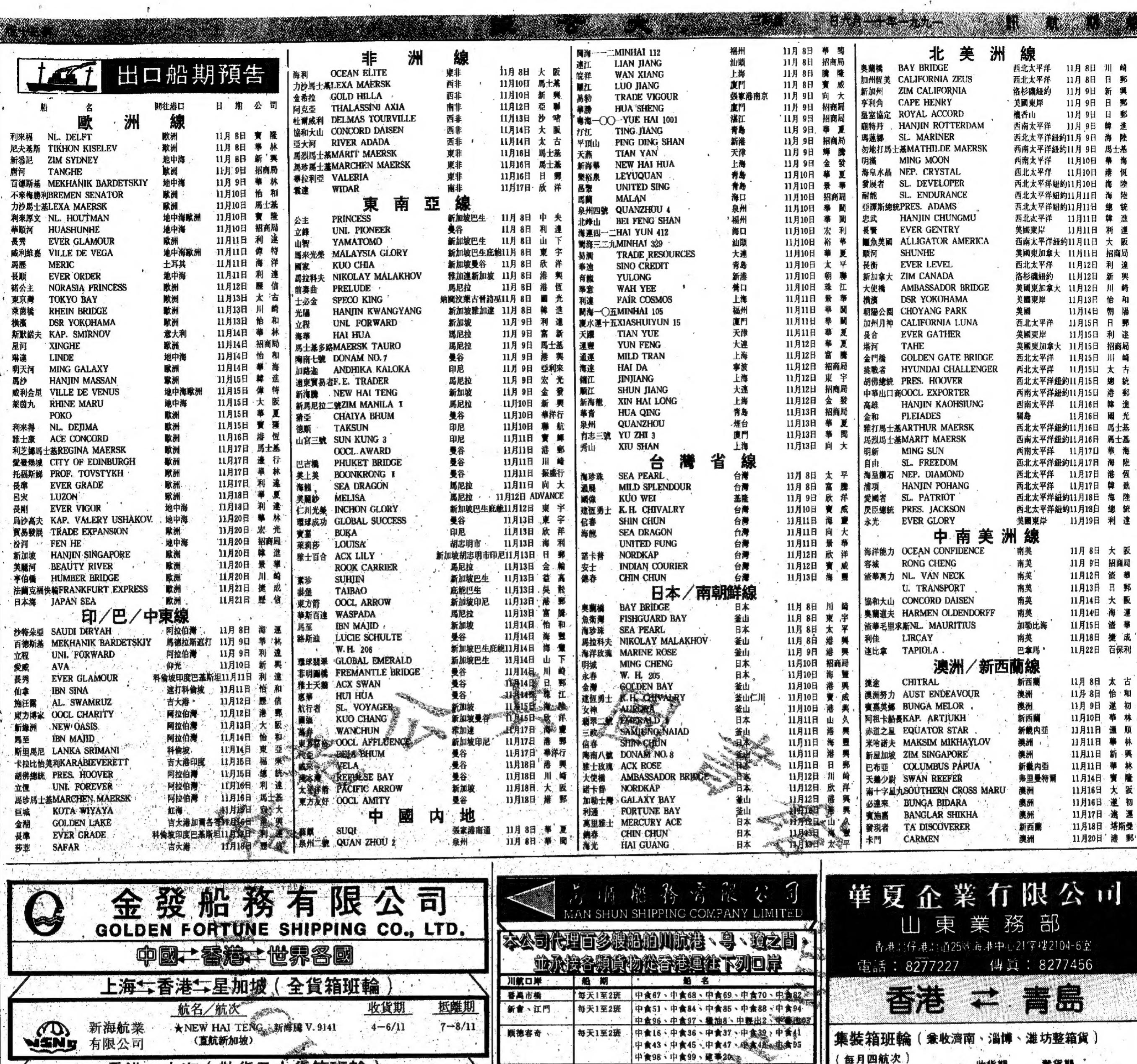
- 本港及中

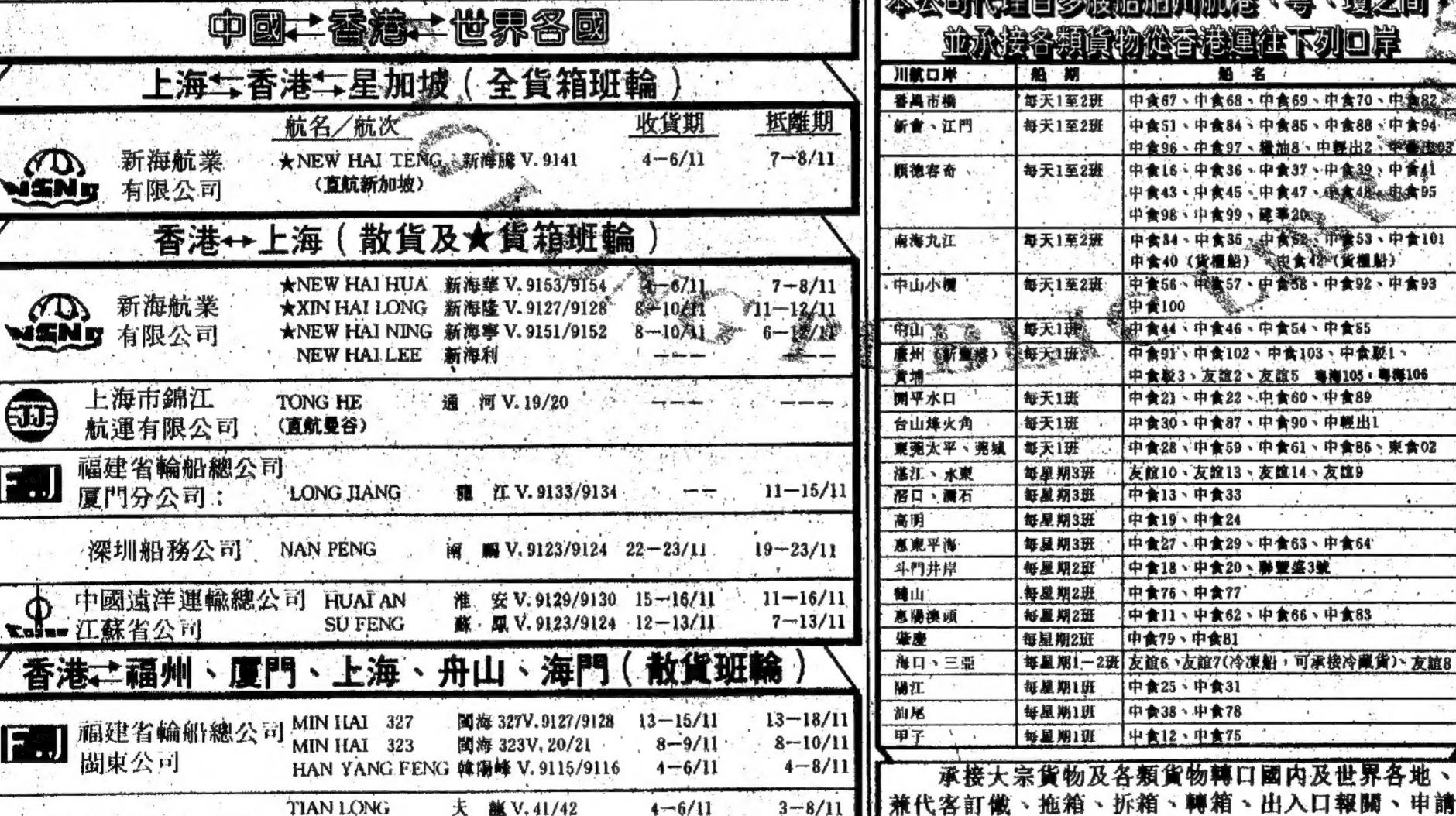
●吾人城市

五 思 Branch } 一六九

8541421 5413682 玉船務有限公司代表處 620539 620540 CONTRACTOR 公司 請撥電 話







香港二南京(全貨箱班輪

TIAN LONG

JIN LONG

中國遠洋運輸總公司 工蘇省公司 SU YUN

Contreme Und 2 10-11/11 13-14/11 15/11

15-17/11 蘇 塞 V.77/78

錦 龍 V. 41/42

其他貨運

大宗貨訂倉,香港轉口、提貨、拖箱、拆/裝箱、訂倉服務。

地址:香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 ADDRESS:21/F, SHULON CENTRE, 6-8 HARBOUR RD, WAN CHAI, H.K. 824 6428 FAX:852-802 4345 TLX:67628 GOFOR HX CABLE:GOFORS

144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG



八八八〇

16-18/11

行法 一位表一举法 特快航線 FARENTIGE 91 3 4/11 UNITEDWAY 41 26 30/11 4-6/12 7-9/12 FAIRODSMOS 59 9-11/12 16-18/12 19-21/12 UNITEDSING 8 21-22/11 25-21/11 --UNITEDWAY 43 28-50/12 4-6/1 7-9/1

25-26/11 28-30/11 1-3/12

出入口證及代辦各類貨物保險。 船期頻密・資客托道・方便快捷・收費廉宜・服務週到・歡迎垂詢

香港市輔道中244。248至東沿門東大學下字場 福息4 5436600 年 5 5458679

香港——中東貨箱航線 十天直達刀拜

十一月十三日落**績** 十一月十四日開行 M. S. "KAGA"

十一月十二日落業十一月十三日開行 M. S. "NEW OASIS"

十一月十八日落黄 十一月十九日開行 M. S. "Y. S. PROSPERITY" ★ 往新加坡轉

有限公司 響港金鐘澤富中心一座州一棚 電話 8645100

# 華夏企業有限公司

每月四航次 教貨期 CFS CY 到 職港 CFS CY

# #LU FENG V.QF 307 15/11 16/11 16-18/11 ■ 株谷来LE YU QUAN V.QEQ98 1/11 5/11 7/11 8/11

散貨班輪(兼收中國各口岸大宗散貨

7-10/11 正 TING JIANG V.19 16-18/1 · ALI QUAN V.QIO17

# 香港 一年 一注

集裝箱/散貨班輪

全 洲 QUAN ZHOU V.9114 1/11

### 双连

集裝箱/散貨班輪

金炼泉 JIN XIAN QUAN V.WX002 25/10 30/10 1/11 2/11 5-6/11

CY/LCL 收貨站:華聯貨運有限公司 電話: 4970305

HEREN CONVERSAL AND FOR

### OOCL 東方海外貨櫃航線

g û

柳加速・超水 脏貨 全貨機 閉出 航次 CFS CY 日期

OOCL AMITY 40/S OOCL AWARD 02/S 8/11 9/11 11/11

**QOCL ARROW 02/S** 7/11 8/11 10/11 **COCL AFFLUENCE 28/S** 14/11 15/11 17/11 (兼收全貨櫃往新加坡)

(裁貨時間: 散貨下午九時全權貨下午五時正)

r C. 成有文字数是对字的复数 重化 网络珊瑚 (4) ALL (4) (4) (4)

· 医科特尔 医乳腺乳 斯德罗姆斯斯勒斯特斯斯斯斯斯克斯特

医耳孔束材 【月11日 拉門都飯媽許貴幣監查、桑子園園記

(職害服務部: ■結:8627170-2)

日一初月十年未辛曆農

1706-1710 SUN HUNG KAI CENTRE 30 HARBOR ROAD, HONG KONG

PHONE 827-0822 FAX 827-1362 TELEX 71129 BDREM HX

FAST.I	RELIA	BLE,	NDEF	ENDE	IT EUR	OPEAN	SERVI	CE
VESSEL	V		CLOSIN		D ET	A	HAM	ANT
BEAUTY RIVER LUCKY RIVER HONOR RIVER	9W 17W 11W	17/11 2/12 17/12	18/11 3/12 18/12	19-20/11 4-5/12 19-20/12	5-6/1		19-20/12 3-4/1 18-19/1	23-24/12 7-8/1 22-23/1
WEALTHY RIVER PEACE RIVER	26W 16W	2/1 17/1	3/1 18/1	4-5/1 19-20/1		1-2/2	3-4/2 17-18/2	7-8/2 21-22/2

**ACCEPTING CARGO TO** ALSO ACCEPTING FCL

VESSEL

FELIXSTOWE, HAMBURG, ANTWERP, DUNKERQUE. LONDON, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, LE HAVRE, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS, BIRMINGHAM, HELSINKI, BORDEAUX, BREMEN, AMSTERDAM.

### **EUROPE INBOUND SERVICE**

ETA

16E 20/11 LUCKY RIVER General Agents:

KENWA SHIPPING CO. LTD.

RM.808-812 Wing On Centre 111 Connaught Rd, C, H.K. Tel:852 8500 Telex:82588 KENSH HX Fax:542 0100 **CUSTOMER SERVICE Miss CONNIE LEUNG 8528569** 

9144 6/11 8/11 11/11 13/11

372 19/11 21/11 24/11 26/11

每三日一航次

逢星期三、六開航

VOY

CY:HIT4 CFS: YIU LIAN CON. SER. LTD. TYTL 72 TSING YI ISLAND TEL:497 0419

10E

### 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. 古港中級一議通中111號永安中心808-812室 BOOKING ENQUIRY 電話:8528500

VESSEL

HONOR RIVER

### 各地散裝輪貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 陸路貨運 本公司承接 船名 收貨 裁貨 關航 CY 裁貨 開航 \*各大城市之火 客貨輪 13/11 14/11 17/11 -- 10/11 13/11 15/11 18/11 19/11 22/11 -- 7/11 10/11 11/11 車包卡及零散 每月一至二航次 9168 -- 9/11 12/11 14/11 崖門/汕頭 貨運 每月一至二航次 372 -- 21/11 24/11 26/11每月二至三航次 \*本港直達廣東 **-- -- 9/11 12/11 14/11** 速星期二、四、六阴航 429 7/11 9/11 12/11 14/11 ·福建之貨櫃 每星期二航次 449 9/11 11/11 14/11 16/11 新港/北京

拖運 逢星期二、四開航 度水運 连星期1、3、5開放。 \*本港及中轉運 水順/水隆 每星期一航次 賴、拖車、入 每四日一航次 箱拆箱轉箱及 每隔三日一航次 達星期二、五朝航 儲倉服務

HANJIN I

HANJIN

HANJIN S

25/11

4/12

24/11

3/12

ETA

6/12

## CONWAY SHIPPING CO. LTD

	<b>是</b>
香港 →湛江 ←北海	<u>船名</u> <u>收貨期 抵/職港期</u> 馬海二號 MV "CHANG HAI NO. 2" 13-14/11 12-15/11 単江輪 MV "YUE JIANG" 5-6/11 4-7/11
香港 · 廣州 黃埔 (珠江三角洲)	稳二 168、169、170 MV "SUI ER 168、169、170" 三天一航次
香港++珠海(九州)	宏豐三號,四號 MV "WANGFOONG NO. 3, 4" 天天啓航
<b>长进</b> 点发音,复页	

香港◆→海口、二亞 島海一號 MV "CHANG HAI NO. 1" 19-20/11 18-21/11

香港↔青島 音車輪 MV "QING HUA" 11-12/11 10-13/1 東船 21-22/11 20-23/1 香港++海口++湛江++北海 南海 503 MV "NAN YU 503" 最收大宗冷凍貨往業南口岸 海蓝 MV "HAI HUA"

香港總公司:香港文成東街68--74號與陸商業大厦15樓 電話:815.2178(8株)

体真: 815 0128 電傳: 89166 COSEL HX 電班: COWASEFR 湛江鮮事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副模201室 電話:(759)280156,287769 海口斯事處:海南省海口市花園新村B型模204室 電話: (750)779344

台灣◆─→香港◆─→黃埔 象收: 厦門·馬尾·海口·三亞等大宗貨物 安樂輪 "AN LU" 接受大宗包船貨物(1.000噸) 台灣分公司:台灣康威有限公司

台北市南京東路三段200號 6F 電話(2)776-3940 阮先生 承接火車包卡及散貨運

輸直達中國各大城市。 ●提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務 ●香港中轉運箱、拖箱 拆/装箱服務。

# UNITED SHIPPING LTD

香港皇后大道中367-375號萬利商業大廈105室1樓

電話: 8150181 傳真: 5450526 全貨櫃及散貨往來 香港↔中國

> 港口 開航日期 船名

粤江輪 每星期一航次 汕頭、廈門 每星期一航次 每星期二航次

兼收:中山、容奇、江門、水東、天津、上海、青島、大連

★承接中國至世界各地之海陸聯運服務簽發全程提單。 ★承接陸路運輸程來廣東省。 ★提供本地運輸, 船造起却, 拖箱、棉箱及储倉服務。 (兼營東南亞大宗貨物租船服務)

GULLANG SEA LAND TRANSPORTATION CO., LTD. 也址:香港干諾道西28號威勝商業大廈1樓 電話: 5493211 傅真: 8582513

本公司直接代理以下各條航線 香港⇔播州散貨貨櫃直達航線 (每星期三航次)

船名:梅州1601、1602、1603 播州1218、1223、2001 格州2002、2003

香港⇔南寧散貨貨櫃直達航線 (每星期二航次)

船名: 寧海221、222、223、224 香港⇔梧州⇔貴港市直達航線 (兼收整船貨物)

船名:桂外201、202 香港⇔北海⇔防城港直違航線

(專收大宗貨物) 船名: 桂海466、467

中國⇔香港⇔世界各航線服務 簽發中國至世界各地全程提單 承辦多式聯運,集裝箱聯運,大宗貨物租船,及

代客拆箱、裝箱、拖箱、報關、保險等業務、收費合 理, 歡迎垂詢。 收貨站:醉酒灣珠江碼頭 電話:4872096

也有"家"者的主意图主题,见着

业学32 · 非 1 715 1 723 6

7329777



KOTA RIA 海龍

SEA HORSE 海馬

張家港

廣州/黃埔

### 泛茂船務企業有限公司 TRANPAC SHIPPING ENTERPRISES LTD.

INDEPENDENT REGULAR CONTAINER SERVICE

VESSEL	VOY RECEIVES CLOSES ETA ETO
KOTA WIJAYA 維城 KOTA WIRAWAN 巨城	09WB 8/11 14/11 15/11 16/11 05WB 21/11 27/11 28/11 29/11
DRECT TO SINGAPORE/COLOMBO/ADEN/D	BOUTI/HODEDAH/JEDDAH/AQABA/PORT SUDAN/MOMBASA/DAR-ES-SALAAM.

承接:新加波、哥倫坡、亞力、古布提、荷台達、亞喀巴、蘇丹港、蒙巴沙、坦桑尼亞(最收亞喀巴拼箱貨) 19/11 20/11 20/11 TRADE VIGOUR 易勃 24/11 25/11 17/11 KOTA RIA 海龍 SEA HORSE 海馬

ACCEPT CARGO TO: SINGAPORE, ABIDJAN, COTONOU, DOUALA, POINTE NOIRE. 承接:新加坡、阿比镇、科托努、杜阿拉、原角

TRADE VIGOUR 易動	9109SB	13/1	1 23,	/11 20/11	20/11
KOTA RIA 海龍	76SB	17/1		/11 24/11	25/11
SEA HORSE 海馬	10SB	27/1		/12 3/12	4/12
ACCEPT CARGO TO: SING 承接:新加坡、耶加捷			PORT KELANG.	BANGKOK	

SEA DRAGON 海龍	9134	3/11	9/11	10/11	11/11
SEA DRAGON 海龍	9135	10/11	16/11	17/11	18/11
SEA DRAGON 海龍	9136	17/11	23/11	24/11	25/11
KOTA RIA 海龍 SEA HORSE 海里	75NB	30/10	6/11	7/11	8/11

		•	4/ 4 4	10/11	13/11	20/11
P. C. A.	147 E 23 1					
				= M		
		,		- /		
TRADE VIGOUR 易勃	9109NB		25/11	1/12	2/12	3/12
TRADE VIGOUR 易動	9110NB		11/12	17/12	18/12	19/12
		**				

VESSEL	VOY		ETA	ETD
UGLEGORSR	V015E		6/11	10/11
	e gant and the second s	en sièt call s'é		
GOLDEN GLORY 金	101 020E	*	7/11	7/11
TRADE VIGOUR 易索	動 9109SB		20/11	20/11

	4				
	( in the second	1,187100		11:31:	835861
4		DAMDA			
	香港生	日产。流出	լդւ,	TEL:	8363022
-	出他 。	TAMBATIK	J. 81 - 90 M	ALK FAX	8383171

10SB

	前大部門		1	; Tel	836	3022
	HAMDA SEPTIMA (3)	111-411-		Fax !	838	3171
0000	<b>有机的发展。</b>					Line of
785						10 12 12 13 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14

VEGNET.	VOY	RINA	CLIMA	ETA	15 1 1 3
XIU SHAN MILI	V. 9141/42	5/11	11/11	12/11	13/11
XIU SHAN 委由	V. 9143/44	18/11	24/11	25/11	26/11
	独战者池	1.海湖福頂			
WAN XIANC 皖祥	V. 98	30/10	06/11	04/11	07/11
WAN XIANC 皖梓	V. 100	10/11	16/11	17/11	20/11
*	机分泌 小海日	明确从大家和	×		

# HANJIN SHIPPING

Outk	oound to	U. S.	A. &	Canad	da	往	美國	及加拿
2	收貨!	占設が	香港	葵涌	第三	號貨	櫃碼	頭
4		定期						

每過定期快輸往	美國西岸	(PSW)	4 13 Defracts	
版名/就次 Vessel/Voy	春港 Hong Kong	長瀬 Long Beach	飲丸 Oakland	
H, ROTTERDAM 16E	9/11	26/11	29/11	_
H. KAOHSTUNG 6E	16/11	2/12	5/12	
H. HAMBURG 8E	23/11	9/12	12/12	ſ
H. FELIXSTOWE 10E	29/11	1.6/12	19/12	
	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			

每	週定其	月快輪	往美國	東岸	(AWE)	
E/Aut sel/Voy	54.7		有達 Hong Kong	權 化如 Savannah	成角明頓 Wilmington	sash New York
ING PRO	OKOHAM OPITIOUS	28E	13/11 20/11	12/12 19/12	13/12 20/12	15/12 22/12
	AVANNA		28/11	26/12	27/12	29/12

每週定期快輸往美國西北岸 (PNW) 香港 西鄉園 進号線 芝加哥 短的 Hong Kong Seattle Van BC Chicago New York Vessel / Voy HANJIN

CHUNGM POHANG	0.00	11/1	26/11 3/12			3/1
TONGHAI SEOUL 11	E 86E	24/11	10/12	11/12	14/12	
		A. & Can			* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	7.2%

Inbound From	m: U. S. A. &.	Canada 美國及加	川拿大來港
16/kit #1		#16/#X tal	選号等 合作権 名 VAN.BC SEATTLE H
	1/11 5/11 7/11 3/12 0/10 11/11 14/11 12/11	H. CHUNGMU 82W 16/10 H. POHANG 113W 25/10	22/10 23/10 10/1 31/10 1/11 17/1
	1/10 22/10 25/10 19/11 1/10 25/10 28/10 26/11	H. TONGHAE 85W -31/10 H. SEOUL 118W 7/11	5/11 6/11 24/1 12/11 13/11 1/1

佳運船務有限公	
GRAND LUCK SHIPPING L	

香港上環蘇杭街77。61號天祥行大廈110/室 Tel 542 2298 Fax 542 2673

香港←→汕頭

定期散货服務往/來

香港←→茂名 定期散貨服務往/來

船名:茂運102,南方輪 香港◆→湛江/海口

> 定期貨糧散貨服務往/來 船名:陵海5號

交收貨站:觀塘海濱道卸貨區內 鴻運碼頭(先利臺)

其他貨運服務 (OTHER SERVICES)

圖承接至世界各地之海際貧運服務。 單並代謝中轉接負、報酬·保險、存盡、提廣、裝卸船、拖箱

# 韓 進 滚 運

HANJIN SHIPPING CO 1 TO. Room 715-723, West Wind New World Office Building 20 Saksoley Boad, Tomshatse. 141 - 732 9777 Fax 519 9707 745 9247

7399707 /399237 Outbound to Europe 往歐洲 直航往勒阿弗爾、施特丹、漢堡、不萊梅哈文、菲利斯敦

及安特衛普(經應特丹)接載往英國各地經菲利斯敦港 机块 香港 海河赤南 東利丹 漢堡 不莱格哈文 菲利斯敦 Voy Hong Kong Le Havre Rotterdam Hamburg Bremerhayen Felixstowe HANIIN SEATTLE 20W 6/11 28/11 29/11 30/11 1/12 2/19

HAN	IIN R	OTTERDAN	16E 1	1/10	14/10	15/10	16/10	17/10	8/11
M.S. Vessel		A STATE OF	Voy Le l	lavire F		不革持令文 Bremerhaven	菲利斯敦 Felixatowe	食料行 Rotterdam	春港 Hong Kong
		Inbount	d Erom	Eu	rope		胀//	來港	
		SINGAPOR DAKLAND		20/11 27/11	12/1:	2 13/12 2 20/12	A	15/12 22/12	16/12 23/12
HAN	IJIN N	MASAN	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	15/11	7/1	8/12		10/12	11/12

el	A STANCTON OF	Not Voy	物所多用 Le Havire	Hamburg	不革持令主 Bremerhaven	菲利斯敦 Felixatowe	東井市 Rotterdam	#港 Hong Kong
MIN	ROTTERDAM KAOHSIUNG HAMBURG FEBOSTOWE	6E 8E	11/10 18/10 27/10 31/10	21/10	22/10		17/10 24/10 2/11 6/11	8/11 15/10 23/10 28/11

	HAMJIN FELEXITOWE 10E 31/10 3/11	4/11 5/11 6/11 28	
1	Outbound to Intra-A	sia / RTA	
	音道 基階 横濱 神戸 DIRECT TO HKG KEE YOK UKB	DIRECT TO 特殊	
i k		H. CHUNGMU 83E 11/11 H. POHANG 114E 18/11.	
	音様 新加坡 推加達 Dipage TO Black TO THE TOTAL	新加報 悉尼 4	

JKT TO BUSTALIA VIA SIN SIN SYD MEL 28/11 H. CHONGSUK 1W 26/11

<u> </u>	indound From: Intra-Asia/RIA	
# E HK	超名/航法 横濱 神戸 基度 唯加達 Venuel/Veny Keelung Jakanen	新加坡 音港 Sugapore Hong K
	H. KWANGYANG 81W 31/10 2/11 6/11 H. KUNSAN 67W 7/11 8/11 13/11	8/1 15/1
24/11	FISHGUARD BAY 105E 2/11	4/11 8/1

中職威震頓街122至126號 威皇商業大康5字機の室 電話:8544662 傳真:8543240

SUNNIX MARITIME CO.

全貨櫃及散貨定期班輪 香港一越南

胡志明市、海防、頭頓 每月三航次 後江、鴻基、大南港 香港一星加坡、馬來西亞、泰國、菲律賓 香港一廣州、黃埔、蛇口 、九州、蓮花山及江門 每星期二班

兼收水東、湛江、汕頭及海口散貨及權貨。

辦理各種車輛資溫及報酬

空運貨運·快件

香港 廈門 全集裝箱定期班輪(毎月四班) M. V. LUO JIANG 宏

मा	性に		HJ
VOY	ETA HK	VOY	ETD H
L-9167	8/11	L9168	8/11
17-9169	13/11	19170	13/11
1 9171	20/11	19172	20/11

香港寶威船務有限公司 POWICK SHIPPING LIMITED 電話: 8541421, 5413682 廈門漢玉船務有限公司代表處 電話:620539.620540

ASTATION 中國對外貿易運輸總公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corp. Guangzhou Branch | 9 首航有限公司 FIRST SAILS LIMITED

就符安商業人意。櫻 定期班輪川航廣州、香港 廣州、黄埔、香港中轉世界各地 另代辦各權船舶黃連 排發集裝箱車隊

中國各省市縣一香港中轉世界各國 廣州、國內各省市、香港、世界各國 ·托運、安全快捷、價格康宜、歡迎重詢。 1. 1. 11. 11

五惠 刊廣告 +

NL. DEL 尼夫基斯 TIKHON ZIM SYD TANGHE 百德斯基 MEKHAN 不來梅勝利BREMEN 力沙馬士基LEXA M 利來厚文 NL. HOU HUASHU EVER GI VILLE D MERIC

EVER O NORASIA TOKYO RHEIN E DSR YO 斯默諾夫 KAP. SM XINGHE LINDE MING G HANJIN VILLE I RHINE I POKO NL. DE 雅士康 ACE CO

爱登堡城 CITY OI 托福斯娣 PROF. EVER G LUZON' EVER V 岛沙高夫 KAP. V. 貿易發展 TRADE FEN HE HANJIN BEAUT HUMBE 法關克福快輪FRAN 日本阁 JAPAN

利芝舞馬士基REGIN

沙特朵亞 SAUDI 百德斯基 MEKHA UNI. FO EVER C IBN SIN AL. SW 東方博家 OOCL C NEW O. IBN MA 斯里馬尼 LANKA 卡拉比恰美利KARA 胡佛總統 PRES. UNI. F

思珍思士基MARCH

KOTA

GOLDE

EVER C

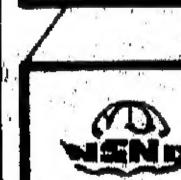
SAFAR



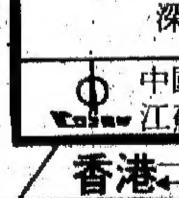
廣

話









福建省海

大宗 ADDRESS: FAX:8

VESSEL/VOY FAIRENDOE 91 3

UNITEDFUNG 1 24 FAIRBRIDGE 92 / UNITEDFUNG 2 10 海

七月一十年一九九一

ung Pao

y Road, Hong Kong 百六千一萬三第 張大八紙出日今 督門・大い東(香 詩尼軒港香:址地 一七五七五:機構語電 ELEX: 72859 HKTKP HX . 三一〇四四三八:西電筋保 〇八九六二七五: 話電告廣 限有務印利有

ř(枚)

)1-2室

3151806

Freight-Trans International Co., Ltd. 限公司 騰有 Am.918 Jardine House

冬立三初

CY/CFS收貨站:臺灣現代貨柜碼號 電話: 4253325

種應

出 844 6435

(人) 844 9196

Tientsin Marine Shipping Company 天津市海運公司 CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

承接大宗整箱貨直航秦盧島 到一離港 截貨

8 - 9/11TIAN YAN (天燕) V. 134AB (田) 844 9132 10-11/11 TIAN YUE (天曜) V. 175AB 844 6469 16-17/11 SKY HOVER (天翔) V. 60AB 844 9129 20-21/11 TIAN YAN (天燕) V. 135AB 13/11 (入)844 9196 25-26/11 TIAN YUE (天曜) V. 176AB

CFS收貨站: 裝滿現代貨櫃碼頭 電話: 4253325

China National Foreign Trade Transportation Corporation -天津分公司

截貨 到→離港 船名 (出)8468638 11/11 13-14/11 TRADE RELISH (易津) V. 9118N 21/11 13-14/12 TRADE RELISH (易津) V. 9119N 6/12 844 9196 28-29/12 TRADE RELISH (易津) V. 9120N 21/12

. Sinotrans - Asian Development(Shanghai) International Transportation Corporation 環亞(上海)國際貨運公司

TRS收貨站: 減安貨運有限公司 電話 4040701.

BREAKBULK SERVICE ( 散貨班輪 ) 象收上海市及附近城市貨物陸路運輸 到→雕港 截貨 收貨 5 - 8/11WU SHAN (鳥山) V. 9129 13/11 12-15/11 10/11 SAN JIANG (三红) V. 9129 22-24/11 19/11 22/11. WU SHAN (島山) V. 9131 30/11 29/11-2/12 27/11 SAN JIANG (三江) V. 9131

達昌(中港)運通航線 DANFAST TRANS-CHINA LINE

香港二汕頭 定期貨櫃班輪,三天一

開航 船名 23-11-91 22-11-91 V. 9101 27-11-91 26-11 -91 V. 9103 FU SHING

棄收:澄海、潮州、潮陽,揭陽,梅縣,漳州,廈門等地 代辦:國內報關,清關文件手續及簽發全程提單,拖櫃、 拆櫃等服務

> 連盟船務有限公司 香港中環干諾遵中128號 豫泰商業大厦3樓

電話:541 0282 傳資:544 5297

# 宏利船務有限公司

全貨櫃及散貨定期班輪 開航日期 船名

海運412 HAI YUN 412

海運501 造五、十五、廿五

收货站:油塘灣茶果费道 (天天收货) (宏利收貸站)

《專營東南亞大宗貨物租船服務 \* 並代理各颗型船舶川航中、港兩岸承接重 型貨物運輸。

\* 並代辦各類型貨物轉口, 船邊起卸, 代客 拖箍、轉箱及儲倉服務。

地址:香港皇后大道中359-361號 南島商業大廈9模903A室 電話:8153783 傳真: 5445457

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE 總代理: 南方船務企業有限公司

定期貨班輪

香港→檳城→巴生→曼谷 到複裝 船名/航次

8/11 20/11 25/11 秦堡 V:7/91 M/V TAI BAO 石堡 V.7/91 9/12 14/12 M/V SHI BAO

吳凇船務企業有限公司 woo sung shipping & enterprises Ltd

香港中環復輔道中 287-291號長達大厦 1201室 電話: 5413332

# FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD.

Rm. 938 Jarding House 香港中環站和大厦 堂

FAX:8451128

HUANGPU/TAIWAN CONTAINER EXPRESS SERVICE

# FHP黃埔/台灣集裝箱特快航線

Closes ETA-ETD Vessel 到一體港 WASPADA V. 9161/62 14 - 14/11WASPADA V. 9163/64 20 - 20/11WASPADA V. 9165/66 26 - 27/11WASPADA V. 9167/68 3 - 4/12

+FCL service+continual receiving

TO SHANGHAI

MILD TRAN (通運) V. 9157/9158 , NOW 10-11/11 MILD VICTORY (通利) V. 9149/9150 7/11 13-14/11 TONG ZHOU (通州) V. 9145/9146 9/11 15-16/11 MILD TRAN (道達) V. 9159/9160 19 - 20/11MILD VICTORY (通利) V. 9151/9152 17/11 23-24/11

+FCL service+LCL service

### TO KEELUNG, KAOHSIUNG 往 基隆: 高雄

MILD SPLENDOUR (通展) V. 9159/9160 NOW 7-8/11 MILD SPLENDOUR (通展)·V. 9161/9162 7/11 12-13/11 14-14/11 MILD SPLENDOUR (通展) V. 9163/9164 14/11 18-19/11 20 - 20/11MILD SPLENDOUR (通展) V. 9165/9166 . 20/11 24-25/11 26-26/11

CHINA PORTS == HONG KONG == TAIWAN +FCL service+LCL service+continual receiving

CY TERMINAL:

Tsing Yi Hoi Kong Depot

--- Outbound Tel:497 7099

----Inbound Tel:497 7610

A Jardine Pacific business

**CFS TERMINAL:** Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Hoi Kong Container Services Co., Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot ----Inbound & Outbound Tal:434 0475

846 8683 846 8680 846 8679 846 8699 華閩船務企業有限公司

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話: 5460572 (組機) 8581548 (仲真) 出口 8584679 入口 8584657 貨櫃 5598376

定期班輪川航香港⇄福建 開航日期

陶海105 圖海109 逢四、十四、廿四 進六、十六、廿六 圖海120 逢八、十八、廿八 圖海112 進十、二十、三十 北峰山(貨糧) 東峰山(貨櫃) 逢十五、廿五

廈水運15 育志3號 閩海225 羅江(貨櫃

XL9168 8/11 逢五、十五、廿五 閩海224 泉州4號 逢十、二十、三十

逢星期一

逢星期三

逢星期五

進八、十八、廿八

\* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱 裝拆箱等服務

### 中國對外貿易開闢北京總公司

歐洲集裝箱班輪 (直航漢堡、鹿特丹、安特衛普)

預航日期

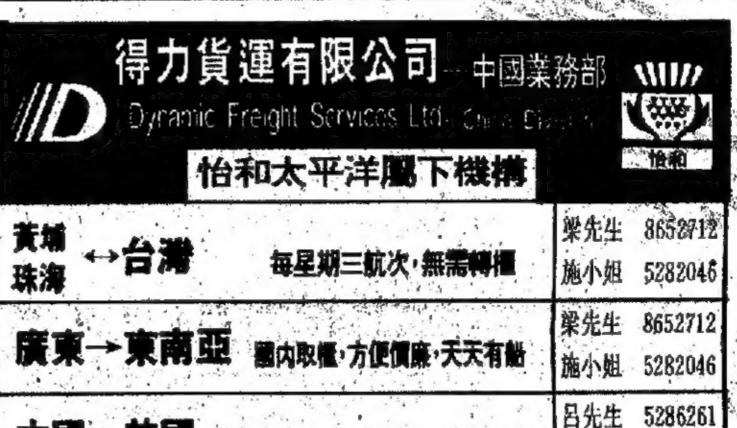
TRADE PINE V.WO2 29/10-4/11

12-18/11 TRADE EXPANSION V.WOB 20/11

General Agent: 宏光航運有限公司 WIDE SHINE SHIPPING LTD Room 2304-6A, Shun Tak Centre,

200 Connaught Road, Central, HK. FAX: 858 9089 / 858 9096 ΓEL: 859 9668

Tix: 68562 WSDL HX



中國→美國 直達快船,無需中轉,每月三航次 呂先生. 5286261 中國 → 阿根廷 每月三航次金位充足 梁先生 8652712

拼絡散貨及整箱,每月囚航次

地址 : 香港灣仔軒尼詩道141-147號安康商業大廈23字樓 電話:5282595 圖文傳真:(852)5282459 電傳:72945 DSERV HX

# KEENTRANS

☆海運/空運(中轉/直達)

歐洲大陸、地中海及北歐一國內主要港口 及香港

☆散貨/集裝箱班輪服務

香港→汕頭、海口、瀾石、廣州、黃埔、 江門等廣東省口岸

大宗貨物,可提供船邊收貨及專船運載● (承接本地/國内拖運、貨運、存倉等服務)

籽 湛 有 限 公 司 KEENTRANS LTD.

香港上環永樂街82-86號9樓A座 FLAT A. 9 / F. FOO CHEONG BLDG. 82-86 WING LOK STREET HK FAX: 5445549 TEL: 5416906. 5416832. 5430151

3 F., PROFESSIONAL BUILDING 19 23 TUNG LO WAN ROAD HONG KONG. TEL: 890 6272 \* FAX: 577 7016 XINTAMA 散货定期班輸。 江泛相由 船名 開航日期 "前進300" 二天一班 《天天收貨》 兼收大宗货间至東莞(太平) 本公司與辦集裝箱及散貨速輸業務和疾辦在香港中 柳蓬中圈内地及世界备地的斑斓。。 香港本地及省內地區 护耳服務。微迎委托 訂顧及書詞《梁偉樂先生或劉文/甚先生 收貨站 《荃灣即貨區 》)轰列!曾城岛市唐西宁西路 新塘市在口户台 業局 を活動 (20) 2267551 使力 (20) 2267000

直航:港尼、

開航 7/11 6/11 4/11 "BIN CHENG" "BANGLAR SHIKHA" 17/11 14/11 27/11 "E. CHENG" 24/11 26/11

"E. CHENG" 12/11 15/11 "SONG CHENG" 25/11 22/11



重新:338999特7614.

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5459059(8線)

### CO香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

# 定期聲機航線:廣東省二香港二世界各地

湛江	<b>粤</b> 江1015,1016 1017	香港開每月5、15、25日, 湛江代理:中國外輪代理			282807
海口	粤江1018,1019 1020	香港開展月10,20,30日, 海口代理:海口新港港務	管理局	tis: 33100	
中川	學江415,435	每天一班	構山	₩II 904,905 906	<b>毎三天一班</b>
容奇	粤海203	建星期二、四、六開航	廣州	事江 1010	每星期南班
南港	粤海233	每星期雨班	黄埔	學紅 1011	每星期兩班
珠海	長海3號	每星期雨班			

船東及香港轉代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 練:太平、江門、肇慶、三峰、新會等口岸。

貨運服務:(1)本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 柴釗服務"

(2)承接貨櫃瓶、拆、轉及陸路運輸服務、價錢合理、歡迎差詢。 番港收貨站。珠江省碼運輸有限公司電話:4040028 《新界屯門浩洋衡97號》

地址:番港中域干路通四28號威勝商業大厦2樓108室

輸船	N, }	大 枚黄	全货概载货	· 雜港 ETD	耶加達	巴生港 ETA	量加坡
VESSE).	V()Y	RECEIVING	CY CLOSING	HONG KONG	JAKARTA	PORT KELANG	SINGAPOR
CHO YANG LAND	SB105	30/10	06/11	07/11	13/11	17/11	19/11
NIKOLAY MALAKHON	SBILZ	09/11	15/11	17/11	23/11	27/11	29/11
WESTPHALIA	SB103	17/11	23/11	25/11	01/12	05/12	07/12

WANT VESSEL	数 次 VOY	<b>收货</b> RECEIVING	全資本教育 CY CLOSING	ETD HONG KONG	<b>≢</b> W ETA BUSAN
WESTPHALIA	NB102	06/11	12/11	14/11	18/11
SAINT LOUIS	NB111	12/11	18/11	20/11	24/11
CHO YANG LAND	NBIOS	17/11	23/11	25/11.	29/11

青衣高雨草滑路聯合船橋內 电轴:4202228 收货站:富大日倉 香港辦事處: 廣州議事處 中球干诺道中2000就 廣州環市東路368號 信徳中心16樓1602黨 花園酒店花園大廈614房

电梯;5595857 电极:78070 CYS HK HX 体系:5593049

航線:番港一廣州(每星期压航次) 船名:香運106 航線:香港一海口(每星期三航次) 船名:他被捞7就 航線:香港、福州(每風期三航次) 船名: 档州1601 · 梯州1602

福州2001,福州2002 其他航線:全貨權及散貨 來往珠海、黃埔、蛇口、油頭、江門、 中山、客寄、湛江、太平、肇廣、瀾石 青島、大連、王海、新港、福州、廬

門、台灣、日本等世界各地。 ※接導輸、推、折、轉箱,可安排 專船接進大宗貨物。 收货站:醉酒灣飼養溫。

8151812 5 ... \$440307 5422349

占甲草后大道中237岁大脚中心一注6度A室

惠刊廣告 請撥電話 五七二六九八〇